



FÚTBOL / 40 Y 41

El Club Deportivo La Granja empató a cero con el Atlético Astorga en un partido con pocas ocasiones

FÚTBOL / 44

La Selección Española cayó por 1 gol a 0 en Wembley en el amistoso que le enfrentó ayer contra Inglaterra

El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES

mia
Guapa en invierno



PP y PSOE aceleran la campaña

En el ecuador de la campaña, PP y PSOE aceleraron ayer el ritmo con la presencia de dos de sus "pesos pesados" en Segovia. El exministro de Trabajo Jesús Caldera abogó por dar continuidad a las inversiones en servicios sociales. Por su parte, la vicesecretaria popular, Ana Mato, defendió que "el futuro no se conquista desde el pasado". / FOTO: JUAN MARTIN SEGOVIA 8 Y 14



► RELIGIÓN

La Iglesia gastó en Segovia 2,81 millones en sus actividades

► El 73 por ciento del gasto de la diócesis se centra en el salario de los sacerdotes y en la conservación de los edificios ► El balance económico arroja un saldo negativo que supera los 185.000 euros.

SEGOVIA 6 Y 7

► ENTREVISTA



JUAN LUIS GORDO
Candidato PSOE al Congreso

«Sabemos que es muy difícil ganar al PP, pero estamos trabajando para ello»

ELADELANTADO entrevista a Juan Luis Gordo, número uno al Congreso por el PSOE. SEGOVIA 10 Y 11

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

938 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital

SOCIEDAD

Espeleólogos de Castilla y León impulsan el catálogo de cavidades de la región SEGOVIA 18

ITALIA

Silvio Berlusconi presenta su dimisión y el Parlamento aprueba las reformas económicas MUNDO 37

Domingo 13 Los candidatos populares estarán en:

11:30 Navafría y Valseca
13:00 Hontanares de Eresma
17:00 Trescasas
18:00 Abades y San Cristóbal
19:00 Valverde y Palazuelos de Eresma
20:00 MITIN La Lastrilla

Súmate al cambio
www.ppsegovia.com

VOTA



XII edición
festival D cocina Joven
del 24 de octubre al 13 de noviembre de 2011

DEBATE ELECTORAL
con los cabezas de lista al Congreso
Martes 15 de noviembre. A las 13:30 horas
Síguelo en www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

Beatriz Escudero (PP) **Juan Luis Gordo (PSOE)**

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1945.- La Asamblea Constituyente proclama unánimemente a Charles De Gaulle jefe del Gobierno provisional francés.
1954.- Golpe de Estado en Egipto: Gamal Abdel Nasser derroca al presidente Alí Naguib.
1970.- Golpe de Estado en Siria: el ministro de Defensa, Hafez al Assad, asume el poder y disuelve la jefatura civil del partido Baas.
1971.- Entra en órbita la sonda estadounidense "Mariner IX", para la investigación de Marte.
1985.- Erupción del volcán Nevado del Ruiz en los Andes colombianos: 25.000 personas muertas y cuantiosos daños en una extensa región.
1986.- La URSS anuncia la retirada de todos sus misiles nucleares de alcance medio de la península de Kola y la mayor parte de los de Leningrado y la zona del Báltico.
1991.- El Gobierno y la guerrilla de Mozambique firman en Roma un acuerdo parcial para terminar con una guerra civil que duraba ya 15 años y se convocan elecciones democráticas.
1994.- Aprobado el ingreso de Suecia en la UE a partir del 1 de enero de 1995.

|NACIMIENTOS|

1819.- Estanislao Figueras, estadista español.
1850.- Robert Louis Stevenson, novelista escocés.
1896.- Felix Dafauce, actor español.
1914.- Julio Caro Baroja, historiador y antropólogo español.
1916.- José Ortega Spottorno (hijo de Ortega y Gasset), editor español.
1921.- José Antonio Vaca de Osma y Esteban de la Reguera, diplomático ensayista y poeta español.
1923.- Pío Cabanillas Gallas, abogado y político español.
1929.- Jaime Gil de Biedma, escritor español.
1939.- Fernando Navarrete, realizador de televisión español.

|DEFUNCIONES|

1460.- Enrique "El Navegante", príncipe portugués.
1868.- Gioachino Rossini, compositor italiano.
1974.- Vittorio de Sicca, actor y director italiano de cine.
1992.- Maurice Ohana, compositor francés.
2002.- Juan Alberto "Pepe" Schiaffino, legendario futbolista uruguayo.
2004.- Harry Lampert, estadounidense creador del superhéroe de cómic Flash.

CONSTRUIDO CON PALABRAS

La campaña del miedo

POR SI ALGUNO NO SE HA ENTERADO TODAVÍA, estamos en campaña electoral. Dentro de cinco días habrá acabado y en una semana estaremos votando. Pocos se habrán visto influidos por lo leído en los aburridos programas electorales, por recibir un meche-ro o bolígrafo, o los resultados de las encuestas y sesudos debates de los candidatos. Seguramente habrá persuadido más los indecisos el miedo al futuro. Y es que las últimas campañas electorales —no sólo la actual— se han caracterizado por inculcar el temor entre los electores si el contrincante logra la victoria electoral.

No parece forma elegante ni moderna pedir el voto en una convocatoria electoral que cumple ya su edición número once en el caso de las Cortes Generales, desde aquellas primeras de 1977 con las que estrenábamos Democracia.

Precisamente en este año en que el movimiento 15-M ha recordado a todos los políticos la necesidad de desarrollar más el proceso democrático, nos hemos juntado con dos convocatorias electorales. A diferencia de lo que se hace en otros países europeos y norteamericanos, en España apenas se aprovechan las citas electorales para otra cosa que para emitir una o dos papeletas, sin consultar por las muchas cuestiones que preocupan a los ciudadanos y que

servirían a los gobernantes para tomar decisiones relevantes.

Desde la consulta de 1986 para conocer la opinión de los españoles sobre la entrada en la OTAN, no ha habido más referendos. Parece que los gobernantes también sienten miedo a conocer la opinión real de sus administrados. Quizá porque de aquel referendun salí defraudado, echo de menos más consultas de ese tipo, que refuerzan el vínculo entre gobiernos y votantes. Los propios ciudadanos nos interesaríamos más por las decisiones políticas, por los contenidos de los programas electorales. Y de las campañas como la actual sacaríamos algo más que mensajes de terror. Ahora, con la crisis existe un argumento fácil para no poner en marcha procesos consultivos. Con esta misma tesis de no gastar se justificará cualquier postura de inmovilismo. Pero es precisamente el movimiento de los recursos lo que puede dinamizar la economía.

La repentina anulación de créditos por parte de entidades financieras mantiene bloqueada la actividad industrial, el consumo doméstico y la edificación. Muchos ciudadanos se han quedado sin empleo, y los que lo mantienen temen perderlo. A los funcionarios, que creían ser empleados seguros, les asustan las progresivas bajadas de sueldos.

Pero son los bancos y cajas los que mejor garantizan, hoy por hoy, el futuro. La prima de riesgo —esa pariente con apellido horroroso que ha acabado con Berlusconi y Papandreu— da el valor real al dinero, y ofrece más garantías si procede de entidades bancarias que si lo emiten gobiernos. De lo contrario no habría prejubilaciones en estas entidades. Todo el que puede, se acoge a ellas. Personalmente no me parece mal, y tampoco que estén bien retribuidas y alcancen cifras millonarias. Lo que me parece mal es que el resto de ciudadanos tengan jubilaciones excesivamente bajas. Cuanto más ganen más podrán gastarse. Así se generará actividad comercial y volverá a animarse la economía.

No quiero que se me malinterprete, pero en Historia Económica se enseña que los países se han modernizado una vez superadas las guerras que los dejó devastados. La necesidad de construir infraestructuras y crear canales que recompongan los servicios básicos impulsó la industria. Y en muchos casos se aprovecharon los nuevos avances que, curiosamente inventaron los ejércitos en sus guerras. Muchos de los aparatos domésticos que usamos están basados en inventos para las batallas. Lo conocen bien los militares. Hoy la guerra la libran las potencias



FLORENTINO DESCALZO

a nivel financiero, que es el campo de batalla actual.

Pero donde yo siento pánico es en la consulta del Hospital. Mientras estoy sentado en la sala compruebo que las enfermeras llaman una y otra vez a muchos pacientes, y la mayoría no están en ese momento. ¿Se habrán muerto en la lista de espera? Una vez me he quedado al final de ese episodio de terror, y al final todos pasamos a la consulta.

Al margen de la salud y la alimentación, todas las crisis son artificiales, creadas por el hombre quiero decir. La actual está basada en el dinero, eso que inventaron los fenicios y que no valdría nada ni no hubiera nada que comprar. En esto ando ahora preocupado: leo que grandes potencias como China y India están comprando grandes extensiones de tierras en África y Sudamérica, donde no había dinero y se vivía exclusivamente del pastoreo de ganado. En países como Congo, Camerún o Senegal, donde había una crisis constante no se necesitaba apenas dinero porque poco había que comprar. Ahora ¿se solucionarán los problemas o se crearán otros nuevos? Miedo me da.

|GRAMÁTICA PARDA | LUIS ANTONIO DE VILLENA

Equo y los 'indignados'



El movimiento de los autollamados indignados que (con más o menos fuerza) se ha extendido por todo Occidente, gusta a algunos y es aborrecido por otros. Al burgués clásico -de derechas o izquierdas- los indignados le producen cierto repelús, por su lado algo ácrata y desorganizado... La llamada democracia asamblearia no tiene sentido fuera de grupos muy pequeños. ¿Cómo van a votar millones de ciudadanos a mano alzada? No tiene sentido. Pero no descalifiquemos, sin más, el germen de profundo descontento que los indignados representan... Es

cierto: producir y consumir, como una rueda interminable, no puede ser el fin primordial de la vida humana. Tenemos que volver a valores de mayor humanismo...

A los indignados se les ha reclamado, ante todo, orden y organización. ¿Quiénes eran sus interlocutores? Nunca quedó muy claro. Pero desde hace apenas un mes hay un nuevo partido (se presenta ya a las inminentes elecciones) que de alguna manera viene a ser la primera formación que recoge la voz -o parte del clamor y la voz- de los indignados. Ese partido se llama Equo y aglutina a gente que viene

Todos ellos representan a una izquierda nueva, muy lejos del PSOE y muy lejos de IU

del ecologismo, de los verdes (tan importantes en Alemania) o del desencanto de la izquierda más tradicional. Su presidente -o primer candidato- es Juan López de Uralde que presidió Greenpeace de España. Junto a él, el rostro más conocido es el de Inés Sabanés, que se ha cansado de IU. Sabanés es una mujer muy cordial, muy buena gente (como suele decirse) y que quizás estaba harta de componendas. Todos ellos representan una izquierda nueva, muy lejos del PSOE y muy lejos de IU.

Pero el tema es que si el futuro de la izquierda (a mi entender) pasa por ellos o por futuras for-

maciones complementarias, de momento apenas han empezado. Y así se plantea el eterno dilema de las democracias que tienden al bipartidismo: ¿Voto al PP o a Rosa Díez? ¿Voto al PSOE o me voy a Equo, tan temprano? ¿Soy fiel a mi corazón, aunque tenga cinco diputados o sólo uno, o me uno a unas grandes mayorías que no me encandilan del todo? Los griegos antiguos lo expresaban muy bien: ¿Idealismo platónico? ¿O realismo aristotélico? El uno es más bello, el otro más práctico. Pero, atención, pues ambos son necesarios. Sin el idealismo no secaríamos como rosal en solano. Sin realismo, nos las darían todas en el mismo carrillo... Ustedes ¿qué piensan?

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Cree que Italia necesitará el rescate económico de la Unión Europea?

Sí.: 62%

No.: 35%

N.s./n.c.: 4%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

DEPORTES. De nuevo frenados en Torrejón
DEPORTES. Hoy comienza la aventura
CUÉLLAR. Turismo reorganiza la visita al adarve de la muralla en grupos
LOCAL. UPyD pide que Arahuetes y Santamaría reingresen las dietas de la Caja
DEPORTES. La Faisanera sortea la crisis

Lo + leído

DEPORTES. De nuevo frenados en Torrejón
DEPORTES. La Faisanera sortea la crisis
DEPORTES. Hoy comienza la aventura
LOCAL. Una nueva etapa para La Casita
ÚLTIMA PÁGINA. Detalles de solidaridad

| A LA LUZ DE LA CANDELA | JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO

La era del café soluble



SI HAY ALGO claro en el momento en que vivimos, ello es, sin duda, su capacidad poderoso disolvente, que no sólo hace decir a las gentes que han perdido unos valores morales, sino cualquiera otra cosa; y odiosa de todas y hasta la meteorología y el crimen han comenzado a hacer locuras que anteriormente parecían una exclusiva especialidad del mes de febrero. Y en términos generales, las gentes aparecen tan contentas con todo lo que se llame novedad que firmamos con nuestra propia vida un cheque en blanco a las hojas del calendario que caerán, y que, en virtud del inexorable progreso, sólo pueden depararnos maravillas y bondades.

Pero, en realidad, lo que ciertamente ha sucedido es que se ha abolido la historia, y por lo tanto el cuidado y la preocupación por la disolución de lo humano en ella, que ya puede ser disuelto ante nuestros mismos ojos como un "soluble-coffee", siempre que lleve la etiqueta de modernidad, que es la garantía o denominación de origen que nos importa, porque se nos ha impuesto, igualmente; y ya no tenemos más reflejos, ningún reflejo en realidad, de nuestra propia humanidad, sino aquellos reflejos con los que se nos va conformando cada día.

Contaba Joseph Roth, en un artículo escrito en los años treinta del siglo pasado, y alu-

Las gentes aparecen tan contentas con todo lo que se llame novedad que firmamos con nuestra propia vida un cheque en blanco a las hojas del calendario que caerán, y que, en virtud del inexorable progreso, sólo pueden depararnos maravillas y bondades

diendo a una determinación del director de orquesta, Erich Kleiber, que, como protesta y rechazo de las leyes raciales italianas, se había negado a actuar en la "Scala" de Milán, que, siendo una actitud que, tiempo atrás, se hubiera considerado normal, cuando él escribía ya se consideraba algo muy noble, lo que merecía un muy exacto comentario del novelista, que lleva en sí mismo algo más que un aviso para nosotros.

"Nada demuestra de forma tan evidente la decadencia de Europa en este momento - escribe Roth" - como la exaltación a la categoría de noble de lo que resulta natural. Si el humanitarismo se percibe como excepcional, ello significa que la inhumanidad es lo acostumbrado". Y desgraciadamente es así, pero, desde luego, una conducta como la de Kleiber hoy ya no tendría sino una única interpretación tolerable y correcta, y la más miserable y odiosa, que es la interpretación política, porque todo acaba por disolverse en ese caldo de la ideología y de la tribu, como el "Café soluble" se disuelve.

Y ya no será tan fácil, en un futuro quizás bastante largo, que un gesto como el del director Kleiber pueda ser entendido como un gesto simple de simple humanidad, tan espontáneo y apenas consciente como el respirar; porque, si todavía quedara memoria de una cosa así, sería considerada como una reliquia del pasado cultural de Occidente que hay que exterminar, y se trataría de viejos supervivientes de una antigua tiniebla en la que todavía se reconocía un hombre en otro hombre.

De manera que un hombre como Kleiber no podría ser visto, ahora mismo, sino como un fundamentalista moral o religioso, un rastro fósil de alguna superstición antigua.

EDITORIAL

Contigo, con todos

EN LA INCIERTA Y TURBULEN-
TA ETAPA ECONÓMICA que nos toca atravesar, cualquier apelación a la solidaridad y a la colaboración es observada por la sociedad con un especial cuidado, ya que la recesión obliga a mirar con lupa cualquier gasto o inversión, por necesario que pueda parecer. En este marco, hoy la Iglesia sale a las calles para apelar a la generosidad de los católicos y solicitar su colaboración para el sostenimiento de sus actividades con ocasión del Día de la Iglesia Diocesana.

Un somero análisis de la labor que lleva a cabo la Iglesia haría prácticamente innecesario cualquier debate sobre la importancia de su tarea. Dejando a un lado la trascendental misión evangelizadora que desarrolla a través de las parroquias -con sacerdotes entregados en cuerpo y alma a la ayuda a sus vecinos y semejantes-, conviene recordar que instituciones como Cáritas -dependientes de la Iglesia- están siendo decisivas a la hora de asistir y atender a decenas de miles de personas golpeadas por la crisis cuya única esperanza es la de recibir la atención inmediata de los voluntarios de esta oenegé.

No olvidemos tampoco que existen centenares de centros asistenciales y residencias en las que miles de

personas reciben atención por su discapacidad o por su edad y que otras organizaciones como Manos Unidas llevan a cabo una tarea fundamental para la cooperación en el desarrollo de los países del Tercer Mundo; y en ninguno de los casos se pregunta a sus beneficiarios el credo político y religioso, aplicando siempre la generosidad del Evangelio como única y prioritaria norma de conducta.

Y todo esto se sostiene únicamente con la aportación que recibe a través de la Declaración de la Renta -perfectamente compatible con la casilla de otros fines sociales- así como los donativos y suscripciones de los católicos que en mayor o menor medida hacen posible con su esfuerzo económico esta ingente tarea.

Sin ánimo de recurrir a la demagogia, cabe preguntarse cuánto dinero supondría para las arcas del Estado asumir todos estos servicios que se prestan desde la Iglesia, así como otros en el ámbito sanitario y educativo que supondrían también un considerable aumento en el gasto público.

En este día de la Iglesia Diocesana, dediquemos al menos un minuto a reflexionar sobre este asunto, con el ánimo presto y dispuesto a poder colaborar en una tarea que, como reza el eslogan de la jornada, necesita la colaboración de todos.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)**

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: ÁNGEL VALLÉS

Otra imagen no deseada

Se trata de una imagen tomada en la calle Agapito Marazuela. Alguien ha abandonado en la vía pública un colchón y un sillón. El cuadro afea el contorno. Pero, sobre todo, resulta innecesario. El Ayuntamiento de Segovia creó hace ya bastante tiempo el 'Punto Limpio Móvil' para evitar escenas de este calado. El camión funciona durante todo el mes, teniendo paradas asignadas para cada día de la semana. Quien quiera saber más información, solo tiene que llamar al 921 41 27 00. ¡Y a ver si no se repite una acción semejante!

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





LA REJA ART GALLERY



LA REJA ARTE GALLERY.
SEGOVIA

Obras de
J. Luis L. Saura

La Reja Art Gallery, en la avda. Fernández Ladreda, acoge hasta el día 4 de diciembre la muestra 'La magia del realismo', de J. Luis L. Saura. *(Foto: El Adelantado)*



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).
MAÑANA: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).
EL ESPINAR: Esta semana, oficina de la c/ Marqués Perales.
OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, permanecen abiertas las oficinas de las localidades de Cantalejo, Sepúlveda y Torre Val.
De 10,00 a 22,00 horas, las de Fuentidueña, Escalona, Navas de Oro y La Granja.
De 10.00 a 20.00 h., el despacho de Maello (Ávila).

AGENDA4



Cuidamos de tu mirada
vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
Conde Sepúlveda 1. (Junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07



HOY

13 noviembre de 2011
Faltan 50 días

Santoral

Santos: Leandro, Diego de Alcalá, Estanislao y Nicolás.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA ...921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLÍCLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. 921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ...921417384
DIPUTACIÓN 921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Las huellas de la Química

Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre.
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de 'Foto Rubik'. Exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, cambia cada 15 días.
BAR CLANDESTINO

Pablo Hernández Esteban

Exposición de fotografías de este artista hasta el 15 de noviembre.
BAR SANTANA

Exposición solidaria

Exposición solidaria organizada por Artistas con Corazón por el Cuerno de África en el salón de actos de la Cámara de Comercio. Horario de hoy día 13, de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 22.00 h.
CÁMARA DE COMERCIO

Aceñas del Duero

Exposición itinerante sobre elementos del patrimonio industrial vinculados al río y que forman parte del paisaje desde Tordesillas a Zamora, pasando por Toro. Hasta el día 28 de noviembre.
CASA DE LA MONEDA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

Exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta finales de diciembre.
CASA DE LA TIERRA (PLAZA DE LA TIERRA)

Médicos sin Fronteras

Muestra '40 años de acción humanitaria independiente', una exposición de la ong Médicos sin Fronteras. Hasta el próximo jueves, día 17 de noviembre.
CASA JOVEN (PASEO SAN JUAN DE LA CRUZ)

David Martín y Mar Pinillos

Muestra fotográfica "Arquitectura vertical", de David Martín Carretero y Mar Pinillos. Hasta el 30 de noviembre.
CENTRO LOS MOLINOS

Juan Francisco Bruno Jover

Muestra 'Suma y sigue2, ByN', con fotografías de Juan Francisco Bruno Jover. Hasta el día 30 de noviembre.
CENTRO SENIOR CORPUS (JUAN BRAVO, 2)

M^a José Cuervo

Fotografías 'Naturaleza digital' de María José Cuervo en 'Un enfoque personal' (junto a la Catedral). Hasta el 30 de noviembre.
GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

Impresiones

La muestra 'Impresiones' de Manuel Gómez Santos, José Orcajo, Luis J. Labrador y Francisco Orcajo, puede visitarse en la sala de La Alhóndiga, hasta hoy 13 de noviembre.
LA ALHÓNDIGA

J. Luis L. Saura

Muestra 'La magia del realismo', de J. Luis L. Saura en La Reja Art Gallery (avda. Fernández Ladreda, 17). Hasta el 4 de diciembre.
LA REJA ART GALLERY

Ángel García Ibáñez

Muestra de óleos de Ángel García Ibáñez en MercArte, en el Mercado Municipal de La Albuera. Hasta el 30 de noviembre.
MERCADO DE LA ALBUERA



Una década de
fotoperiodismo

Prorrogada hasta hoy 13 de noviembre
PALACIOQUINTANAR

HORARIO VISITAS:
Martes (tarde) a domingo (mañana) :
de 10:00 a 14:00 h. y de 16:30 a 20:30 h.
Lunes cerrado

Lucía Huertas

Muestra 'Muy de nena', de Lucía Huertas. Hasta el 4 de diciembre.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Miguel Á. García Gil

Muestra 'Copas y pinchos', de Miguel Á. García Gil. Hasta el 30 de noviembre.
PALACIO DE LA FLORESTA

Agustí Domingo

Muestra 'Ambigua. A la memoria de Georg Trakl', del pintor catalán afincado en Palazuelos de Eresma Agustí Domingo Ortiz. Hasta el 20 de noviembre (Sala de las Caballerizas).
TORREÓN DE LOZOYA

Carmen Moreno

Muestra 'Metamorfosis. El ciclo de los elementos', de Carmen Moreno en el centro Cronista Herrera. Hasta el 20 de noviembre.
CUÉLLAR. CENTRO CRONISTA HERRERA

Montañas de Castilla y León

Exposición fotográfica en el Parque de las Hoces del Río Riaza. Hasta el 30 de noviembre.
MONTEJO DE LA VEGA. CASA DEL PARQUE

Amigos árboles y Paisajes desde el cielo

Exposición itinerante sobre árboles y fotografías del libro 'Castilla y León: Paisajes desde el cielo', de Félix y Rafael Navarro. Hasta el día 30 de noviembre, de viernes a domingo.
PEDRAZA. CASA DEL ÁGUILA IMPERIAL

Concurso Triartes por la igualdad

Exposición de los trabajos presentados, en fotografía y pintura, a este concurso organizado por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso. Hasta el 28 de noviembre.
REAL SITIO. CASA DE LA CULTURA

Fotos del concurso del G. M. La Acebeda

Muestra de fotografías presentadas al I Concurso de Fotografía del G. M. La Acebeda en el Bar Castilla de La Granja, hasta el 19 de noviembre, cuando se darán a conocer los gana-

Cenas y comidas de Navidad 2011 *para empresas*

con un *Menú y precio muy especial*
www.restauranteduque.es

CASA DUQUE
MAESTRO ASADOR DE SEGOVIA
Fundado en 1895

PALACIO DE
LA FLORESTA
CELEBRACIONES DESDE 1975

La Finca de Duque
Celebraciones • Restaurante • Hotel Rural



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 15 de noviembre.
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Las aventuras de Tintín (109 min.) 3D

Viernes, 18.00, 20.20, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.20, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 16.00, 18.00, 20.20 y 22.30 h.; y de lunes y martes: 18.00, 20.20 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Las aventuras de Tintín (109 min.)
Viernes, 17.50, 20.00, 22.10 y 00.20 h.; sábado, 15.45, 17.50, 20.00, 22.10 y 00.20 h.; domingo: 15.45, 17.50, 20.00 y 22.10 h.

CINEBOX



Programación hasta el 17 de noviembre.
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Kika Superbruja

Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
London Boulevard
Todos los días, 17.50, 19.50 y 21.50 h.; sábado, 23.50 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS
Las aventuras de Tintín 3D
Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; sá-

h.; y de lunes a martes: 17.50, 20.00 y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Detrás de las paredes (95 m)
Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y lunes y martes, 18.20, 20.20 y 22.20 h.
PENDIENTE DE CLASIFICAR
Un golpe de altura (104 m)
Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.;

bado, 00.45 h.; sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Un golpe de altura
Todos los días: 17.55, 20.05 y 22.20 h.; sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS
Las aventuras de Tintín
Todos los días, 17.45, 20.00 y 22.15 h.; sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y lunes y martes, 18.15, 20.15 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS
Kika Superbruja (91 m)
Viernes, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; domingo, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y lunes y martes, 18.00 y 20.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Tiburón, la presa (3D) (84 m)
Viernes y sábado, 00.10 h.; y de domingo a martes, 22.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
La gran aventura de Winter el delfín
Todos los días, 18.05, 20.20 y 22.30 h.; sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Tiburón, la presa
Todos los días, 18.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La guerra de los botones (102 m)
Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y lunes y martes: 18.15, 20.15 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
Mientras duermes (103 m)
Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y lunes y martes, 18.20, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Mientras duermes
Todos los días: 20.05 y 22.20 h.; sábados: 00.35 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS
Sin salida
Sábado y domingo, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS
La voz dormida
Todos los días, 19.00 y 21.30 h.; y sábado, 00.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENGINILLAS

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua

Sinagoga Mayor) - Tlf. 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10 a 14 h. y de 16,00 a 18,30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18,00 a 21,00 h. Sábados y festivos de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.



Segovia, del 3 al 27 de noviembre de 2011

Diputación de Segovia
Junta de Castilla y León

Teatro Juan Bravo

Domingo 13 LA HERRADURA TEATRO "Comisaría especial para mujeres" SAN ILDEFONSO Alberto Miralles

dores en el Salón de Actos del Ayuntamiento, a partir de las 19 h.

REAL SITIO. BAR CASTILLA

Dis Berlín

Muestra 'Homo Sapiens III, Ideario', con pinturas de Dis Berlín en la galería del Arte Sonado de La Granja. Hasta el 16 de noviembre.

REAL SITIO. GALERÍA ARTE SONADO

Xonia Wunsch

Óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Es necesario concertar cita: 620761550. Lunes cerrado.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGA

Plantas aromáticas

Muestra fotográfica en el Parque Natural de las Hoces del Río Duratón. Hasta el 30 de noviembre.

SEPÚLVEDA. CASA DEL PARQUE

MÚSICA

Concierto de zanfona

Hoy domingo, a las 18.00 h., concierto de zanfona y voz a cargo de José Luis López de Madrona en el centro cívico Pinilla de Zamarramala.

ZAMARRAMALA

Festival de Otoño

Hoy, a las 13.00 h., concierto ofrecido por el grupo de música barroca 'La Folía', dirigido por Pedro Bonet, en la Casa de las Flores. Interpretará obras de Mielczewski, Bartolomé de Selma y Salaverde, Tarquinio Merula, Rognoni... Festival organizado por Patrimonio Nacional.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CASA DE LAS FLORES

Campaña escolar 2011

Campaña de la Junta de Castilla y León y la Diputación de Segovia para llevar la música a los alumnos de los centros de enseñanza de la provincia. El próximo martes, a las 11 h., representación de La Familia de Julieta Lengüeta para los escolares del CRA de Riaza en el centro Ntra. Sra. del Manto.

RIAZA

TEATRO

Muestra Provincial de Teatro

El Teatro Juan Bravo acoge la XIV Muestra Provincial de Teatro, patrocinada por la Diputación de Segovia y la Junta. Hoy, día 13, a las 20.30 h, representación de 'Comisaría especial para mujeres', de Alberto Miralles, a cargo de La Herradura Teatro, de San Ildefonso.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES

Otoño enológico

Nueva edición del Otoño Enológico de la Fundación Caja Rural en la que se da protagonismo a la provincia. Hoy domingo, a las 19.00 h., cata Mogar y variedades en rte. Di Vino; y 20.30 h., cata DO Tierra de León y variedades en el hotel Las Sirenas.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Buscasetas

Hasta hoy domingo, jornadas del Buscasetas en res-

taurante Di Vino con menú especial de temporada. SEGOVIA. RTE. DI VINO

Coro de la Catedral

El Cabildo Catedral convoca a todas aquellas personas entre 16 y 65 años que deseen participar en un nuevo Coro de la Catedral bajo la dirección del maestro Ramón Masegosa Galán. Ensayos: martes de noviembre y diciembre a las 20.15 en la misma Catedral.

SEGOVIA. CATEDRAL



AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Muchas felicidades, Alicia, por tu 11 cumpleaños el día 11 del 11 de 2011, de parte de tu familia con mucho cariño. Te queremos.



Cumpleaños. Este niño tan guapo es Sergio y hoy cumple su primer añito. Sus papás le esean que pase con ellos y toda su familia un día muy especial. Besos.



Enhorabuena a Marta García por ser la ganadora del sorteo de un viaje a Disneyland París en IRENE Peluquería & Estética de San Cristóbal de Segovia. Que lo disfrutéis.



Marcha. Los Amigos del Camino de Santiago por Segovia hemos realizado la primera etapa del Camino Sureste-Levante que recorre el trayecto entre Ávila y Gotarrendura. Después de la obligada comida, visitamos la exposición "Las Edades del Hombre" en Medina del Campo. ¡¡¡ Preparados para la etapa de noviembre!!!

Cumpleaños. Hola, rey. Te deseo un feliz cumpleaños y que tengas un día extraordinario y cumplas muchos. Te quiero.



AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12 • info@aqueducto.com

Menú BuscaSetas



Aperitivo

Entrante

Pescado

Carne

Postre

Hojaldre templado de niscalos y foie

Setas guisadas de los bosques del Guadarrama con jamón ibérico en polvo y huevo escalfado

Lomos de dorada gratinados con crema de colmenillas

Risoto de boletus y carpaccio de solomillo

Crepes rellenos de mermelada de setas al caramelo

Precio: 36 €





► RELIGIÓN

La diócesis de Segovia invirtió 2,81 millones en su actividad pastoral y asistencial

Gastos. Los sueldos de los 145 sacerdotes diocesanos y la conservación de edificios concentraron el 73% del presupuesto de la Iglesia segoviana en 2010

Déficit. El balance de ingresos y gastos dados a conocer con motivo del Día de la Iglesia Diocesana arroja un saldo negativo que supera los 180.000 euros

M.GALINDO / SEGOVIA

"La Iglesia contigo, con todos" es el lema elegido este año por la Conferencia Episcopal Española para la campaña anual para el Sostentamiento Económico de la Iglesia, que pretende concienciar y sensibilizar a los católicos sobre la necesidad de colaborar para mantener la atención asistencial y pastoral que la Iglesia presta en sus distintas diócesis.

Para ello, nada mejor que poner negro sobre blanco tanto la actividad que desarrolla como las principales cifras del balance económico del último ejercicio económico, que ha sido publicada en un folleto informativo que ha sido repartido durante los dos últimos fines de semana en todas las parroquias de la provincia con motivo del "Día de la Iglesia Diocesana".

En la diócesis de Segovia, la actividad desarrollada en todas las áreas supuso el pasado año un gasto de 2.814.926,86 euros, del que el 73 por ciento se destina al salario de los 145 sacerdotes que trabajan en la provincia -con un montante total de 1.158.745 euros

por este concepto- y a los gastos derivados de la conservación de los templos y edificios de su propiedad, en los que el pasado año se invirtieron 896.754 euros.

En cuanto a los ingresos, la diócesis segoviana recibió 2.629.598 euros, de los que el 67 por ciento provienen del Fondo Interdiocesano que recibe de la aportación procedente del Impuesto sobre la Renta, mientras que el resto de capítulos proceden de ingresos de patrimonio, y aportaciones de sacerdotes, parroquias y fieles a través de distintas modalidades.

El balance de ingresos y gastos de la Iglesia en Segovia arroja un saldo negativo que supera los 185.000 euros; circunstancia que en tiempo de crisis preocupa a los responsables diocesanos, pero no impedirá el correcto funcionamiento de todas las actividades que se llevan a cabo.

UNA IGLESIA VIVA Para evaluar el trabajo de la Iglesia en Segovia, las cifras son más que elocuentes tanto en su faceta espiritual y pastoral como en la asistencial.

En el plano pastoral, Segovia



Foto de archivo de la "Misa Crismal" del Lunes Santo, en la que los sacerdotes de la diócesis se reúnen para recoger los Santos Óleos bendicidos.



Cáritas concentra la labor asistencial de la Iglesia en la provincia. / JUAN MARTÍN

cuenta actualmente con 299 parroquias para atender a las comunidades cristianas de la capital y de los pueblos de la provincia, tanto en las labores formativas y catequéticas como en la administra-

ción de los sacramentos. Estas parroquias son atendidas en la actualidad por un total de 145 sacerdotes en activo, que cuentan con la colaboración de medio centenar de jubilados que ayudan en la

medida de sus posibilidades a expandir la labor evangelizadora que les fue encomendada a través de su ministerio. En este sentido, conviene resaltar la labor de los catequistas y colaboradores laicos que

SÁBADO 19 DE NOVIEMBRE • 20:30 HORAS • INAUGURACIÓN DE

Cena - Baile - Música en directo
Tablas de Carne, Pescado y Marisco

21 € Aforo limitado. Reservas: Telf. 921 43 71 61

RESTAURANTE BRASERÍA

PEÑALARA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero



HOTEL****

Puerta de Segovia

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus COMUNIONES,
BODAS, BANQUETES y REUNIONES

AL DÍA | UN CENSO DE CAVIDADES ESPELEOLÓGICAS EN LA REGIÓN

Espeleólogos de Castilla y León celebran este fin de semana un encuentro sobre la materia, en el que se pretende dar el impulso definitivo al catastro de cavidades de Castilla y León, en el que se lleva trabajando desde hace unos 30 años. El presidente

de la Federación de Espeleología de Castilla y León, Julio García, afirmó ayer en la inauguración del encuentro en el Palacio de Mansilla de Segovia, que en estos momentos hay una labor ingente “de recopilación de datos, y lo que pretendemos en este

encuentro es crear una plataforma que integre y haga accesible esa información”. Castilla y León registra miles de cavidades, sobre todo en las provincias de Burgos, Soria y León, muchas de las cuales aún no han sido descubiertas.



Decididos por el obispo. / JUAN MARTÍN

contribuyen al desarrollo de las tareas pastorales de manera desinteresada y altruista.

En cuanto a los sacramentos, la diócesis de Segovia celebró en 2010 un total de 1.112 bautismos, 869 primeras comuniones, 495 confirmaciones y 471 matrimonios.

La faceta asistencial de la Iglesia Diocesana corre a cargo de Cáritas, que es la organización no gubernamental responsable de atender a las personas que padecen cualquier tipo de exclusión social. En Segovia, existen un total de siete centros sociales y 32 Cáritas parroquiales constituidas, que atendieron el pasado año a más de un millar de personas, y se destinaron a estos fines asistenciales cerca de 2,7 millones de euros.

Manos Unidas también tiene una importante labor asistencial en los países más deprimidos del Tercer Mundo, que en Segovia consiguió recaudar cerca de 240.000 euros.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la financiación de la Iglesia en la dirección web: www.eladelantado.com

Con ocasión del Día de la Iglesia Diocesana, el obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro, ha hecho pública una carta pastoral que será leída hoy en la misa dominical de las parroquias de la provincia, en la que invita a los católicos segovianos a vivir la “espiritualidad de comunión” a la hora de compartir sus bienes con el sostenimiento económico de la Iglesia.

En la carta, publicada íntegramente en la edición de ayer de EL ADELANTADO, monseñor Rubi asegura que esta jornada es “una nueva oportunidad para descubrir y transmitir el gozo de sabernos y sentirnos miembros de una Iglesia particular, nuestra diócesis de Segovia, en y desde la Iglesia universal; abierta siempre a una realidad de verdadera comunión de personas, carismas y tradiciones espirituales, más allá de cualquier frontera geográfica, intelectual o psicológica”. En este sentido, señala que el

“Vamos dando pasos hacia la autofinanciación”

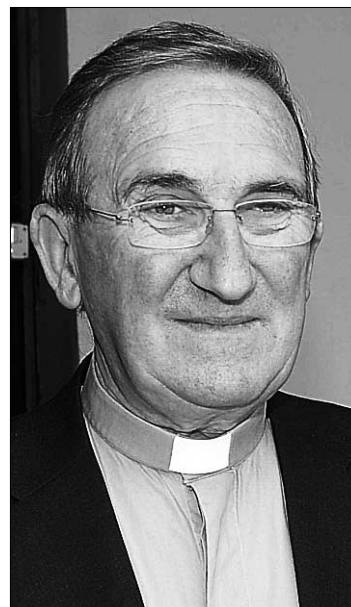
El vicario general Andrés de la Calle asegura que la diócesis gestiona sus bienes con “rigor y transparencia”

M.G. / SEGOVIA

Un año más, la diócesis pone a disposición de la sociedad segoviana el resumen de sus actividades económicas en un ejercicio que tiene como objetivo no solamente concienciar a los católicos de la importancia de colaborar en el sostenimiento de sus actividades, sino mostrar a los no creyentes que su labor es “de todos y para todos”.

Así lo manifestó el Vicario General de la Diócesis, Andrés de la Calle, que aseguró que el Día de la Iglesia Diocesana “no pretende otra cosa que sensibilizar al pueblo cristiano para que se sienta parte activa de la Iglesia, y a quienes están más alejados para que puedan ver que nuestra labor es para todos, con independencia de su credo”.

“Cuando una persona acude a Cáritas o pide ayuda a un párroco, no se le pregunta cual es su ideología o su religión -explicó De la Calle- sino que es acogida y recibida para prestarle la ayuda que necesite”.



Andrés de la Calle

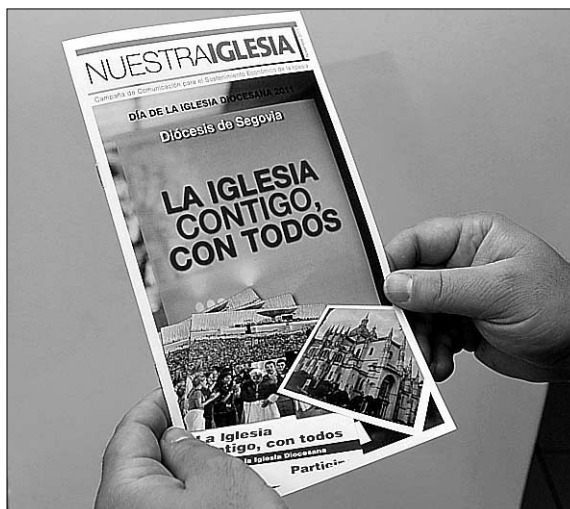
Para ello, es necesario que los fieles sean sensibles a las necesidades que esta atención genera, y que suponen un esfuerzo importante que es sostenido con las aportaciones que recibe a través

de la “equis” en la declaración de la Renta destinada a la Iglesia.

Sobre este asunto, señaló que la Iglesia “no está subvencionada por el Estado, sino que se sostiene a través de estas aportaciones del IRPF que se reparten después por medio del Fondo Interdiocesano, y aunque vamos dando pasos hacia la autofinanciación, en el mejor de los casos puede suponer el 60 ó el 70 por ciento del presupuesto total de una diócesis”.

De la Calle señaló que las aportaciones voluntarias de los cristianos “son parte fundamental para el sostenimiento de la Iglesia, y pueden realizarse no solo a través de la Renta, sino por medio de suscripciones mensuales o donativos que dependen de la disponibilidad económica de las familias”. Además, señaló que la diócesis de Segovia y sus parroquias gestionan sus bienes “con escrupuloso rigor y transparencia”, y aseguró que esa gestión “garantiza que no se pierda ni un solo euro en actividades ajenas a la labor pastoral y asistencial”.

El obispo invita a la ‘espiritualidad de comunión’



espíritu misionero y evangelizador de la Iglesia “ha de ir acompañado necesariamente de la espiritualidad de comunión. Es necesario que una pastoral diocesana evangelizadora sea también una pastoral diocesana de comunión realizada y vivida por todos como Pueblo de Dios.

“Toda la vida de la parroquia, así como el significado de sus tareas apostólicas ante la sociedad, debe ser entendida y vivida con un sentido de comunión orgánica entre el sacerdocio común, propio de todos los fieles bautizados, y el sacerdocio ministerial”, asegura el obispo.

La carta destaca también el aumento del número de declaraciones de la Renta que destinan un porcentaje para la Iglesia y agradece esta colaboración que permite dar a conocer “la vivencia eclesial de nuestra fe”.

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



ELECCIONES 20-N



La vicesecretaria general del PP, Ana Mato (en el centro de la imagen), rodeada de candidatos populares y miembros de Nuevas Generaciones. / JUAN MARTÍN

Mato: "El futuro no se gana desde el pasado que representa el PSOE"

La política popular confrontó a Rubalcaba, que a su juicio representa "la crispación y el paro", con Rajoy, del que destacó su capacidad para elaborar "un gran proyecto nacional"

G.H. / SEGOVIA

Con la canción "Alfredo no te creo" del grupo SinPauxa sonando a todo volumen, el patio de columnas del hotel Facundo recibió ayer a un buen número de afiliados a 'Nuevas Generaciones' del PP, cuyos dirigentes organizaron un 'Acto Joven' con Ana Mato en papel estelar.

La vicesecretaria general de los populares, tras hacer la compra en el mercado de La Albuera y pasearse por el mercado de los sábados, arremetió en su encuentro con los jóvenes contra la política del PSOE ("es difícil hacer peor las cosas que Zapatero y Rubalcaba", criticó), pa-

ra pasar a presentar a Mariano Rajoy como "un hombre de Estado", con capacidad para hacer frente a los problemas de España.

A lo largo de su intervención, Mato confrontó en diversas ocasiones a Rubalcaba con Rajoy. Del primero dijo que representa "el continuismo, la crispación y el paro", queriendo contraponerle con el candidato del PP, del que alabó su "proyecto nacional".

La directora de la campaña de los populares quiso mostrar al PSOE como un partido con un proyecto "antiguo", ironizando sobre la presencia de Felipe González y Al-

fonso Guerra en la campaña electoral. "El futuro no se conquista desde el pasado", insistió Mato, que pidió a los jóvenes que se conviertan en "el motor del cambio" para hacer olvidar "los tres grandes fracasos de los socialistas" hacia este tramo de edad: "la formación, el empleo y la vivienda". A ese respecto, sostuvo que "el Gobierno que habéis padecido no es el único posible", para acabar pidiendo el voto para el PP.

La número 1 al Congreso, Beatriz Escudero, hizo de su discurso un cántico a la juventud, alabando el "papel esencial" de Nuevas Ge-

neraciones en la campaña. Reconoció que, como decía Alfonso Guerra, el PSOE ha logrado que a España "no la conozca ni la madre que la parió", dando después la vuelta al sentido inicial de aquella frase para denunciar los altos índices de paro "generados en los gobiernos socialistas". Por su parte, la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, dijo, en referencia a los recortes que los socialistas pronostican si gana el PP, que en Castilla y León "si hay dificultades de liquidez es por los más de 700 millones de euros que el Gobierno de Zapatero adeuda" a la comunidad.

las declaraciones

[]



BEATRIZ ESCUDERO
CANDIDATA AL CONGRESO

«Los fracasos de las políticas del PSOE os están robando la juventud»

[]



PEDRO GÓMEZ
CANDIDATO AL CONGRESO

«Rubalcaba tartamudea porque no está seguro de lo que dice, algo oculta»

[]



SILVIA CLEMENTE
CONSEJERA AGRICULTURA

«Rajoy valora la agricultura como sector y restaurará el Ministerio»



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Jueves COCIDO COMPLETO

Pan, agua, vino y
Postres caseros

9€

Terrazas con servicio de comedor

(con zona de fumadores)

BAUTIZOS, COMUNIONES, BODAS Y BANQUETES

ABIERTO

TODOS LOS DÍAS
para las comidas
VIERNES y SÁBADOS
para comidas y cenas

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza
y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Para salir a flote

ELIGE EL CRUCERITO

HASTA EL
30 DE NOVIEMBRE

LA MEJOR ELECCIÓN POR CONFIANZA, SEGURIDAD Y GARANTÍA

HASTA UN 70% DE DESCUENTO⁽¹⁾
 Más un 5% de descuento adicional

NIÑOS GRATIS⁽²⁾
RESERVA⁽³⁾
DESDE 60€
**PAGO EN
10 MESES
SIN INTERESES⁽⁴⁾**
**REGALO
DE 100 €
EN BILLETES DE AVIÓN⁽⁶⁾**
IBERIA
MEJOR PRECIO GARANTIZADO
CONTRÁTALO EN NOVIEMBRE PARA VIAJAR HASTA FINALES DE 2012
Y SI EL PRECIO BAJA ¡TE LO IGUALAMOS!⁽⁵⁾
**SIN GASTOS DE
CANCELACIÓN⁽⁷⁾**
AZAMARA
CLUB CRUISES

Carnival

Celebrity
X CruisesCosta
CRUCEROS

CUNARD

Disney
CRUISE LINEHolland America Line
A Signature of Excellenceibero
CRUISESMSC
CRUISESNCL
NORWEGIAN
CRUISE LINEOCEANIA CRUISES
Your World Your Way

pullmantur

PRINCESS CRUISES
princesscruises.comRoyal Caribbean
INTERNATIONAL

CroisiEurope

PANAVISION

POLITOURS
RIVER CRUISES

C.I.C.M.A 59, HERMOSILLA 112 - MADRID

(1) Descuentos por reserva anticipada, aplicables sobre las tarifas máximas publicadas en los catálogos 2012 de las compañías navieras en determinadas salidas, buques y categorías. (2) Consulta cruceros, condiciones y fechas de aplicación (3) Pago desde 60€ por persona a descontar del anticipo a efectuar 2 meses antes de la salida del crucero. (4) Financiación sin intereses hasta en 10 meses. Gastos de gestión 9€. Intereses subvencionados por Viajes El Corte Inglés S.A. Financiación sujeta a la aprobación de Financiaria El Corte Inglés E.F.C. S.A. Por compras superiores a 300€. Recibo mínimo 30€. Del 1 de noviembre de 2011 al 15 de diciembre de 2011. Ejemplos de importes a financiar: Importe: 300€, aplazamiento a 10 meses sin intereses: TIN 0%, TAE 1,98%, gastos de gestión: 9€, importe total aplazado: 1.009€. (5) Si el precio de tu crucero baja hasta 21 días antes de la salida del crucero te devolvemos la diferencia. (6) Para cruceros cuyo importe por cabina sea superior a 2.500 € (sin incluir tasas de embarque, propinas ni servicios adicionales) (7) Hasta los dos meses anteriores a la fecha de salida del crucero, consulta condiciones según naviera. CONSULTA CONDICIONES DE LA PROMOCIÓN EL FOLLETO ELIGE EL CRUCERITO.

entrevista



FOTOS: JUAN MARTÍN

«SOMOS CONSCIENTES DE QUE ES MUY DIFÍCIL GANAR AL PP, PERO TRABAJAMOS PARA ELLO»

JUAN LUIS GORDO PÉREZ, NÚMERO UNO DEL PSOE AL CONGRESO POR LA PROVINCIA DE SEGOVIA EN LAS GENERALES DEL PRÓXIMO DOMINGO, ASEGURA EN ESTA ENTREVISTA QUE SABE QUE ES MUY DIFÍCIL OBTENER MEJORES RESULTADOS QUE EL PP EN ESTA PROVINCIA, "PERO TRABAJAMOS PARA ELLO". AFRONTA "CON MUCHA ILUSIÓN" SU PRESUMIBLE LLEGADA AL CONGRESO TRAS LOS COMICIOS, DONDE, AFIRMA, SE VOLCARÁ "EN LA DEFENSA DE LOS SEGOVIANOS Y SUS INTERESES".

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

Juan Luis Gordo, tras casi cuatro años como senador, afronta una campaña que podría llevarle, tras las elecciones del domingo, a ocupar un escaño en el Congreso de los Diputados.

¿Cómo lleva la campaña? Menos mal que es usted deportista, porque parece que para aguantar este ritmo hay que tener cierto fondo físico.

Bien, muy bien. Es mi segunda campaña en elecciones generales y eso ayuda. Estoy recorriendo dos o tres municipios de la provincia cada día. Me permite visualizar los contrastes de cada zona y conocer gente nueva. Una buena experiencia. Se la recomendaría a todos los segovianos. Y también atender a los medios de comunicación. Raro es el día de campaña que no hay una entrevista o un evento. Si lo haces con ilusión, no se nota el cansancio. De momento, todo va bien, a pesar de que no tengo mucho tiempo para hacer deporte estos días.

¿Alguna anécdota curiosa en estos días de campaña?

Un vez más los segovianos me siguen confundiendo con Pedro Arahuetes —con perdón—. Hace unos días, en una calle de la ciudad en la que me encontraba con la caravana del PSOE, dos segovianas me saludaron con efusividad pensando que yo era su alcalde. Les expliqué que se estaban confundiendo, y así lo admitieron, pero no sin antes dar un beso al que ellas llamaban antiguo subdelegado. No se puede ser perfecto; pero se intenta (bromea el candidato).

¿Cómo afronta su previsible llegada al Congreso, tras el 20 de noviembre?

Con mucha ilusión. Es un sueño y una ilusión; y puedo llegar a tener la suerte, la responsabilidad y el honor de representar a todos los segovianos en el Congreso de los Diputados.

Hará el recorrido inverso al que es habitual, pasando de la Cámara Alta a la Baja; ¿prevé muchas diferencias en el método de trabajo, en el ritmo?

No. El trabajo en ambas cámaras es muy similar. Durante estos últimos cuatro años he formado parte de la Comisión Mixta Congreso-Senado para el Control del Tribunal de Cuentas y conozco bien la Cámara Baja. El ritmo sí es muy diferente. Exige mucha más dedicación y el margen de actuación para cada diputado es menor. Me temo que, en caso de ser elegido, haré muchas más horas de despacho que en el Senado. En cualquier caso, tengo la misma ilusión y dedicaré

el mismo esfuerzo que al resto de las tareas que tengo y he tenido. Los segovianos lo merecen.

Por cierto, que la necesidad del Senado continúa en tela de juicio.

Es una Cámara de segunda lectura, y no siempre es fácil visualizar su aportación al proceso legislativo y de control de la acción de Gobierno. Es necesario abordar cuanto antes su reforma y darle un papel donde se remarque un auténtico papel de cámara territorial.

Todas las encuestas apuntan a que el PSOE pasará a la oposición ¿Usted cómo ve la diferencia entre Rubalcaba y Rajoy, insalvable o superable?

No hay nada imposible. La diferencia entre los candidatos es abismal, como ponen de manifiesto las encuestas. Uno, Rubalcaba, tiene un proyecto de futuro para España; y el otro, Rajoy, sólo quiere llegar a La Moncloa.

Con sinceridad, ¿qué espera que salga de las urnas segovianas el día 20? ¿Como secretario general del PSOE en Segovia, espera al menos salvar la cara en una provincia que suele ser claramente del PP?

Me gustaría ganar el próximo día 20 N en las urnas al PP. Somos conscientes de que es muy difícil. Estamos trabajando para ello y para mejorar sustancialmente los resultados de las últimas elecciones autonómicas.

El desempleo será el principal reto del Gobierno que salga de las próximas urnas.

Sí, sin duda. Y para ello se requiere seguir con las actuaciones que estamos poniendo en marcha los socialistas en el ámbito económico: fomento de la actividad empresarial, garantizar la financiación, mejorar la competitividad y la productividad, y la busca de nuevos nichos de actuación, tanto en el interior como el exterior; pero en el ámbito laboral es necesario un 'Gran Acuerdo por el Empleo' que permita incentivar la contratación y desarrollar planes sectoriales concretos de dinamización.

Hasta el momento el PP se ha limitado a decir que el paro lo ha creado el PSOE. Ya se sabe que una mentira repetida sucesivamente para algunos se convierte en una creencia cierta. El paro es responsabilidad de todos: Unión Europea, Estado, Comunidades Autónomas, empresarios, sindicatos, partidos políticos... El PP ha estado ajeno al problema del paro, a pesar de tener la responsabilidad de las políticas de creación de empleo en las comunidades autónomas donde ha gobernado. El PP se ha servido del



Restaurante Lago

Por el éxito obtenido durante los meses de Agosto y Septiembre, con los productos ofrecidos en la prensa de nuestros especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además la Almeja de Carril, Ostra de Arcade, nécora y centolla Gallegas y un largo etc.,

más una campaña de **Jamón Ibérico de Bellota Pura** (Denominación de Origen) al increíble precio de

**18€
ración**



paro para deslegitimar al Gobierno y así allanar el camino para llegar a La Moncloa. Y ahora, que los populares creen que van a gobernar, nos piden confianza, cuando han sembrado toda la desconfianza y crispación que han podido. Su actitud ha repercutido en el consumo, en el coste de la deuda... y por tanto en la generación de empleo. Es impresentable, se mire por donde se mire.

¿Y cuál será su prioridad? ¿Qué es lo primero que piensa hacer el primer día que pise las Cortes?

La defensa de Segovia y sus intereses. Tan pronto como tome posesión del escaño, seguiré trabajando para impulsar los proyectos y actuaciones que se requieren en Segovia y son de competencia estatal.

No parece que el dinero vaya a sobrar en la próxima legislatura. De elegir hecha realidad alguna infraestructura en Segovia, responsabilidad del Estado, en los próximos cuatro años, ¿por cuál apostaría?

Hay dos que son fundamentales: una, el desdoblamiento de la SG-20. El flujo de tráfico es cada vez mayor y el riesgo, también. El proyecto está finalizado y la licita-

«El PP se ha servido del paro para deslegitimar al Gobierno y así allanar el camino para llegar a la Moncloa» »

ción de la obra depende de la disponibilidad de crédito; y, otra, el recrecido de la presa de El Tejo. Nos garantizaría el abastecimiento de agua a más de 120.000 segovianos, y además por la fuerza de gravedad, sin coste energético, y sin impacto ambiental. Para ello es necesario superar la declaración de impacto ambiental con un informe consistente y riguroso, no sesgado y repleto de valoraciones subjetivas.

Si tuviera que elegir una realización en Segovia en los años que ha sido senador, ¿cuál sería?

En el ámbito social, la subida de las pensiones mínimas. Han subido más de un 25 por ciento, una vez deducido el coste de la vida. Con el PP no llegaron al cinco por ciento. Y en inversiones, la llegada del AVE y la

«El desdoblamiento de la SG-20 y el recrecido de El Tejo son proyectos fundamentales para los próximos años» »

mejora de las carreteras nacionales y nuevas variantes, así como la rehabilitación de la Muralla de Cuéllar, un presupuesto que gesté yo mismo en mi época de subdelegado.

¿Y la que le gustaría haber podido realizar, pero no lo ha conseguido?

He peleado mucho el desdoblamiento de la SG-20. El objetivo de déficit público que tenemos comprometido con la UE ha hecho que no haya podido ser posible su ejecución, a pesar de que está en la lista de obras prioritarias.

La ciudadanía anda bastante alejada de la clase política. ¿Qué se podría hacer para que se recupere la credibilidad en nuestros políticos?

Mejorar la conexión entre políticos y ciudadanos. Hemos de bus-

car nuevos cauces de participación y control de la cosa pública. Los políticos, ante todo, hemos de tener una actitud ejemplar para contar con la valoración que nos merecemos. Reivindico el prestigio de la política y de los políticos en su labor social.

Le dejo la última palabra, como en los juicios. Convenza a los electores segovianos de que le voten el próximo domingo.

El PSOE nunca ha dado la espalda a los problemas que tienen los españoles y los segovianos. Hemos antepuesto los intereses de España a los de nuestro partido. Vamos a seguir trabajando a partir del 21 N para tomar las decisiones que sean necesarias para crear empleo y ayudar a quienes más lo necesitan, con el mantenimiento del sistema público de las prestaciones de sanidad, educación, servicios sociales y política de pensiones. Para ello, es clave la política fiscal. Cualquier otro planteamiento no es realista: es humo. La crisis no puede ser el motivo para que el Partido Popular aproveche la ocasión para cambiar el modelo social e ir a un modelo neoliberal. Más cuando éste es el responsable de la situación económica y social que vivimos con la crisis.

DE CERCA

Un libro

"La sombra del viento", de Carlos Ruiz Zafón

Una película

El verdugo

Una canción

"Mediterráneo", de Joan Manuel Serrat

Un paisaje

La Mujer Muerta

Un rincón de Segovia

El valle del Eresma

Un pueblo de la provincia

Sangarcía

Una comida

Paella

Una bebida

Cerveza

Un equipo deportivo

Real Madrid

Un deporte para practicar

Atletismo

Un deporte para ver

Baloncesto

Un lugar al que escaparse

Islas Canarias

**"Bon Appetit" calle de los bares cambia para ti !!!!
disfruta de
kebabs & pizza & salads!!!!**

Prueba el Cambio!!!



Mapa azul con mancha roja

UCD y PP. La Unión de Centro Democrático (UCD) de Suárez y el Partido Popular (desde 1989) han sido las fuerzas más votadas en la provincia, mientras el PSOE, eterno secundón, consiguió tres senadores en 1982, las elecciones del "cambio"

Campañas menos próximas a los votantes.

Los ex senadores por Segovia Clemente Sanz Blanco (PP) y Arturo González (PSOE) consideran que en los últimas campañas se está perdiendo el contacto personal con los votantes

CONZALO AYUSO / SEGOVIA

Las elecciones del próximo 20 de noviembre suponen la décima primera ocasión desde la transición a la democracia en la que los españoles pueden elegir con sus votos los diputados y senadores que les representarán en las Cortes Generales. Mucho han cambiado las campañas electorales desde entonces, como han cambiado España y la provincia de Segovia en estos treinta y cuatro años.

Borrados han quedado del espacio político actual partidos, coaliciones y formaciones que tuvieron un gran peso en las primeras convocatorias electorales, como Unión de Centro Democrático (UCD) o Alianza Popular (AP), así como otros minoritarios que concurrieron a los comicios de los años setenta y ochenta y, aunque en el caso de Segovia, llegaron a conseguir miles de votos, nunca obtuvieron representación parlamentaria. Se trata, por ejemplo, del Partido Agrario Español (PAE) o el Partido Ruralista Español (PRE). Otros, como el Partido Comunista de España han concurrido desde 1986, en coalición con otras formaciones y políticos de izquierdas, con las siglas de Izquierda Unida (IU).

Un político veterano y experimentado en el Senado como Clemente Sanz Blanco (Partido Popular), que ha sido senador en cinco legislaturas, desde el año 1989, recuerda sus primeras elecciones como candidato porque se produjeron "en un momento interesante". Por primera vez el Partido Popular concurría con esas siglas, aunque puede considerarse heredero de AP y otras formaciones liberales y de centro derecha.

En este sentido, algunos políticos de la extinta UCD se mantenían

fieles al "centrismo", que tanta figuras de primer nivel tuvo en una provincia de la que no en vano fue gobernador civil el ex presidente del Gobierno Adolfo Suárez. Modesto Fraile y Rafael de las Heras, protagonistas indiscutibles de la historia de la provincia en los primeros años de la democracia, ocupaban los primeros lugares de las listas del Centro Democrático y Social (CDS).

LA CIFRA

87,62

Segovia es una de las provincias que registra porcentajes más altos de participación en elecciones generales. En las de 1977 votaron el 87,62% del total del censo electoral.

Sanz Blanco recuerda que le unía con Fraile una amistad de muchos años y que, a pesar de la importante victoria del PP en Segovia, "lamenté en lo personal que no consiguiera el escaño".

Al igual que otro ex senador por la provincia, el socialista Arturo González, considera que las campañas electorales eran entonces "más cercanas a la gente, había mucha más relación entre candidatos y los votantes". Ambos coinciden en que los candidatos recorrían casi todos los pueblos de la provincia y el ex senador popular recalca el vínculo estrecho que en los ochenta y noventa había con los alcaldes, porque "un buen resultado electoral, también en unas elecciones generales, estaba del lado de las actuaciones en los municipios".

Arturo González, que antes de ocupar un cargo público ya estaba curtido como dirigente del PSOE

en la provincia, considera que en los últimos comicios "se ha ido perdiendo ese contacto personal, más humano, con los votantes".

"Año a aquellos tiempos porque creo que la credibilidad de un político, de un candidato, se consigue cuando habla personalmente con una persona, le mira a los ojos y le da un apretón de manos", explica el que fuera senador por Segovia hasta 2008.

Añade, además, que las campañas de hace un par de décadas se hacían con muy pocos recursos, "al menos en el PSOE de Segovia, donde en ocasiones los propios candidatos tenían que poner de su bolsillo dinero para gasolina o para megafonía..."

TRABAJAR EN LA OPOSICIÓN

Con la distancia que da el estar apartado de un cargo público, Clemente Sanz señala que durante su trayectoria en el Senado distingue entre dos momentos o situaciones completamente diferentes, ya que no es lo mismo formar parte del grupo parlamentario del partido en el Gobierno que estar en la oposición. En este sentido, reconoce que "las intervenciones cuando estás haciendo labor de oposición son más vivas, menos sometidas a controles".

Este político segoviano, gran conocedor de la Cámara Alta, considera necesaria "una reforma urgente de su funcionamiento, pero no como quieren algunos nacionalistas, en base a la población de sus comunidades". El ex senador popular cree que ha llegado el momento también de modificar otras instituciones como el Consejo de Estado, el Tribunal de Cuentas e incluso la administración territorial (diputaciones y comunidades autónomas), para evitar gastos inútiles.



En los años noventa del siglo pasado todavía muchos electores desconocían el funcionamiento



Un ordenanza, en los preparativos de las elecciones de 1986. / EL ADELANTADO

Por su parte, González rememora la dureza de la campaña del 96, la primera en la que fue elegido: "Se vivía un momento de crispación, el PP no dejó fuera de la campaña temas de Estado como Defensa o terrorismo, era la época de los GAL, de casos de corrupción, etc. Además había una crisis económica, aunque no comparable a la actual".

RECORRIDO DEL VOTO Un gráfico del recorrido político del voto en Segovia en unas elecciones generales mostraría un mapa azul con mancha roja, aunque, matizando, hay que indicar que UCD fue la fuerza mayoritaria hasta su desmembramiento en 1982. El PSOE ha sido siempre la segunda fuerza política de la provincia, aun-

SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante

Domingo 13 noviembre (a partir de las 13:30 horas)

Espectáculo infantil "Almodovín el películero"

COMIDA FAMILIAR

con animación infantil - castillo hinchable - juegos

AFORO LIMITADO adultos: 20 € niños: 12 €

Reservas al teléfono 921 47 41 78 / 79

Vuestras vacaciones de luna de miel **GRATIS**

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es

www.santahotel.es

Rias Altas

mesón

Mesón - Pulpería
C/ Mediodía nº 2
C.P. 40140 Valverde del Majano (Segovia)
T. 921 49 02 35 M. 637 44 72 84
mesonriasaltas@gmail.com

Especialidad en productos de la Costa Gallega:

- Albariño
- Ribeiro
- Marisco de la costa gallega por encargo
- Pulpo a la gallega con cachelos
- Zamburifias
- Vieiras
- Bacalao en caldereta gallega
- Bacalao al horno
- Bacalao frito
- Cocido gallego
- Filloas con nata y chocolate

Venga a disfrutar de la **AUTÉNTICA COCINA GALLEGA** con productos de primera calidad y al mejor precio.

"Nunca Galicia quedó tan cerca de Segovia"



de las votaciones. / EL ADELANTADO



Propaganda electoral por las calles en las elecciones de 1982. / EL ADELANTADO

Parlamentarios por la provincia de Segovia

1977 (Legislatura Constituyente)

CONGRESO Modesto Fraile Poujade (UCD), Carlos Gila González (UCD) y Luis Solana Madariaga (PSOE).

SENADO Rafael Calvo Ortega (UCD), Julio Nieves Borrego (UCD), Luciano Sánchez Reus (UCD) y José Antonio Pérez Gallego (PSOE).

1979 (I Legislatura)

CONGRESO Modesto Fraile Poujade (UCD), Carlos Gila González (UCD) y Luis Solana Madariaga (PSOE).

SENADO Julio Nieves Borrego (UCD), Luciano Sánchez Reus (UCD), Emilio Zamarrigo Monedero (UCD) y Santiago Ballesteros de Rodrigo (PSOE).

1982 (II Legislatura)

CONGRESO Modesto Fraile Poujade (AP-PDP), Carlos Gila González (AP-PDP) y Luis Solana Madariaga (PSOE).

SENADO Pedro Álvarez de Frutos (PSOE), Santiago Ballesteros de Rodrigo (PSOE), Miguel Ángel Trapero García (PSOE) y José María Herrero González (AP-PDP).

1986 (III Legislatura)

CONGRESO Modesto Fraile Poujade (AP-PDP-PL), Juan A. Muñoz García (PSOE) y José Antonio López Arranz (CDS).

SENADO José María Herrero González (AP-PDP-PL), José Carlos Monsalve Rodríguez (AP-PDP-PL), Loyola de Palacio del Valle Lersundi (AP-PDP-PL) y Manuel Agudiez Calvo (PSOE).

1989 (IV Legislatura)

CONGRESO Loyola de Palacio del Valle Lersundi (PP), Javier Gómez Darmendrail (PP) y Juan A. Muñoz García (PSOE).

SENADO Clemente Sanz Blanco (PP), Jaime Rodríguez Gómez (PP), Pedro Antonio Hernández Escorial (PP) y Manuel Agudiez Calvo (PSOE).

1993 (V Legislatura)

CONGRESO Loyola de Palacio del Valle Lersundi (PP), Javier Gómez Darmendrail (PP) y Juan A. Muñoz García (PSOE).

SENADO Clemente Sanz Blanco (PP), Jaime Rodríguez Gómez (PP), Pedro Antonio Hernández Escorial (PP) y Manuel Agudiez Calvo (PSOE).

1996 (VI Legislatura)

CONGRESO Loyola de Palacio del Valle Lersundi (PP), Javier Gómez Darmendrail (PP) y Ángeles Amador (PSOE). Manuel González-Herrero González (PP) se incorporó al Congreso al ser elegida Loyola de Palacio cabeza de lista de su partido en las elecciones al Parlamento Europeo.

SENADO Pedro Antonio Hernández Escorial (PP), Jaime Rodríguez Gómez (PP), Clemente Sanz Blanco (PP) y Arturo González López (PSOE).

2000 (VII Legislatura)

CONGRESO Jesús Merino Delgado (PP), Javier Gómez Darmendrail (PP) y María Teresa Fernández de la Vega (PSOE).

SENADO Juana Borrego Izquierdo (PP), Pedro Antonio Hernández Escorial (PP), Clemente Sanz Blanco (PP) y Arturo González López (PSOE).

2004 (VIII Legislatura)

CONGRESO Jesús Merino Delgado (PP), Javier Gómez Darmendrail (PP) y Óscar López Águeda (PSOE).

SENADO Juana Borrego Izquierdo (PP), Francisco Vázquez Requero (PP), Clemente Sanz Blanco (PP) y Arturo González López (PSOE).

2008 (IX Legislatura)

CONGRESO Jesús Merino Delgado (PP), Javier Gómez Darmendrail (PP) y Óscar López Águeda (PSOE). Sara Dueñas Herranz (PP) sustituyó a Jesús Merino tras renunciar éste a su escaño y Clara Luquero de Nicolás (PSOE) a Óscar López, al incorporarse éste a las Cortes de Castilla y León como procurador por Segovia.



SENADO Juana Borrego Izquierdo (PP), Beatriz Marta Escudero Berzal (PP), Francisco Javier Vázquez Requero (PP) y Juan Luis Gordo Pérez (PSOE).



Ranking de senadores más votados

1 Pedro Antonio Hernández Escorial (PP). Consiguí 51.507 en marzo de 1996.

2 Juana Borrego Izquierdo (PP) 50.967 en las elecciones de marzo de 2000.

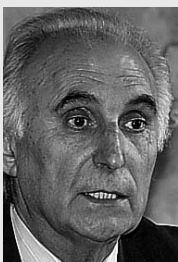
3 Rafael Calvo Ortega (UCD). Consiguí 50.105 en junio de 1977.

DECLARACIONES

[]

ARTURO GONZÁLEZ LÓPEZ
EX SENADOR DEL PSOE POR SEGOVIA

«La credibilidad está en mirar a los ojos a las personas y estrechar sus manos»



CLEMENTE SANZ BLANCO
EX SENADOR DEL PP POR SEGOVIA

«La campaña del 89 fue muy interesante porque concurría el PP (por primera vez con esas siglas) con otros candidatos que venían del PDP»



que precisamente en esos primeros comicios de los ochenta, los del "cambio", que auparon a Felipe González a la Presidencia del Gobierno, si bien su candidatura obtuvo unos mil votos menos que AP-PDP al Congreso, la del Senado consiguió una victoria importante, con tres senadores frente a uno de la coalición conservadora, única ocasión en la que se ha producido ese resultado.

En el 86 la derecha marca ya la pauta que iba a repetirse a partir de

entonces, ya que el PP ha ganado las elecciones generales en Segovia, de forma ininterrumpida, desde 1989. Hasta ahora su techo electoral se ha situado en los 54.367 votos que obtuvo la candidatura al Congreso en 2000, el 57,48% del total de votos válidos.

El mejor resultado del PSOE en Segovia se produjo en 2004, con 39.976 votos, el 39,94% de los válidos emitidos para la Cámara Baja.

El CDS fue la tercera fuerza política de la provincia en las elecciones

generales del 82, 86, 89 y 93, llegando a alcanzar más de 20.000 votos en junio de 1986. A partir de entonces IU tomó el relevo en esa posición, siendo su mejor resultado los 8.808 votos que consiguió la coalición de izquierdas en 1996.

Por otro lado, un escaño en el Senado por Segovia requiere al menos 18.673 votos, que fueron los obtenidos por Santiago Ballesteros (PSOE) en 1979, aunque en las últimas convocatorias se ha situado por encima de los 37.000.



KM 0

FIAT BRAVO 1.6 105 CV
DIESEL Multijet Eco Pack Sport

COLOR: ROJO MANARELLO

¡ A ESTRENAR !

EASY PLAN

25 cuotas mensuales de 126,74 €. Entrada inicial de 5.000 €
Última cuota de 9.554 €.

CONSUMOS:
CICLO URBANO: 5,8;; CICLO EXTRAURBANO: 3,8; CICLO MIXTO: 4,5. Emisiones de CO2:119

OSNAM AUTOMOVILES

Concesionario Oficial Fiat para Segovia



C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

ELECCIONES 20-N

Caldera afirma que los servicios sociales crearán 300.000 empleos en diez años

El exministro de Trabajo y presidente de la Fundación Ideas defendió en Segovia la continuidad de la Ley de Dependencia

J.H. / SEGOVIA

El ex ministro de Trabajo del PSOE y actual presidente de la Fundación Ideas, Jesús Caldera, afirmó ayer en Segovia que los servicios sociales crearán en diez años alrededor de 300.000 puestos de trabajo, justificando de esta manera las inversiones en la materia, así como la continuidad de la actual Ley de Dependencia. "Los servicios sociales no son un gasto, son una inversión. La última encuesta de población activa refleja que habría más parados si no se hubiera aprobado la Ley de Dependencia", insistió.

Caldera explicó que la inversión en servicios sociales revierte en beneficios para las administraciones públicas. Así, precisó que "de cada euro que se invierte en servicios sociales, 0,7 céntimos vuelven a las administraciones, bien vía cotizaciones en la Seguridad Social, o bien, vía impuestos".

En este sentido, señaló que la financiación para el desarrollo de las prescripciones de la Ley de la Dependencia debe obtenerse a través de la aplicación de impuestos especiales "a la banca y a las grandes fortunas, así como al alcohol y al tabaco, sin necesidad de realizar recortes en otras prestaciones".

El exministro de Trabajo, que estuvo acompañado por el secre-

tario provincial del PSOE, Juan Luis Gordo, hizo hincapié en que el gasto social "no es un dinero improductivo como aseguran los conservadores, sino que genera empleo directo e indirecto", y señaló que el envejecimiento de la población y la incorporación de la mujer al mercado laboral son "razones más que suficientes para pensar en aumentar las inversiones en esta materia".

JORNADA CONTINUADA En materia laboral, Jesús Caldera apostó, por otro lado, por un pacto nacional para un mejor uso del tiempo, mediante una jornada continuada de los horarios de trabajo, y por un aumento de los permisos para el cuidado de niños y de personas mayores, que serían cubiertos por la Seguridad Social, al igual que ya existe en países como Francia.

Caldera expuso en Segovia los compromisos concretos de su partido de cara a las próximas elecciones generales, en materia de servicios sociales, que se resumen en el lema: "preparar más que reparar". Así, el PSOE aboga por la aplicación de la Ley de Dependencia tal y como está, la potenciación de la prestación de servicios sociales, un marco de financiación estable, garantizar un amplio abanico de servicios, y



Jesús Caldera junto a Juan Luis Gordo, en la sede del PSOE de Segovia. / JUAN MARTÍN

apoyo a los profesionales del sector. Dentro del área social, aunque enmarcado en el apartado de menores, Jesús Caldera se comprometió a que el PSOE aprobará la Ley de la Infancia, contra la pobre-

za, la violencia y la explotación infantil, abogando además, por una hora más al día de clase en la escuela pública.

El exministro de Trabajo se trasladó después a la localidad se-

goviana de Cantalejo, donde ofreció un mítin en el salón del Ayuntamiento, junto al secretario provincial socialista, Juan Luis Gordo, y la procuradora del PSOE, Ana María Agudiez.

Gordo propone su blog para recibir sugerencias

El candidato al Congreso de los Diputados y secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, propone a los segovianos su blog <http://juanluisgordo.blogspot.com> como herramienta para recibir directamente sus inquietudes y propuestas. El candidato ha mejorado la imagen de su bitácora digital para que sea más atractiva a los usuarios y de fácil acceso.

"El blog nació en mayo de 2008 con la intención de proponer y analizar temas, y que los ciudadanos plasmasen sus comentarios e ideas, con el fin de generar un diálogo sobre temas que nos interesan", aseguró Juan Luis Gordo, quien, desde entonces ha incorporado a la bitácora al menos un blog por semana, con los asuntos de mayor actualidad en ese momento, en la mayoría de los casos.

Desde entonces, el 'Cuaderno de Juan Luis Gordo' incluye unos 200 artículos del candidato, referentes a temas tan dispersos como política, economía, sociedad e historia".

Juan Luis Gordo quiere acercarse directamente a los segovianos también a través de su blog, por lo que les anima a que "vean mis propuestas, dejen sus comentarios, veamos qué compartimos y en qué pensamos distinto...; servirá, al menos para mí, para enriquecerme personal y profesionalmente".

Por otro, en relación a la visita del exministro de Trabajo Jesús Caldera, y su intervención sobre los servicios sociales, Juan Luis Gordo aseguró que "el PSOE es el partido que defiende el estado del bienestar como una prioridad absoluta". En este sentido, aseveró que "los socialistas garantizamos el mantenimiento de las pensiones, la sanidad, la educación y las políticas sociales para que muchos ciudadanos sigan disfrutando de su calidad de vida". Así, recordó que Segovia, por su estructura demográfica y geográfica, es una gran beneficiada de este estado del bienestar, con un 20 por ciento de pensionistas; el modelo socialista es el que necesita, y no el del PP, el de los recortes y pérdida de derechos".



DEBATE ELECTORAL

Entre los cabezas de lista al Congreso

Martes 15 de noviembre. A las 13:30 horas

Síguelo en
www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

+ internet



Beatriz Escudero
(PP)

Juan Luis Gordo
(PSOE)

Hortalizas de Castilla y León



Calidad monumental



CASTILLA Y LEÓN



► SOCIEDAD



1. Más de 70 perros de distintas razas, edades y tamaños desfilaron junto al Acueducto en una mañana en la que el tiempo fue excelente, aunque algo ventoso. **2.** Los cachorros hicieron las delicias de todos los espectadores. **3.** Los participantes se llevaron a casa un diploma acreditativo y distintos regalos. / FOTOS: ALBERTO BENAVENTE



Una jornada de amistad y concienciación

Más de 70 perros participaron en el Concurso anual de la Protectora

A.S.R. / SEGOVIA

Más de 70 perros, un total de 73, tomaron parte en la mañana de ayer en la décimo sexta edición del Concurso de Perros Mestizos y de Raza que organiza anualmente la Asociación para la Defensa de los Animales de Segovia. Como cada año, esta jornada organizada por la Protectora se transformó en un día en que mostrar el amor y la amistad hacia las mascotas que comparten nuestra vida, pero también en un momento de concienciación sobre los cuidados que los animales necesitan y en contra del maltrato y el abandono.

La jornada comenzó con un cierto retraso, ya que a pesar de que la organización había solicitado con antelación unas vallas al Ayuntamiento, éstas no llegaron a la hora prevista, de manera que las actividades se iniciaron con más de una hora de retraso.

Los más de 70 perros participantes, desde cachorros hasta veteranos, de todas las razas y tamaños, desfilaron en el recinto habilitado en el Azoguejo, recibiendo después su correspondiente diploma, así como regalos de las marcas comerciales colaboradoras. Entre los participantes, algunos perros adoptados en años anteriores en las instalaciones de la Protectora, y que vuelven así a reencontrarse con las personas que se

ocuparon de su cuidado durante meses o incluso años.

En cuanto a los gatos, y dada la dificultad de contar con ellos físicamente, se organizó el ya tradicional concurso de fotografías, con 15 participantes. Todos ellos obtuvieron también un diploma y hubo premios para las fotos más simpáticas.

LA CRISIS Desde la Protectora, José San Millán afirmaba ayer que la crisis también se está dejando notar para ellos, "no solo en un número creciente de abandonos, sino también en menos adopciones, menos donativos, sobre todo de empresas, y socios que se dan de baja o dejan de pagar sus cuotas". San Millán recordó que para colaborar con la Protectora no hay que hacer, necesariamente, una aportación económica, ya que también se necesitan voluntarios, "desde gente que nos ayude a pintar o albañiles que quieran retejar, a personas que puedan subir a cepillar a un animal, sacarle de paseo o simplemente darle un momento de cariño".

La Asociación para la Defensa de los Animales está además pendiente en estos momentos de renovar su convenio con el Ayuntamiento de la capital; José San Millán comentó que existe "buena disposición por ambas partes" y confía en que se firme la renovación.

mucés
Muestra de Cine Europeo
Ciudad de Segovia

el mejor
cine europeo
en segovia



6

**muestra
de cine
europeo
ciudad de
segovia**

16>22
de noviembre
2011

www.muces.es

PELÍCULAS

> **SECCIÓN OFICIAL** (Entrada 2€)*

> **OTRAS SECCIONES** (Entrada libre)

Unas de las Nuestras
Lo Nunca Visto
Cine Documental
Rodada en Segovia
Retrospectiva Cine Ruso
Filmografía Andrei Konchalovsky
La Mirada Necesaria

> **100 películas / 157 proyecciones**

La Cárcel. Centro de Creación / Cine Box
Multicines Artesiete / Escuela de Magisterio
Sala Caja Segovia / Palacio de Mansilla
Museo Esteban Vicente / I.E.S. Andrés Laguna
F.E.S. / Horizonte Cultural. 16 > 22 nov.

CONCIERTOS

> **Música de Cine**

K. Antipova / P. Sakuta / A. Marchenkov
Centro Cultural La Alhóndiga. 16 nov. 18,00 h.

> **Senya Son**

Senya Son (Rusia). Jazz model classic
San Juan de los Caballeros. 20 nov. 12,30 h.

CONFERENCIAS

> **Carteles cine y literatura**

René Azcuy
Palacio de Mansilla. 16 nov. 13,00 h.

> **Cine ruso:**

desde Yakov Protazanov hasta Nikita Mikhalkov
Sergéi Lazaruk
Palacio de Mansilla. 21 nov. 13,00 h.

> **Frente a la cámara, frente al público**

Emilio Gutiérrez Caba
Palacio de Mansilla. 22 nov. 13,00 h.

ESPECTÁCULOS

> **Naftalina**

Comic Trust Theatre (St.Petersburg, Rusia)
Pantomima, juegos, clown-show, pupett show...
Plaza Mayor. 20 nov. 13,00 h.

EXPOSICIONES

> **Carteles de cine ruso**

Centro Cultural La Alhóndiga. 16 nov. > 1 dic.

> **Lenfilm, una productora histórica**

Centro Cultural La Alhóndiga. 16 nov. > 1 dic.

> **Carteles cine y literatura**

Escuela de Arte y Superior de Diseño
La Casa de los Picos. 16 > 29 nov.

LA MIRADA NECESARIA

> **Eva Navarro / Luisa Moreno**

Alfonso Domingo

Marta Pacheco / Pilar San Pablo

Lidia Martín

Sala Caja Segovia. 17 > 22 nov. 11,30 h.

TALLERES DE CINE

> **Técnicas Cinematográficas I y II**

La Casa Joven. 14 > 22 nov.

> **Taller práctico de cine documental**

La Cárcel. Centro de Creación. 16 > 21 nov.

> **Dirección de actores**

Trabajar con el director: actuar para la cámara
Iglesia de San Nicolás. 16 > 22 nov.

> **Carteles de cine**

La literatura en el cine

Escuela de Arte y Superior de Diseño

La Casa de los Picos. 17 > 21 nov.

> **Experimentos cinematográficos y videográficos**

Entre huellas y marcas

Palacio de Quintanar. 2 > 21 nov.

> **Taller de videoclips**

I.E.S. Andrés Laguna. 7 oct. > 22 nov.

CONCURSO DE GUIONES

HOMENAJE A:

ANDREI KONCHALOVSKY

FIESTA DEL CINE

► CULTURA

La Feria del Libro Antiguo y de Ocasión pone a la venta más de 40.000 volúmenes

Un total de ocho librerías participan en este encuentro que concluirá el 22 de noviembre

• Los organizadores del encuentro prevén recibir a más de 15.000 personas durante los días de la feria, con ofertas muy asequibles para todos los bolsillos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Avenida de Fernández Ladreda alberga desde ayer una nueva edición de la Feria del Libro Antiguo y Ocasión, una iniciativa que se puso en marcha hace 25 años y que a lo largo de los próximos diez días espera recibir la visita de 15.000 personas, según ha estimado el coordinador de la Feria, Rafael Moral.

En total, participan ocho librerías, siete de ellas de Castilla y León y una de Toledo, que pondrán a la venta 40.000 títulos

diferentes, muchos de ellos ya descatalogados. Entre los más antiguos, figura una publicación del año 1630 con los Estatutos Generales de una familia de Barcelona, que se vende a un precio de 1.200 euros. Entre los más raros y curiosos, se encuentra una colección de ocho tomos de Medicina Legal de 1801, época en que este tipo de obras rozaba con la licencia eclesiástica.

La particularidad de la feria, según explicó Moral, radica en que el público acude a ella a "rebuscar y curiosear" ejemplares, y no llega, como en otras convocatorias, a por el best seller tras haber sido "bombardeado" por las editoriales y los medios.

Adolfo Suárez, regente de la librería Cajón Desastre de Ponferrada (León), asegura que los segovianos tienen una gran respuesta a esta iniciativa y que son



Los libreros ofrecen la posibilidad de encontrar ediciones descatalogadas y asequibles. / ALBERTO BENAVENTE

muchos los clientes que se mantienen fieles a ella año tras año.

En su caseta, como en el resto, se pone a disposición una amplia oferta en cuanto a la temática, desde fotografía, arte, ocio y cocina hasta los clásicos de siempre. Sin embargo, Suárez reconoce que los segovianos tienden a decantarse especialmente por los libros de historia.

También hay variedad en cuanto a precios. Así, se pueden encontrar ejemplares por tres o

cuatro euros, pero también obras que superan los mil euros. Mario Montoya, de la librería Obra Gráfica de Toledo, indica que desde hace tres o cuatro años cada vez se ofrece mejor precio debido al descenso de ventas y puesto que el libro antiguo es un artículo de segunda necesidad.

El coordinador de la Feria ha estimado que, si bien el sector no es el más afectado por la crisis, en lo que va de año se ha producido una caída en la venta de entre el

20 y el 30 por ciento. Moral ha apuntado asimismo que los libreros se encuentran temerosos ante la irrupción del libro electrónico y la repercusión que éste pueda tener una vez se salga de la situación económica actual.

La Feria cuenta en esta edición con el denominado 'Hospicio de Libros', un servicio de acogida y adopción de ejemplares donde los ciudadanos pueden depositar un libro y/o adquirir otro después a cambio de un donativo.

BAJAMOS LOS PRECIOS

PARA VIAJAR HASTA EL 17 DE DICIEMBRE

GRANDES DESCUENTOS EN

CARIBE, BRASIL Y EE.UU. **HASTA 45%**

ISLAS **HASTA 35%**

ADemás RESERVANDO AHORA PAGAS UN 7% MENOS CON CUALQUIER MEDIO DE PAGO

ISLAS 6 días			ISLAS 6 días			ISLAS 6 días			CARIBE, BRASIL Y EE.UU.		
Mallorca			Fuerteventura			Gran Canaria			Punta Cana (República Dominicana) 9 días		
Hotel D'Or Tobago 3*	MP	184€	Apartamentos Hesperia Bristol Playa 3 ² SA	TI	235€	IFA Catarina Hotel 4*	MP	458€	Hotel Be Live Grand Punta Cana 4* ^{SUP} TI	612€	
Hotel Palma Bay Club 3*	TI	199€	Hotel Club Drago Park 4*	TI	322€	Lopesan Baobab Resort 5*	AD	500€	Boca Chica (República Dominicana) 9 días		
Hotel Mirador 4*	AD	304€	Apartamentos Jandia Luz 2 ²	TI	339€	Hotel H10 Playa Meloneras Palace 5*	AD	546€	Hotel Be Live Hamaca 4*	TI	692€
Ibiza			R2 Pájara Beach Hotel & Spa 4*	TI	374€	Lanzarote			Puerto Plata (República Dominicana) 9 días		
Hotel Marítimo 2* ^{SUP}	SA	175€	Hotel Atlantis Dunapark Be Live 4*	MP	380€	Aparthotel Costa Mar 3*	MP	261€	Hotel Be Live Grand Marien 5*	TI	751€
Hotel Sol Pinet Playa 3*	MP	280€	Hotel Fuerteventura Princess 4*	MP	392€	Hotel Sun Royal 3*	SA	275€	Cancún (México) 9 días		
Hotel Simbad 4*	AD	294€	H. Magic Life Fuerteventura Imperial 4*	TI	408€	Aparthotel HL Paradise Island 3*	TI	285€	Hotel Be Live Viva Beach 4*	TI	640€
Tenerife			Gran Canaria			Bungalows Club Playa Blanca 4*	TI	313€	Riviera Maya (México) 9 días		
Hotel Marte 3*	AD	222€	Hotel Astoria 3*	AD	244€	Aparthotel Sol Lanzarote 4*	AD	335€	Hotel Be Live Grand Riviera Maya 5*	TI	649€
Hotel Trovador 3*	MP	252€	Hotel Beverly Park 3*	MP	298€	Sun Tropical - Island Resort 4*	TI	348€	Combinado Habana - Varadero (Cuba) 9 días		
Apartamentos Bahía Playa 3 ²	MP	286€	Aparthotel Valentín Marieta 3*	MP	322€	Hotel Hesperia Playa Dorada 4*	MP	366€	Hotel Tryp Habana Libre 5*/		
Apartamentos Laguna Park II 2 ²	TI	296€	IFA Interclub Atlantic 3*	TI	365€	Dream Gran Castillo Resort 5*	MP	372€	Hotel Be Live Turquesa 4*	AD/TI	722€
Hotel La Paz 4*	TI	301€	Gloria Palace San Agustín			IPV Hotel Beatriz Costa Tegui & Spa 4*	TI	397€	Isla Margarita (Venezuela) 9 días		
Apartamentos Masaru 3 ² ^{SUP}	MP	310€	Thalasso & Hotel 4*	MP	383€	Beatriz Playa Hotel & Spa 4*	TI	410€	Hotel Isla Caribe 5*	TI	735€
Hotel Best Semiramis 5*	MP	313€	Gloria Palace Amadores			Hotel Sandos Papagayo Arena 4*	TI	427€	Salvador de Bahía (Brasil) 7 días		
Hotel Be Live Orotava 4*	MP	316€	Thalasso & Hotel 4* ^{SUP}	MP	442€	Hotel Hesperia Lanzarote 5*	AD	460€	Hotel Sol Bahía 4*	AD	509€
Apartamentos Playa Olid 3 ²	TI	335€							Miami (EE.UU.) 5 días		
									H. The New Casablanca On the Ocean ^{TURISTA} SA		586€

ADO



Patrocinador del Equipo Olímpico Español

7% de descuento ya aplicado en los precios. Válido para cualquier forma de pago. Este descuento no se aplica para el Puente de Diciembre (salidas entre el 2 y 8). Consultar condiciones de esta promoción. Precios por persona en habitación doble. Precio incluye: Avión ida y vuelta en clase turista, salidas desde Madrid hasta el 17 de Diciembre (último regreso 24 de Diciembre), hotel y régimen indicado, tasas de aeropuerto y seguro de viaje. Consultar días de salida, traslados, suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, otros destinos, otros hoteles, regímenes y condiciones de estas ofertas. No incluye: gastos de gestión (Nacional 8€; Internacional 10€ por reserva).

SA.: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; PC: Pensión Completa; TI: Todo Incluido. Plazas limitadas. Precios desde.

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



► SOCIEDAD

La asociación cultural Amigos de la Capa de Segovia festeja San Martín de Tours

Ayer celebraron su asamblea general ordinaria en el Casino de la Unión

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La asociación cultural Amigos de la Capa de Segovia celebra hoy la festividad de su patrón San Martín de Tours. El encuentro, al que asisten cerca de un centenar de capistas de diferentes provincias, comenzó ayer con una misa en la iglesia de San Martín, oficiada por el sacerdote capista Armando Sanz. Seguidamente se celebró la asamblea general ordinaria, en la que se aprobó el estado de cuentas de 2011 y se presentó el informe de actividades de 2012.

Hoy celebran el día grande de la festividad con la reunión de todos los capistas a las 11,30 horas en el Azoguejo, con estandarte y

dulzaineros. A las 12 horas será la misa en la iglesia de San Martín, cantada por el grupo Arraigos Musicales de Nava de la Asunción.

A las 13,30 horas saldrán hacia el restaurante Lago, donde disfrutarán de un succulento aperitivo, amenizado por el grupo Amanecer. La comida será a las 14,30 horas, con el siguiente menú: pastel de puerros, entrecot de choto con guarnición y soufflé, animado también por Amanecer.

La asociación Amigos de la Capa de Segovia pondrá a disposición de los asistentes un autocar, para desplazarse desde la plaza Oriental hasta el restaurante Lago.



Lucio de Pablos (izquierda), junto al alcalde de Segovia, y a Julio García, en la inauguración. / ALBERTO BENAVENTE

Los espeleólogos de Castilla y León impulsan el catastro de cavidades de la Comunidad

El club Jaspe celebra un encuentro de aficionados a este deporte de aventura que concluye hoy con un reconocimiento a la UME

JUANA HITA / SEGOVIA

Espeleólogos de Castilla y León celebran este fin de semana un encuentro sobre la materia, en el que se pretende dar el impulso definitivo al catastro de cavidades de Castilla y León, en el que se lleva trabajando desde hace unos 30 años. El presidente de la Federación de Espeleología de Castilla y León, Julio García, afirmó ayer en la inauguración del encuentro en el Palacio de Mansilla de Segovia, que en estos momentos hay una labor ingente "de recopilación de datos, y lo que pretendemos en este encuentro es crear una plataforma que integre y haga accesible esa información".

Sobre los primeros resultados de esa investigación, Julio García afirmó que en Castilla y León se registran miles de cavidades, aún sin descubrir en su totalidad. "Solo en la provincia de Burgos puede haber más de mil cavidades. Las provincias de Palencia, Soria y León también contienen numerosas cuevas, y en menor medida se pueden encontrar en provincias como Segovia", añadió.

Durante el encuentro que se celebra en Segovia se hablará sobre la evolución de la espeleología en los últimos años. En este sentido, Julio García señaló que ha evolucionado mucho técnicamente. "Esa mejora ha permitido avances más rápidos. Antes se realizaban exploraciones de muchas personas, y ahora se ha invertido, son grupos más pequeños, pero con mucha movilidad". El presidente regional insistió en que la espeleología tiene muchas connotaciones, la de descubrir una cueva, pero también la de investigación, por ejemplo de la vida animal, "o le-

vantar un plano topográfico; en el fondo es conocer nuestra provincia, nuestra comunidad, saber lo que tenemos, y en algún caso, utilizarlo como un recurso para fomentar el turismo".

ACTIVIDADES A lo largo de estos dos días se han programado actividades donde tienen cabida tanto la parte científica como la deportiva de la espeleología, sirviendo como espacios de encuentro y reflexión.

Tras la apertura del encuentro por parte del presidente del club Jaspe, Lucio de Pablos, a la que asistió el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, los participantes se dividieron para realizar unos una ruta geológica para descubrir los valores naturales de Segovia, y otros un recorrido por el patrimonio histórico y cultural. Por la tarde, Sergio García Dils realizó la exposición "Viaje al centro de la Tierra", en la que compartió sus experien-

cias como miembro de la expedición que llegó por primera vez a la profundidad de 1.710 metros en la sima con mayor profundidad de la Tierra, Krúbera-Voronya (Georgia), de la que se han explorado - 2.191 metros en vertical. Varios miembros de la Sociedad de Ciencias Espeleológicas Alfonso Antxía acercaron a los asistentes, a través de sus fotografías, su expedición a las cavidades de la isla Rapa Nui, concluyendo la tarde didáctica con un grupo de miembros de la Unidad Militar de Emergencias (UME), que contaron sus experiencias en rescates verticales.

Para hoy están previstas en la Plaza Mayor actividades para los más pequeños: rocódromo, cueva artificial y exhibición de rescates verticales. El encuentro concluirá con la entrega del reconocimiento Jaspe 2011 a los miembros de la UME, por su ayuda en situaciones de emergencia y presencia en el mundo de la espeleología.

23 años de este deporte en Segovia

Desde siempre, el hombre se ha interesado por las cuevas o simas, ya sea como lugar para habitar, como para explorar su interior en la búsqueda de algo concreto (agua, tesoros, descubrimientos). Pero la espeleología, tal como hoy se entiende, surge a finales del siglo pasado de la mano del francés Edouard-Alfred Martel, verdadero promotor y pionero de la que hoy se llama espeleología moderna.

En España, su impulsor fue Norbert Font i Sagué, que en 1896, empezó una fulminante y brillante labor espeleológica. Paulatinamente la espeleología se fue introduciendo por todo el Estado, pero durante la década de los 60, su desarrollo fue extraordinario. En 1982 se crea la Federación Española de Espeleología.

Este deporte llegó a Segovia cuando, desde el Club de Montaña de Horizonte Cultural, se fundó el Club de Espeleología Horizonte Cultural (1989), formado por jóvenes de Segovia y que, en 1999, se convirtió en el Club de Espeleología Jaspe. Por tanto, son 21 años los que avalan la práctica espeleológica en Segovia, contando en la actualidad, con más de 50 socios.

¡¡AVISO URGENTE!!

EMPRESAS DE SOFÁS Y COLCHONES, POR CAUSAS AJENAS A SU VOLUNTAD, VENDEN TODAS SUS EXISTENCIAS A

PRECIOS DE ESCÁNDALO

Almohadas de fibra	antes ~~19€~~	ahora 1€
Colchones de MUELLES	antes ~~79€~~	ahora 49€
Colchones de VISCOELÁSTICA	antes ~~229€~~	ahora 129€
Sofás 3+2 plazas, en PIEL	antes ~~1.900€~~	ahora 799€

ÚLTIMOS DÍAS
EXISTENCIAS LIMITADAS

El Almacén del Descanso
C/ VÍA ROMA, 68. SEGOVIA
ABIERTO TODOS LOS DÍAS
de 10:30 a 13:30 horas y
de 17:00 a 20:30 horas

XII edición

Festival D cocina Joven

venta Magullo Complejo Hostelerio

del 24 de Octubre al 13 de noviembre de 2011

Oscar Calle RESTAURANTE VENTA MAGULLO del 07/11 al 13/11

Menú

Milhojas de ternera Morucha, cebolla y foie
Polvorón de jamón ibérico • Gazpacho tibio de calabaza
Montadito de pimientos rojos del Bierzo con aceituna y salazones
Arroz meloso de pollo de corral
Garbanzos de Valseca en caldo untuoso de ajoarriero castellano con cocochas de bacalao a la parrilla de sarmientos
Piñones de Villaverde, pez limón, tomate seco, pil pil de jenjibre y sopa de miso
Jarrete de cordero lechal, cremoso de leche de oveja y pastel de patata
Tabla de quesos de la región en paleta de pintor
Chocolate, yogur y cacahuete • Pequeños dulces para el café

Vinos y Bebidas

BLANCO: Diez Siglos Verdejo 100% DO: Rueda
BODEGA: Diez Siglos de Verdejo SL Serrada-Valladolid
TINTO: Pittacum Crianza DO: Bierzo. Viñedos
BODEGA: Pittacum SL Arganza-El Bierzo (León)
AGUAS MINERALES: Aquabona
CAFÉS: Tarrero 100% Arábica (Cafetino)
DEGUSTACIÓN: Ron Zacapa n° 23

Precio: 40 € IVA incluido

Los menús se sirven en comidas y cenas los viernes y sábados y sólo en comidas el resto de la semana

Ctra. Soria - Plasencia, Km 189. 40196 La Lastrilla [SEGOVIA]
info@venta-magullo.com
Telf. 921 43 50 11 www.ventamagullo.es

CHOLLO PRECIO

Juguetes de primeras marcas a precios de risa.

Toy PLANET

Jojo y sus amigos. Sígueme
 ahora **9,99€**
 antes ~~49,99€~~

Rampa Tonka Chuck
 ahora **9,99€**
 antes ~~29,99€~~

Klip Kitz doble pack Toy Story 3
 ahora **9,99€**
 antes ~~39,99€~~

Liv it's my nature
 ahora **9,99€**
 antes ~~29,99€~~

Rayuela Patito Feo
 ahora **9,99€**
 antes ~~39,99€~~

Juego Ultimatrix Batalla Total
 ahora **9,99€**
 antes ~~19,99€~~

Arceus Multilanzador
 ahora **9,99€**
 antes ~~24,99€~~

ENCUENTRA TODOS ESTOS ARTÍCULOS Y MUCHOS MÁS DESDE

9,99€

Nos encontrarás en Toy Planet:

ÁVILA
 Paseo de la Estación, 2
 Tel.: 920 25 30 60

ÁVILA
 C/Dr. Fleming, 24
 Tel.: 920 22 09 45

ÁVILA
 Polígono Las Hervencias
 Tel.: 920 25 17 01

ÁVILA
 Ctra. N° Sra. de Sonsoles
 Tel.: 920 22 90 35

ÁVILA
 C/Duque de Alba, 7
 Tel.: 920 25 20 34

SEGOVIA
 C/José Zorrilla, 80
 Tel.: 921 42 94 56

SEGOVIA
 C.C. Luz de Castilla
 Tel.: 921 44 81 88



LOS PLÁSTICOS: IMPRESIONES - LUIS J. LABRADOR, JOSÉ ORCAJO, MANUEL G. SANTOS, FRAN ORCAJO

Sala Municipal de Exposiciones
Casa de la Alhóndiga. Plaza de la Alhóndiga, 1

Impresiones

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /
SEGOVIA

"Trabajar antes de teorizar", solía decir machaconamente P. Cezanne, cuando alguien tenía el atrevimiento de preguntarle por las claves de su obra. Podemos asegurar que Labrador, Gómez Santos y los Orcajo, padre e hijo, hacen suyo este lema, incluso con más amabilidad y mejor carácter que el pintor francés. Ellos nos muestran una obra rigurosa, exigente, paciente, en la que la pintura es ejercicio de vida, actitud y valor, sensibilidad y compromiso con un entorno, con una cultura.

Artistas segovianos que hacen suya una práctica pictórica más allá de polémicas y de escuelas, de técnicas y de géneros. Pintura de plena actualidad, porque se ocupa y dialoga con el entorno como escenario, el medio como observación, la memoria como protagonista. Ahora sabemos que el paisaje representa la modernidad.

Pintan lo que ven, lo que saben, lo que recuerdan, como dijera Esteban Vicente, y nos entregan sus impresiones como marca, señal y huella. Como descripción, relato y apropiación respetuosa. En todos ellos y de tantas formas posibles y complementarias la naturaleza consagra por completo su estudio, su arte. Sus paisajes son ventanas tanto hacia fuera como hacia dentro, la paleta espejea, como gustaba decir a Ortega y Gasset, su alma. En todos ellos el paisaje es una experiencia obsesiva, repetitiva (J. Manuel Bonet), fiel autorretrato silencioso. Impresiones y expresiones.

Luis Labrador hace del paisaje memoria y conforma sus acuarelas pintando el tiempo, el devenir, pintura de intimidades que da vida a cada rincón, a cada encuadre.

Manolo Gómez Santos alcanza el paisaje esencial hasta la abstracción, con unas perspectivas profundas en la que el silencio se hace tema en sus pinceles.

Pepe Orcajo nos emociona con sus paisajes iluministas, repletos de transparencia, de humanidad, de utopía, como si se empeñara en convencernos que con los colores podemos tocar el paraíso con los pinceles, con los dedos.

En Fran Orcajo no solo cambiamos de generación sino de compromiso y reto. Aparece el paisaje urbano, una



Fran Orcajo. Ciudad azul (2011). Óleo sobre lienzo. 67 x 42 cms.

excepción, como drama, con nuevos fetiches como los coches, colores más intensos y soledades más dolidas.

Vemos la exposición con expectación. Hacía tiempo que no veíamos sus obras. Pero ellos que se han formado juntos, que trabajan y viajan juntos, que han creado su propio grupo artístico (Grupo Aqua), que enseñan juntos, nunca habían expuesto juntos hasta ahora..

Vemos su obra con la convicción de que de nuevo nos sor-

prenden y emocionan, redescubriendo una nueva mirada de nuestro entorno más cotidiano, haciendo cierta la idea de Pascal, de que "admiramos en la pintura, lo que con frecuencia despreciamos en la realidad". Así su obra es nueva no tanto por los temas, sino por el modo de ver, por la perspectiva asumida. Por ello es una pintura de reconocimiento, de identidad.

La exposición es un catálogo de "impresiones" diferentes, complementarias, posibles, imaginarias,



Luis J. Labrador. Reflejos (2010). Acquarela. 50 x 65 cms.

suggerentes y respetuosas. Sus paisajes son contemporáneos por estética y por ética. El paisaje supone una recuperación de la re-

presentación en la pintura, reinterpretando nuestro diálogo con el medio, con la ciudad, con nosotros mismos. Arte ciudadano.

LUGAR: Sala Municipal de Exposiciones Casa de la Alhóndiga.
Plaza de la Alhóndiga, 1

HORARIO: Lunes a viernes, de 17'00 a 20'00 horas. Sábado y domingos, 11 a 14 hs. Y de 17'00 a 20'00 horas.

Del 13 de Octubre al 13 de noviembre de 2011

Colectiva

LUIS J. LABRADOR nace y trabaja en Segovia.

Definir su trabajo y su obra es definir con mayúsculas el arte de la acuarela. Trabajador incansable y metódico, paseante persistente, observador memorioso, ensayista silencioso.

Expone sus tres primeras muestras en 1960, 61 y 63 en el Palacio de Archivos y Biblioteca de Segovia. Desde estas a la actual en La Alhóndiga ha realizado innumerables exposiciones, entre ellas, recordamos las realizadas en el Torreón de Lozoya de Segovia en 1989 1993, 1998, 2003 y 2009.

Ha participado, como socio de la Agrupación Española de Acuarelistas, en exposiciones colectivas y certámenes varios de convocatorias nacionales en Toledo, Córdoba, Madrid, Albacete, Málaga, Ceuta, Ronneby (Suecia), Gijón, entre otras muchas.

Miembro fundador del Grupo Aqua, ha participado en varias exposiciones colectivas. Es profesor de la Escuela Municipal de Pintura de Segovia.

MANUEL GÓMEZ SANTOS nace en la Plaza de las Sirenas, a poco metros de donde ahora expone.

Aunque no estudia Bellas Artes, aprovecha su obligada estancia en Madrid por la mili para aprender y estudiar en la Escuela de Artes y Oficios artísticos, en los talleres del Círculo de Bellas Artes y en el Casón del Buen Retiro. Aprende el "oficio", como le gusta decir, en estudio del pintor y grabador Eduardo Navarro en Madrid.

Expone por primera vez en 1954 en una sala de la actual Biblioteca. Su última exposición fue en 2003 en esta misma sala. Entre una y otra se suceden una gran cantidad de exposiciones individuales en el Casino de Segovia, en Caja Madrid de Ciudad Real, en la Sala del Círculo de Burgos, en la Sala Galileo de la Comunidad de Madrid.

JOSÉ ORCAJO DE FRANCISCO nace y trabaja en Segovia.

Sus intereses, buen gusto, trabajo riguroso y cuidada técnica la encontramos en una pluralidad de actividades artísticas como el dibujo, el óleo, la acuarela, el humor gráfico, la caricatura, la ilustración, el cartel. Presenta su primera exposición en el Palacio de Archivos y Biblioteca de Segovia en 1966. Después ha exhibido su

obra en Segovia (Ladreda, 25, en 1975 y 1976), en Valladolid (Caja del Círculo, 2996), en Bonn (Alemania, 1998), en Singen (Alemania, 1998), Bruselas (Bélgica, Parlamento Europeo, 1999), en Salamanca, Ávila, Burgos, Guadalajara... De 1980 a 2009 ha expuesto en cinco ocasiones en el Torreón de Lozoya de Caja Segovia.

Es también miembro fundador del Grupo Aqua y profesor de la Escuela Municipal de Pintura de Segovia.

FRANCISCO ORCAJO ALONSO nace en Segovia. Licenciado en Bellas Artes por la Universidad Complutense de Madrid.

Ha expuesto individualmente en el Torreón de Lozoya, Montón de Trigo, Bar Santana. Y ha participado en exposiciones colectivas en Madrid, Pozuelo, Alcorcón, Segovia... Entre sus premios, el primero de Pequeño Formato "Ágora" (Cádiz), el segundo Galería Ana Samarán de Pozuelo, el Cartel de Carnaval de Segovia o el Premio Talens a la Mejor Calidad Técnica, (Retiro, Madrid).

Ha realizado cursos de Pintura y Escultura con Julio López Hernández en Madrid y El Escorial.



Jornadas Gastronómicas de *Coza*
Del 15 de Noviembre al 11 de Diciembre del 2011

Ctra. de Soria, Km. 162 - COLLADO HERMOSO (Segovia) - RESERVAS: 921 40 30 77 / 921 40 31 40 - www.restaurantelamatita.com

Restaurante
La Matita



Despedida a Luciano Municio y David Ejarque. Una amplia representación de los trabajadores de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia se reunieron el pasado viernes en el Hotel Los Arcos para participar en el acto de despedida del que fuera delegado territorial durante la pasada legislatura, Luciano Municio, y del secretario territorial, David Ejarque. en un sencillo acto cargado de emoción. El almuerzo sirvió para reunir por primera vez a todos los delegados territoriales de la Junta de Castilla y León desde la creación de esta institución, que fueron Víctor Martín, Luis Pérez de Cossío, Javier Santamaría, María Dolores Ferri, Luciano Municio y el actual delegado Javier López-Escobar. / FOTO: EL ADELANTADO

► SOCIEDAD

El Cabildo Insular de Gran Canaria y la Diputación firmarán su hermanamiento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El hermanamiento ya existente entre los Ayuntamientos de San Bartolomé de Tirajana y Segovia ha abierto las puertas para el próximo hermanamiento entre el Cabildo Insular de Gran Canaria y la Diputación Provincial de Segovia. Así se lo anunció el diputado segoviano Rafael Casado Llorente a la primera teniente de alcalde sureña Elena Álamo Vega, durante la cena de confraternización que cada año por estas fechas organizan los Andarriegos Segovianos en su visita a la Isla, según información tomada del diario "El periódico digital de las 8 islas".

Al acto, patrocinado íntegramente por la Diputación Provincial de Segovia y organizado anoche en

el Aeroclub de Tarajalillo por la Asociación Cultural y Deportiva Andarriegos Segovianos en colaboración con la Asociación Autonómica de Barman de Canarias, asistieron 272 comensales entre quienes figuraron el alcalde de Teror, Juan de Dios Ramos y representantes municipales de Mogán y Fargas, así como representantes de distintas asociaciones y colectivos sociales y empresariales de toda la Isla.

Tras alabar el buen clima de Gran Canaria frente al frío de Segovia, Rafael Casado, responsable del área de Promoción Económica de la Diputación segoviana, anunció que dicha institución provincial y el Cabildo Insular tienen previsto firmar un protocolo de hermanamiento du-



José Antonio Sanz entrega un obsequio al representante municipal de Tirajana en presencia de Rafael Casado. / EL ADELANTADO

rante el próximo mes de abril, coincidiendo con la visita que los 'Andarriegos Canarios' realizan anualmente a Segovia desde hace ya 25 años, promocionando el nombre de la Isla y el de Maspalomas-Costa Canaria.

Vota  www.ppsegovia.com

Súmate al cambio



Candidatura al Senado

69 céntimos al día para vender más,
para promocionar su empresa, para estar en vanguardia
con el nuevo producto estrella de GUIA COLOR

promociones
ofertas
catalogos
videos fotografias

para acertar siempre 

suscríbete gratis
a nuestro boletín
y recibe ofertas
en tu mail

GUIA COLOR

921 41 21 70 y Fax 921 41 27 45
C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 (Zamarramala) Segovia

► TOROS

El escritor Domingo Guzmán cerró el XXVII ciclo de la peña 'El Espontáneo'

Durante su ponencia afirmó que "la fiesta de los toros vive su momento más preocupante"

PABLO PASTOR / SEGOVIA

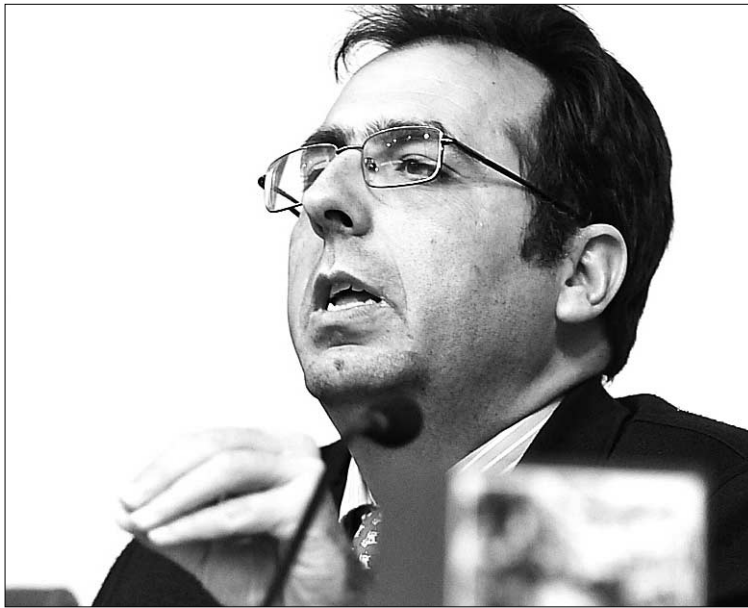
El escritor y comentarista taurino Domingo de Guzmán cerró el XXVII Ciclo Taurino-Cultural de la peña "El Espontáneo" cuyas cinco convocatorias han tenido lugar en Palacio de Mansilla de la ciudad de Segovia. Pasaron por el estrado Enrique Amat, escritor y comentarista taurino, David Mora, matador de toros, Ramón Gutierrez, ganadero de bravo, Williams Cárdenas, presidente de la Asociación Internacional Taurina y el referido Domingo de Guzmán. Este informador fue el presentador-moderador del ciclo.

Domingo de Guzmán basó su conferencia sobre el momento actual de la fiesta. En su alocución pintó muy negro el panorama, afirmando que los enemigos tienen mala fe y fuerza para desacreditar el espectáculo taurino basando sus criterios en lo cruento y sin razón, según su particular aserto.

"La fiesta de toros vive sus momentos más delicados de su historia", afirmó. "A este paso, va a ser difícil que la fiesta sobreviva. Existe una trilogía que voy a desgarnar. El primer punto, sociológico. Ahora es un espectáculo minoritario.

No se oye hablar de toros lo suficiente en medios ciudadanos. Es un espectáculo tremendamente caro. En los pueblos es donde se aprecia mejor el momento actual. Los llenos de Las Ventas, Bilbao o Pamplona son ficticios. Es la fiesta social mayormente que la taurina. El segundo punto lo fijó en las ganaderías. En este sentido, el campo bravo nunca reportó beneficios. Los ganaderos mantenían sus respectivas ganaderías por un prurito de afición y en algunos casos romanticismo. Era como si dijéramos la corona de un gran patrimonio agrícola. Se crían más toros que los que la demanda exige, de ahí el déficit. Existe un abanico de encastes muy amplio".

"El tercer punto, la decadencia de la fiesta". Y comentó: "Ahí se puede afirmar que esa decadencia parte de hace mucho tiempo. En el siglo XIX el espectáculo se basaba en el valor del torero, en el máximo riesgo y en la estocada. Belmonte llegó para variar los conceptos. Predominio de la estética desconocida hasta entonces. Luego comenzó una cierta decadencia generacional de toreros, se rebaja



Domingo de Guzmán impartió la última charla del ciclo. / J. MARTÍN

el nervio de los toros, dejando de ser un toro asesino a pasar a un toro colaborador. En la actualidad las faenas en muchos casos resultan anodinas, los festejos aburridos, al animal se le quita el instinto agresivo. Para ver un espectáculo, digamos más íntegro, hay que ir a ver a José Tomás, porque el des-

cafeinado torero de Cayetano, Jesús, Paquirri o el Cordobés, sólo convencer a los espectadores ocasionales, no a los aficionados. Pero José Tomás también entra en el juego de la especulación, ya que únicamente lidia toros de cuatro seleccionadas por él, ganaderías". "Opino que la única solución

es la que aplican en Francia con una afición que tiene presencia y peso. Allí en todas sus plazas se ofrecen espectáculos dignos, íntegros. Nos están dando una continua lección. Ciertamente que en Madrid se pueden ver corridas de verdad, con toros de verdad y a veces con toreros de verdad, como la corrida del 1 de octubre en el mano a mano entre Fandiño y Mora. En el entramado taurino se hicieron multimillonarias cinco familias aprovechando los tiempos de esplendor económico y de mayor afluencia a las plazas. ¿Quiénes son esas familias?. Pues las muy conocidas de Balaña, Canorea, los Lozano y las dos ramas de los Chopera. Sobre las denominadas corridas duras, éstas a mi juicio no existen. Ya me dirán que juego deslucido y bajo de casta ofrecen toros de Miura, Pablo Romero o Samuel Flores, si en plazas como las de Bilbao, por ejemplo, observas un deterioro físico en las reses realmente lamentable".

COLOQUIO Y CENA. Coloquio sustancioso con preguntas muy directas y respuesta muy responsables por parte del conferenciante, altamente documentado en la materia. Nicolás Pascual, presidente de la peña taurina "El Espontáneo" cerró el ciclo con palabras de agradecimiento y deseos de que se pueda convocar el vigésimo octavo ciclo. Se cenó en La Taurina donde le fue entregado el correspondiente óleo de Tablada al quinto y último conferenciante de este recién celebrado XXVII Ciclo Taurino-Cultural de la peña El Espontáneo.

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

MUESTRA PROVINCIAL DE TEATRO

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Grupo Teatro Pinillos (Pinillos de Polendos)

Día 18 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado PINILLOS al 27775

Fecha del sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Los Mirmidones (Cuéllar)

Día 19 de noviembre • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado MIRMIDONES al 27775

Fecha del sorteo: viernes 18 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Degeneración del 97 (San Rafael)

Día 20 de noviembre • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado SANRAFAEL al 27775

Fecha del sorteo: viernes 18 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Candilejas Teatro (San Cristóbal de Segovia)

Día 24 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado CANDILEJAS al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 23 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 20 de noviembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Te invitamos a 1 CENA PARA GRUPO en RESTAURANTE



AQUEDUCTO

Avda. Padre Claret, 2-4
Telf. 921 43 69 12

envía

adelantado AQUEDUCTO al 27775

Fecha sorteo: 18 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 10 (a canjear antes del 1 de diciembre de 2011).

espectáculos

Gana 1 entrada para asistir a los monólogos de la



Sala Gran Hook • C/ Ochoa Ondátegui

Viernes 18 noviembre ROBER BODEGAS

adelantado ROBER al 27775

Fecha del sorteo: viernes 18 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN

Caja Segovia F.S. - Azkar Lugo F.S.

Sábado 19 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado CAJA al 27775

Fecha sorteo: viernes 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de 2ª B



Gimnástica Segoviana - Sestao River Club

Domingo 27 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado SEGO al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

► MÚSICA

El Coro de la Unión de Actores ofrecerá un recital benéfico mañana en San Juan de los Caballeros

Las organizaciones no gubernamentales de desarrollo de la provincia destinarán la recaudación a actuaciones en Somalia

G. AYUSO / SEGOVIA

El Coro de la Unión de Actores, que dirige el actor segoviano Claudio Pascual, ofrecerá un concierto benéfico mañana lunes, a las 20 horas, en la iglesia de San Juan de los Caballeros, con la finalidad recaudar fondos para ayuda al desarrollo que se destinará a un país africano, Somalia, que sufre graves problemas de hambruna y pobreza extrema.

Es el tercer año consecutivo en el que las organizaciones no gubernamentales de la provincia organizan esta actividad con la que cierran la campaña 'Pobreza Cero'.

Además de la formación musical, fundada en Madrid por Pascual hace trece años, participan

también desinteresadamente en la actividad el Museo Zuloaga, la Junta de Castilla y León, Fundación Don Juan de Borbón, Filarmónica de Segovia y la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

Pascual ha explicado a EL ADELANTADO que después de tres años para los integrantes del coro "es casi un ritual" y lo hacen encantados a pesar de lo complicado que es compaginar su actividad profesional con los conciertos fuera de Madrid.

En este sentido, aunque el día de descanso de los actores de teatro es el lunes, jornada que aprovecha el coro para los ensayos y conciertos, debido a la situación económica, cada vez son más los



Imagen de archivo del concierto que ofreció este coro el año pasado en San Juan de los Caballeros. / ALBERTO BENAVENTE

que trabajan también en otros medios, como series de televisión o cine, por lo que es habitual que se produzca alguna baja.

En cualquier caso, el director de la formación ha comentado que el programa de este año es muy atractivo, ya que en lugar de un repaso a los temas del repertorio acumulado a lo largo de sus trece años de historia, como en anteriores ediciones, en ésta los musicales de teatro y cine serán

protagonistas, con temas como 'Sunday', 'Let the river run', 'Non nobis domine' u otros de películas como El Imperio del Sol y Shrek o musicales como Evita o West side story.

El motivo de un programa de estas características es "diferenciarnos de otros coros y hacerlo con algo vinculado a nuestra profesión", según Pascual.

En el concierto, que pone fin a la campaña de sensibilización de

la coordinadora de ONGD realizada con motivo del día mundial de la erradicación de la pobreza, el coro estará acompañado de la pianista Raquel Travesero.

El coro lo forman 25 actores de la Unión de Actores de Madrid, un sindicato profesional e independiente con gran peso en la comunidad vecina, creado para la defensa y reivindicación de los intereses de los actores en el orden cultural, social y laboral.

PANORAMA

TEATRO AFICIONADO

La Muestra Provincial alcanza su ecuador con dos comedias

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Teatro Juan Bravo acogió ayer la representación de 'Marido de segunda mano', obra de Juan Cruz Serrano García que puso en escena el grupo de teatro del Taller Cultural de Fuentepelayo, uno de los pioneros de la provincia y también de los más demandados entre las formaciones que integran aficionados.

Se trata de una comedia que hizo reír al numeroso público que asistió a la sesión atraído por las vicisitudes de una viuda.

La Muestra Provincial de Teatro Aficionado alcanza su ecuador con dos comedias, ya que para hoy está programada la obra del Alberto Miralles 'Comisaria especial para mujeres', a cargo de La Herradura Teatro (Real Sitio de San Ildefonso).

En este caso la compañía de La Granja pondrá en escena una comedia que reivindica los derechos de la mujer en la sociedad y pone de relieve las dificultades que encuentran para ejercerlos.



Un momento de la representación del Taller Cultural. / A. BENAVENTE

► SOCIEDAD



Imagen de la cena anual que la delegación de la Fundación AMREF en Segovia organizó en Torrecaballeros. / A. BENAVENTE

Buena respuesta a la cena solidaria de Amref

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación Amref obtuvo una buena respuesta el pasado viernes en su cena benéfica que tuvo lugar en el restaurante el Rancho de la Aldehuela de Torrecaballeros.

Fueron muchos los segovianos y también algunos residentes de

otras provincias vecinas los que se acercaron al establecimiento hostelero para colaborar con los proyectos que lleva a cabo esta organización no gubernamental en África y no dudaron en pagar los 40 euros por cubierto, la mitad del cual era donativo.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Negociado de Tráfico y Transportes

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de los trabajos de canalización de gas natural en el Barrio de Zamarramala, se va a proceder al corte del tráfico rodado en la Calle Real Alta, desde la Tvsa. Norte hasta la Calle Magdalena, del 14 al 18 de noviembre de 2011, en la Calle Real Alta, desde la Calle Magdalena a Plaza de las Alcaldesas, del 21 al 25 de noviembre de 2011, y la Calle Real Baja, desde la Plaza de las Alcaldesas a Calle Perchel, del 28 de noviembre al 2 de diciembre de 2011.

Rogamos disculpen las molestias
Segovia, 10 de noviembre de 2011
LA JEFA DE LA SECCIÓN TRÁFICO Y SANCIONES
Fdo., Pilar Arroyo San Frutos

HAZTE MILLONARIO CON EL ADELANTADO DE SEGOVIA



SORTEAMOS(*)

50

décimos
de lotería
de Navidad

envía
**ADELANTADO
LOTERÍA** al 27775
o recorta
el cupón de esta
página

ENTIDAD COLABORADORA



**CAJA RURAL
DE SEGOVIA**

COLABORADORES



ALGO ESPECIAL



Prádena Salud

ALGO ESPECIAL

**DISCO MÓVIL
669 79 16 82**

**SONIDO PROFESIONAL
SONIDO CONCIERTOS, EVENTOS
DISCOTECAS MÓVILES
VIDEOPROYECCIONES
ETC**

PROVEEDOR: ADMINISTRACIÓN Nº 7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº 5 (Segovia)

(*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo nº7, 40001 Segovia hasta el día 14/12/2011 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el JUEVES 15 DE DICIEMBRE. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16, 19, 20 y 21 de diciembre de 2011 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia).

El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente.

Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés.

Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

|TRIBUNA| ÁNGEL GALINDO GARCÍA (*)

¿Crisis financiera o crisis social?



A LOS INTELIGENTES LECTORES de este periódico no se les escapa la duda y la siguiente pregunta: ¿cómo es posible que la deuda de un país pequeño, como Grecia, ponga en crisis el sistema económico de un continente tan rico y sabio como Europa? ¿Estamos en un continente con fuerza mundial o Europa no es más que un apéndice de Rusia y Siberia? ¿Dónde está la raíz de la tan cacareada crisis?

Es cierto, nos dicen, que nos enfrentamos a una crisis internacional que se extiende como un tsunami a todas las regiones del planeta, con angustias por sus impactos y con esperanzas por el desafío que implica, pero llevando consigo una enorme carga de incoherencias. Varias declaraciones de líderes mundiales han afirmado, y nosotros coincidimos, que las causas de la crisis tienen un claro fundamento ético. Consideramos indispensable atacar directamente las causas de la crisis, acordando por consenso nuevas reglas de juego, un nuevo marco regulador que responda a las necesidades de las personas y no a intereses de grupos partidistas que han especulado y se enriquecieron irresponsablemente, y crear las condiciones de reestructuración de los organismos financieros internacionales para que controlen su cumplimiento.

Nada de esto está sucediendo o, mejor dicho, se reiteran las hemorragias discursivas y todo termina con un beneficio a favor de los influyentes en los organismos internacionales y de los políticos parlanchines que les apoyan. Nos queda la duda de que hay políticos que se empeñan en apoyar a sus sponsors y no en la búsqueda del bien común.

Esta crisis nos invita a reflexionar sobre nuestro estilo de vida y nuestra relación con el dinero, sobre la forma en que invertimos nuestros ahorros y recurrimos al crédito, sobre nuestra ligereza en el consumo y nuestra falta de conciencia al consumir los productos de aquellos que nos esclavizan

Vemos cómo se financia a los responsables de la crisis, en concreto a los bancos, contemplamos sus impactos a nivel regional (a pesar de los 'blindajes' declarados por nuestros gobernantes) y cómo se ayuda a empresas transnacionales (que se han lucrado durante décadas con nuestras materias primas y un endeudamiento que nos sigue condicionando) para que se reestructuren y, antes o después de declararse en quiebra, se dedican a despedir cientos de miles de trabajadores, cerrar empresas y eliminar las inversiones productivas en nuestros países.

Se nos sigue hablando de cambio, pero parece repetirse la famosa frase del Gato pardo: "vamos a cambiar para que todo siga como está". La experiencia y los datos estadísticos nos están diciendo que tras esta crisis económica y financiera existe una crisis social. Las democracias formales de occidente están fracasando. No tenemos otras formas de gobierno, pero debido a la inmoralidad y corrupción de sus políticos y a la pasividad del pueblo, las democracias formales han defraudado y echado por tierra el sueño que, en concreto los españoles, teníamos en los años sesenta.

Ante el evidente fracaso del modelo neoliberal (no sólo impuesto, sino también aceptado por nuestros dirigentes gubernamentales), poniendo como centro del desarrollo la búsqueda de la justicia y del bien común, nosotros apostamos (no con protestas, sino con propuestas, no con la ley del más fuerte, ni con la violencia de la lucha de clases, sino con diálogo y tolerancia) por ser capaces de mirar a nuestros pueblos y asumir nuestras propias necesidades y, rescatando nuestros valores originales y nuestra raíces culturales, pensar e impulsar un modelo alternativo de desarrollo y de gobierno (gobernanza) que sea coherente con la centralidad de la persona humana íntegramente, y con el trabajo humano y la búsqueda del Bien Común.

Hay razones para pensar que la crisis económica y financiera tiene su origen en la crisis de valores de la sociedad. Esta situación va creando un estado de angustia en los habitantes del planeta. Estas angustias nacen del sentimiento de incapacidad ante el uso que se hace de la tierra con las migraciones, el turismo, la vida agrícola moderna, la falta de participación social, la violencia, el nepotismo de los gobernantes, la democracia formal... Nacen, asimismo, del cambio de

vida probado con el urbanismo, la desaparición de la cultura rural, la industrialización incontrolada, la especulación del suelo, la potenciación de la técnica, especialmente con las centrales nucleares a nivel europeo, la destrucción de la naturaleza y del crecimiento económico, el control demográfico con los negocios de las clínicas abortivas y la búsqueda de la calidad de vida.

Desde este marco debemos subrayar, en tono positivo frente a los males producidos por la crisis actual, cómo los valores de la economía, de la política y de la sociedad civil se deben abrazar al humanismo del hombre nuevo. Se trata no sólo de no hacer daño a nada ni a nadie, sino de emprender una acción positiva en favor de la vida dentro de nuestro ambiente y de las circunstancias de seres racionales, libres y conscientes, en relación con el cosmos, con la humanidad y con la trascendencia.

Por ello, uno de los objetivos tendrá que ser la búsqueda del bien común mediante la solidaridad y la regulación del mercado por parte de la lógica del Estado y la lógica interna de la gratuidad. La financierización de la economía ha acelerado la globalización. Esto ha facilitado la transferencia de riquezas y de tecnologías y ha constituido un potente incentivo para proyectos de inversión en países en vías de desarrollo. Pero esta crisis nos invita a reflexionar sobre nuestro estilo de vida y nuestra relación con el dinero, sobre la forma en que invertimos nuestros ahorros y recurrimos al crédito, sobre nuestra ligereza en el consumo y nuestra falta de conciencia al consumir los productos de aquellos que nos esclavizan. Debemos controlar los gastos de la bolsa de la compra.

(*) Catedrático.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (*)

Talentos y elecciones



LA PARÁBOLA de los talentos es seguramente una de las más conocidas. Si usted acude a la misa dominical la escuchará, y si no, se la cuento yo, si tiene a bien continuar leyendo, lo que le agradezco.

Antes de salir de viaje, un señor confía sus bienes a tres empleados para que los hagan fructificar. Los dos primeros se ponen de inmediato a trabajar. Cuando el señor regresa le presentan los resultados: ambos han duplicado los talentos recibidos. Su esfuerzo es premiado con generosidad, pues han sabido responder a las expectativas de su señor.

La actuación del tercer empleado es extraña. Lo único que se le ocurre es "esconder bajo tierra" el talento recibido y conservarlo seguro hasta el final. Cuando llega el señor, se lo entrega pensando que ha respondido fiel-

mente a sus deseos: "Aquí tienes lo tuyo". El señor lo condena. Este empleado negligente y holgazán no ha entendido nada. Solo ha pensado en su seguridad.

El mensaje de Jesús es claro. No al conservadurismo, sí a la creatividad. No a una vida estéril, sí a la respuesta activa a Dios. No a la obsesión por la seguridad, sí al esfuerzo arriesgado por transformar el mundo. No a la fe enterrada bajo el conformismo, sí al seguimiento comprometido de Jesús.

Es muy tentador vivir siempre evitando problemas y buscando tranquilidad: no comprometernos en nada que nos pueda complicar la vida, defender nuestro pequeño bienestar. No hay mejor forma de vivir una vida estéril.

Lo mismo sucede en la vida cristiana. Nuestro mayor riesgo no es salirnos de los esquemas de siempre y caer en innovaciones

exageradas, sino congelar nuestra fe y apagar la frescura del evangelio. Hemos de preguntarnos qué estamos sembrando en la sociedad, a quienes contagiamos esperanza, donde aliviarnos sufrimiento.

El próximo domingo hay elecciones generales. Los partidos políticos hacen sus ofertas y sus promesas electorales. Pocas veces escuchan otras ofertas o propuestas distintas de las suyas. Yo hoy quiero hacerles llegar las propuestas que hacen los jesuitas en un documento titulado: "Crisis prolongada, solidaridad reforzada". Plantean una economía centrada en la persona con siete demandas prioritarias: un gran pacto para la inclusión social que involucre a la ciudadanía en su conjunto. Un estado de Bienestar amplio, estable, renovado y vigoroso. Una política de inmigración que apueste por una sociedad integradora. Continuar la modernización y

mejora de la calidad del sistema de Cooperación para el Desarrollo. Una política más justa y progresiva, con una fiscalidad progresiva que permita mejorar la cohesión social y responder a la crisis desde la solidaridad. Un mejor gobierno de las políticas sociales, implicando al conjunto de la sociedad civil. Recuperar a la persona como sujeto del desarrollo y la atención social.

Harían bien los partidos políticos en recoger alguna o todas de estas propuestas. Quienes las proponen no aspiran a gobernar y, por consiguiente, no son un peligro político para nadie. La crisis que padecemos nos exige poner los talentos al servicio de las personas, así como la lucidez necesaria para cambiar de rumbo y edificar un mundo sobre otras bases más sólidas, por ejemplo, las expuestas aquí.

(*) Sacerdote de la Diócesis de Segovia.

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro
para 2.716 niños
en España y
Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo:

902 33 22 22

www.aldeasinfantiles.es



**Aldeas Infantiles SOS
de España**

HONTALBILLA

La FEMUR
presentó su
'Herramienta
Generadora de
Ideas de Negocio'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Alrededor de 500 mujeres de toda España han participado en una jornada organizada por la Federación de la Mujer Rural (FEMUR) en Hontalbilla para presentar la 'Herramienta Generadora de Ideas de Negocio', una iniciativa incluida en un proyecto denominado "Dinamización de la mujer en el medio rural".

De acuerdo con FEMUR, en la jornada se presentaron los "buenos resultados" que este proyecto ha generado en el medio rural de diversas comunidades autónomas como Extremadura, Andalucía y Castilla y León.

La jornada tenía tres objetivos distintos. El primero de ellos era el de conseguir la dinamización del medio rural a través de la diversificación de las actividades agrarias hacia otras de carácter no agrario. El segundo, utilizar las nuevas tecnologías en el medio rural. Y, finalmente, crear productos y empresas innovadoras que fomenten el desarrollo de actividades diferentes a las agrarias en el medio rural, desarrollando una herramienta que permita realizar un análisis de las ideas de negocio que las mujeres del medio rural quieran llevar a cabo, para ayudarlas en el desarrollo de sus ideas, orientándolas y dirigiéndolas hacia el éxito.

En la jornada, que fue inaugurada por la presidenta de FEMUR, Juana Borrego, intervinieron después la economista Elena García Gil, y diferentes expertas, como Teresa Olmos, Hortensia García y Nuria González.

SEPÚLVEDA

SANIDAD

Celíacos: *Stop* al gluten

La Asociación Celíaca de Castilla y León, a la que pertenecen 131 familias de la provincia de Segovia, ofrece mañana una charla en el salón de plenos

G.H. / SEPÚLVEDA

Uno de cada cien españoles padece la enfermedad celíaca. En todo el territorio nacional la cifra supera los 400.000. Sin embargo, esta patología es todavía poco conocida, incluso por quienes la sufren (el 75% de ellos está sin diagnosticar). En los últimos años, las asociaciones de celíacos se han encargado de llevar a cabo múltiples actividades para divulgar la enfermedad, y en esa política se enmarca la charla que, organizada por el Ayuntamiento de Sepúlveda, impartirá mañana lunes (18,30 horas) la Asociación Celíaca de Castilla y León (ACECALE) en el salón de plenos de la villa.

"La celiarquía es la enfermedad crónica intestinal más frecuente en España, y se define como una intolerancia permanente al gluten", explica César García, uno de los responsables de ACECALE. A quienes padecen la enfermedad, la ingesta de gluten les produce la atrofia de la mucosa intestinal, impidiendo una correcta absorción de los nutrientes de los alimentos.

"El único tratamiento eficaz es una dieta sin gluten para toda la vida", dice García. Con esa dieta se consigue la desaparición de los síntomas (pérdida de peso, diarreas, pérdida de apetito o diarreas) y la recuperación de las vellosidades intestinales.

El enfermo celíaco debe excluir de la dieta el trigo, la cebada y el centeno, entre otros productos. Por el contrario, puede consumir alimentos naturales como las carnes, los huevos, la leche, pescado, legumbres, frutas, verduras y cereales sin gluten (maíz o arroz). Una vez iniciada la dieta sin gluten, el enfermo ya no puede dar "marcha

atrás". "El seguimiento de dietas bajas en gluten, pero no exentas, se relaciona con la aparición de diversas enfermedades, irreversibles en algunas ocasiones, como el cáncer o la diabetes", declara García.

En la provincia de Segovia, donde ACECALE no cuenta con delegación, un total de 131 familias están asociadas a esta entidad regional, una cifra que sus dirigentes esperan se vea incrementada a medida que se diagnostiquen nuevos enfermos.

En opinión de García, el diagnóstico de la enfermedad

celíaca "supone un cambio en el estilo de vida". Mientras que un sector acepta la enfermedad como algo cotidiano, otro percibe con angustia la nueva situación.

Realizar una dieta sin gluten no es tarea fácil en los países occidentales, donde el trigo es el cereal de consumo mayoritario (el 70% de los productos manufacturados lo contiene). Sin embargo, desde ACECALE se insiste en que, en la actualidad, existe una "oferta importante" de productos especiales sin gluten, incluyendo una amplia gama de panes, pastas, pizzas, pas-

teles, galletas, bizcochos, etc.

"Las empresas de agroalimentación están obligadas, por ley, a indicar en el etiquetado si un producto contiene un cereal con gluten, independientemente de su cantidad o concentración", advierte García, quien también indica que la Federación de Asociaciones de Celíacos de España (FACE) elabora anualmente una "Lista de alimentos aptos para celíacos". Además, los expertos consideran "recomendable" el asesoramiento a los enfermos por parte de algún dietista.

UN TESTIMONIO: MARÍA DEL MAR SEGURA

"Lo peor es comer fuera de casa; no todos los restaurantes atienden a los celíacos"

Pregunta.— ¿Cuándo descubrió que era enferma celíaca?

Respuesta.— Tenía anemia continuamente, estaba muy cansada, y haciéndome un análisis de sangre me vieron que tenía los anticuerpos de la enfermedad. Después me tuvieron que hacer una biopsia para saber qué grado de destrucción había en las vellosidades intestinales. En mi caso, yo no manifestaba síntomas alarmantes.

R.— ¿Cuesta mucho aceptar que se tiene esta enfermedad?

R.— En principio, me bloqueó. No sabía lo que podía y lo que no podía comer. La Asociación Celíaca de Castilla y León me ayudó mucho. Me costó un poco adaptarme a la nueva dieta. Se dice que



lo normal es tardar entre dos y tres meses a habitarse. Ahora lo llevo mucho mejor.

R.— ¿Qué es lo que peor lleva?

R.— Lo peor es cuando tengo que salir de casa. Si vas a un bar, la cerveza está descartada, y en cuanto a las tapas debes estar muy pendiente de lo que te sirven. No todos los restaurantes están preparados para atender a los celíacos.

R.— ¿Se puede llevar una vida normal siendo un enfermo celíaco?

R.— Sí. En el momento de que estás concienciada de tu problema, puedes hacer de todo, llevar una vida normal (...) Poco a poco, la gente se está mentalizando de esta enfermedad, porque en casi todas las familias hay algún miembro con ella. La enfermedad celíaca está a la orden del día.

NAVAFRÍA

GANADERÍA

La 41ª Feria de Ganado recibirá en la jornada de hoy a ganaderos de equino de toda Castilla y León

Diversos espectáculos amenizarán el tradicional evento, que será inaugurado a mediodía por el segoviano Jesús María Gómez Sanz

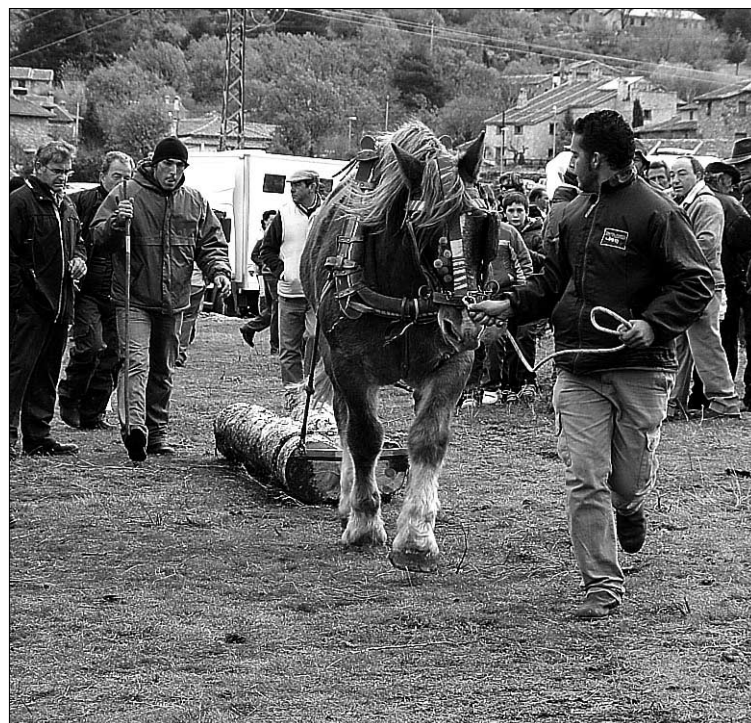
EL ADELANTADO / NAVAFRÍA

Continuando con una tradición que cumple 41 años, el Ayuntamiento de Navafría ha organizado la ya tradicional Feria de Ganado, que en esta edición será inaugurada hoy a las 12,00 horas por el director general de Producción Agropecuaria y Desarrollo Rural de la Junta, el segoviano Jesús María Gómez Sanz.

Como cada segundo domingo del mes de noviembre, ganaderos de equino de toda Castilla y León acudirán a Navafría. Además, se prevé la llegada de numeroso público para ver el ganado expuesto y participar en las diversas actividades programadas, con espectáculos varios, concursos y grupos de dulzaina y tamboril.

Aunque el protagonismo prin-

cipal de esta feria recae en el ganado equino, asnal y vacuno, en los últimos años han proliferado los puestos de objetos relacionados con el mundo equino y otros de venta ambulante de alimentos. Entre estos últimos figurará una selección de productos alimenticios incluidos en la marca "Tierra de Sabor", que impulsa la Junta de Castilla y León.



Demostración de arrastre de pinos en una pasada edición de la feria. / F.D.

CUÉLLAR

SOCIEDAD

El taller de empleo de Villa y Tierra inicia la formación práctica

Los alumnos del módulo de pintura han comenzado a trabajar en la sede de la Comunidad de Villa y Tierra y los de geriatría, en las residencias de ancianos y en el centro de día

Los alumnos de los módulos de geriatría y de pintura del taller de empleo de la Comunidad de Villa y Tierra han comenzado ya a desarrollar los trabajos prácticos en diferentes instalaciones.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El Taller de Empleo de la Comunidad de Villa y Tierra ha iniciado ya los trabajos prácticos y así se dio a conocer en la Junta General de procuradores celebrada el viernes. Además de la formación teórica que reciben en la sede del taller los alumnos reciben formación práctica, así los de geriatría lo hacen en la Residencia de Ancianos El Alamillo y en el Centro de Día de Personas Mayores de Cuéllar y en la Residencia La Alameda de Nava de la Asunción.

Los alumnos del módulo de pintura han iniciado sus trabajos actuando en la conocida como Casa del Secretario donde se encuentra la sede de la Comunidad. También han actuado en el Centro Social de Dehesa de Cuéllar y lo van a hacer en Lovingos.

La gerente de la Comunidad, Elena García, informó a los procuradores que los Ayuntamientos de la Comunidad pueden solicitar trabajos de pintura al Taller de Empleo asumiendo los costes de material y de desplazamiento de los



El salón de plenos del Ayuntamiento de Cuéllar acogió el desarrollo de la junta general. / GABRIEL GÓMEZ

alumnos. En esta sesión tomaron posesión los procuradores representantes de los municipios de Frumales, Valledado, Montemayor de Pililla, Adrados, Navas de Oro y Pinarejos.

En esta Junta General se aprobó también una modificación presupuestaria por suplemento de crédito como consecuencia de la revisión del catastro por el cual la valoración del IBI del Polígono Industrial pasa de 4.000 a 19.000

Los alumnos de
pintura han
iniciado su
trabajo por la
sede de la
Comunidad

euros por lo que había que suplementar esa partida económica.

También se aumentó en 8.500 euros la partida correspondiente al Taller de Empleo.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el taller de empleo de Villa y Tierra en www.eladelantado.com

Las Paseos de San Francisco acogen hoy un Mercado Ecológico

N.P. / CUÉLLAR

Los Paseos de San Francisco acogen hoy el desarrollo de un Mercado de Productos Ecológicos organizado por la concejala de Medio ambiente en colaboración con la cooperativa Ecogermen.

Además de esta cooperativa de consumo que cuenta también con tienda de productos ecológicos participan Sanchonar de Sanchonuño con sus capones y pollos de corral, Azacan con productos de

Comercio Justo, Bioduero con infusiones, especias..., Bodegas García Serrano, Ecoducto con hortalizas y verduras, Fruto del Huerto con mermeladas, la ONG Entrepueblos que acerará una de sus exposiciones y Fiare Cooperativa de Crédito de banca ética.

El mercado podrá visitarse durante toda la jornada del domingo por la mañana de 11.00 a 15.00 horas y por la tarde de 17.00 a 20.00 horas.6



El mercado podrá visitarse hoy durante todo el día. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 13 de noviembre)

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de
Turismo 921142203
Estación de
Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 650371252
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.
· Amplio Hall y Cafetería.

· Gran Aparcamiento.
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327



universidad
opinina
ecología



ciudadano
@adelantado

trabajo
participa

www
barrio
blogs



SECCIÓN DE BLOGS EN EL ADELANTADO.COM



[EL COLECCIONISTA] MARCOS BORREGÓN (*)

Muy complicado, “no problem”

Seis de la mañana en Kathmandu, la ciudad despertando, mujeres con escobones moviendo el polvo y la basura de un lado a otro. Es el día de la última etapa del proyecto solidario **Destino Madanpur**, dos corazones en bicicleta desde Mongolia hasta La Escuela Tara de **Amigos de Tara**. Más de 4.000 kilómetros pedaleando y con cada golpe de pedal ilusiones, experiencias y un deseo firme de ayudar a 150 niños de una aldea perdida de Nepal.

Piedad y Marco decidieron hace ya muchos meses que a su pasión por viajar y andar en bicicleta podían sumarle una vocación social sin que por ello sus alforjas pesaran más. Por ello, hoy estoy acompañándolos en la que es su última etapa, pero la moto con la que haré el seguimiento, conducida por el amigo Hugo ha pinchado una de sus ruedas, mejor dicho se le reventó la válvula.

No hay nada abierto en toda la ciudad, pero unos amables taxistas nos indican que quizá en la estación de autobuses tengamos más suerte. Con el saber estar y el aplomo de los muchos años pasados por estos pagos Hugo sale escopetado haciendo un meritorio zig-zag con las llanta tocando el asfalto.

Piedad y Marco mientras cargan la pila con un desayuno co-



pioso, “es la gasolina de la bici”, bromea Marco. Al poco aparece Hugo, sudando, pero satisfecho porque tenemos moto, el hombre que repara los pinchazos de los autobuses le ha “fabricado” una válvula nueva con poco más que goma vieja. Muy complicado, “no problem”.

A poco más de 40 kilómetros y un mundode distancia nos esperan los alumnos de la Escuela Tara, llevan toda la semana preparando junto con Natalia y los profesores el recibimiento de los visitantes que llegan pedaleando y recaudando dinero para su escuela, les parece casi de película que alguien que no les conoce esté haciendo un esfuerzo tan grande y generoso por apoyarlos.

La intensidad y la emoción van en aumento sorteando baches destino Madanpur, Hugo y yo como si se tratara de la Vuelta Ciclista a España intentamos seguir su ritmo grabando los últimos kilómetros, pero estos corazones con pedales han pasado y sufrido ya bastante a través Mongolia, China, Tibet y Nepal como para posar para este cámara y descuentan sin descanso minutos y metros.

ÚLTIMOS METROS Cuando dejamos la carretera para seguir la pista de tierra (destrozada por el monzón) que nos conduce a la escuela les pregunto que cómo lo ven, que si van a poder bajar por ahí, creo que ni me responden, sus silencios y sus ojos lo dicen todo.

Curvas, más curvas, grietas donde cabe una moto, corrimientos de tierra y alguna caída.

A la sombra de un enorme árbol Bhodi un grupo de niños con la pancarta de 1 kilómetros a meta, Hugo y yo nos adelantamos con una acrobática conducción para capturar su llegada. Los últimos metros son como la ascensión al Tourmalet pero cuesta abajo y rodeados de niños y niñas nepalis de la escuela que los jalean, les lanzan flores y aplauden sin descanso, no puedo saber qué pasa por la mente y los corazones de Piedad y Marco, pero mientras grabo yo tengo los pelos como escarpas y siento una emoción acogedora y plena que entiendo que planea sobre todos los que estamos allí, los niños, los profesores, Natalia... Será el espíritu de Tara que impregna esta escuela al igual que lo hace en la que tenemos en Calcuta y de la que os he hablado en muchas ocasiones. Gracias Viajamundeando, por cada pedalada, por el ejemplo, por el corazón compartido.

Así son las cosas por aquí todo muy complicado, y al mismo tiempo “no problem”. Será una cosa de fuerza de voluntad, de motivación, de corazón... ¿qué se yo?

Ahora me voy unos días a caminar esas montañas que me están llamando y les cuento. Sean felices.

Ciudadano@adelantado

[OPINIÓN]

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

[CIUDADANO]

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico

ciudadano@eladelantado.com

[FOTO DENUNCIA]

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

[BLOGGEEA]

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

[WEB 2.0.]

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

►www.eladelantado.com

[EL VIAJE HACIA LOS SUEÑOS] PAULA GARCÍA HERRERO (*)

El viaje hacia los sueños

Jueves 10 de noviembre 2011, parto 10 meses a Lyon (Francia), para comenzar una nueva vida trabajando como una emigrante más. Para unos, entre los cuales, me incluyo, es el comienzo de una nueva aventura, para otros, será sencillamente un trabajo más.

Puedo decir que en el año 1963, mi padre tendría los mismos sentimientos que yo en este preciso momento: incertidumbre, ilusión, esfuerzo, motivación, libertad, liberación... porque la emigración se pasa de generación en generación. Año 1963, mi padre comenzaba como un emigrante más, su vida en Francia. Año 2011 y casi 48 años después, me dejo adentrar como una joven española en busca de sus sueños, en la misma ciudad que, en su día dio cobijo a mi padre durante más de tres años.

Dos fechas que pueden tener diferencias en cuanto al Estado de Bienestar, posición política, poder de la religión, valor y reconocimiento de la cultura que al país la

define... pero que sí guarda similitudes entre los sentimientos y pensamientos de la población española del pasado y del presente: un sueño por alcanzar, un ansia por la cultura europea, aprendizaje, y sobre todo la posibilidad de una puerta abierta al desarrollo.

La gran diferencia que nos marcan los años, es que los jóvenes españoles como mi padre que emigraban al extranjero: Alemania, Suiza, América Latina, Centroamérica... provenían en su mayoría, de clase social baja o eran originarios de las zonas rurales. Hoy, en la actualidad, muchos somos los jóvenes que, con preparación y algo más de nivel cultural, queremos comprobar que nuestros sueños sí son posibles. Queremos sentirnos útiles, que nuestras voces se oigan, sin menospreciar el país que nos dio lo que ahora llevamos y difundimos en otras tierras.

Una vez más, os hago partícipes de una nueva aventura. Espe-



Descripción del blog



(Francia), y a que os adentréis conmigo en la realidad que viven los niños con discapacidad franceses.

Mi formación como Trabajadora Social y Técnico en Integración social me permitió lograr mi primer sueño a través de una colaboración de un mes en Nicaragua en un hospital para niños con cáncer. Ahora me encamino otro sueño, ese tan ansiado por la gran mayoría de los jóvenes españoles: el de poder trabajar en Europa.

En esta ocasión os invito a que viajeis conmigo a Lyon

(*) La encontraréis en el blog “El viaje hacia los sueños” en www.eladelantado.com

ro que disfrutéis tanto como yo.

De Nicaragua a Segovia y de Segovia a Lyon, y el siguiente país ¿cual será? El país que digan mis sueños, lo que mi corazón diga y mi voz exprese al mundo.

Un beso muy especial a mi madre Isabel, mi sobrinas Ester, An-

drea, Ángela y un abrazo muy entrañable a Gery, Nerea y Marta.

Ciudadano @adelantado



► Deja tus comentarios en la sección de blogs www.eladelantado.com

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 13 de Noviembre de 2011

Año XIV

Número 711

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :Segomeditas Publicidad S.L

Maquetación : Segomeditas Publicidad S.L

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : Segomeditas Publicidad S.L

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO



SEGOMEDITAS
PUBLICIDAD S.L

Domingo



13°C 4°C

Lunes



10°C 2°C

Martes



7°C 1°C

Miércoles



8°C 1°C

Jueves



9°C 2°C

Viernes



11°C 2°C

Sábado



10°C 2°C

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos

921 43 37 30

RELÁJATE con EUROMASTER



AL COMPRAR 4 NEUMÁTICOS MICHELIN
5 NOCHES
DE ESTANCIA EN
HOTEL & SPA****

Ver condiciones completas en euromaster.com



Polígono Ind. Las Eras - Nave 6
40100 LA GRANJA (Segovia)
Tel.: 921 473 839



C/ Soldado Español, 8
40100 SEGOVIA
Tel.: 921 432 132
C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (Segovia)
Tel.: 921 490 786



LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER



SEGOMEDITAS
PUBLICIDAD S.L

PAG.3

12º CONCURSO EL BUZON

PAG.4

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

PAG.5

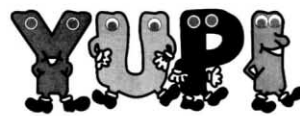
ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS



LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

PAG.6

CONSIGUE TU CATÁLOGO
DE JUGUETES
¡¡ GRATIS !!



Ciudad Luz de Castilla
José Zorrilla, 80

CONCURSO

CONCURSO
El buzón

TODOS LOS
REGALOS PARA
1 SÓLO
GANADOR

VER PAG.4

LAS MEJORES OFERTAS



PAG.7



INMOBILIARIA
FINANCIACIÓN
PREFERENTE

PAG.8

JUGUETES novedades

LIBERAMOS MÓVILES
Al instante. Al mejor precio.
TodoÚtil Lo mismo cuesta menos
Gran oferta en accesorios
José Zorrilla, 30 Segovia

Para comer bien en Segovia

Restaurante - Marisquería

Lago

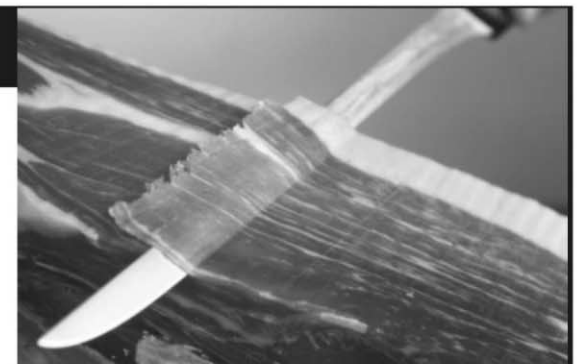


Por el éxito obtenido durante los meses anteriores con los productos especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además, la Alempa de Carril, Ostra de Arcada, nécora....
JAMÓN IBÉRICO DE BELLOTA PURA a un precio increíble..... VEN A DEGUSTARLO



CTRA. LA GRANJA (SEGOWIA)

921 42 00 59



JAMÓN DE BELLOTA PURA
(Denominación de origen)

al increíble precio de

18€
ración

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921433730



Aptdo Correos
376
40080 SEGOVIA

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Envíe su anuncio en texto legible + un sello tarifa oficial y envíelo por correo ordinario.....
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial



INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. **GRÚA MUNICIPAL**

P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.

P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.

P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4.

Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.

P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30

P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto

P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02



FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA

D 13 FARMACIA HERNÁNDEZ USEROS

Santa Teresa de Jesús, 24 (Barrio El Carmen)

Tfno: 921 421849

L 14 FARMACIA PEREZ-LOBO GONZÁLEZ

Plaza Ramiro Ledesma, 1 (Barrio San José)

Tfno: 921 420575

M 15 FARMACIA GALLEGOS SANZ

Juan Bravo, 34 (Junto Casa de los Picos)

Tfno: 921 462711

X 16 FARMACIA LOPEZ DUQUE

Cronista Lecea, 6 (Junto Plaza Mayor)

Tfno: 921 460325

J 17 FARMACIA RUBIO RUANO

Vía Roma, 30

Tfno: 921 432583

V 18 FARMACIA RODRIGUEZ DEL FRESNO

Avda. Marqués de Lozoya, 13 (Bº La Albuera)

Tfno: 921 434858

S 19 FARMACIA BASTERRECHEA DE LAS HERAS

Santa Catalina, 18 (Junto Plaza de San Lorenzo)

Tfno: 921 434291

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química

Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de 'Foto Rubik'. Exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, cambia cada 15 días.

BAR CLANDESTINO

Pablo Hernández Esteban

Exposición de fotografías de este artista hasta el 15 de noviembre.

BAR SANTANA

Aceñas del Duero

Exposición itinerante sobre elementos del patrimonio industrial vinculados al río y que forman parte del paisaje desde Tordesillas a Zamora, pasando por Toro. Hasta el 28 de noviembre.

CASA DE LA MONEDA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

Exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta finales de diciembre.

CASA DE LA TIERRA (PLAZA DE LA TIERRA)

Médicos sin Fronteras

Muestra '40 años de acción humanitaria independiente', una exposición de la ong Médicos sin Fronteras. Hasta el día 17 de noviembre.

CASA JOVEN (PASEO SAN JUAN DE LA CRUZ)

David Martín y Mar Pinillos

Muestra fotográfica "Arquitectura vertical", de David Martín Carretero y Mar Pinillos. Hasta el 30 de noviembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Juan Francisco Bruno Jover

Muestra 'Suma y sigue2, ByN', con fotografías

de Juan Francisco Bruno Jover. Hasta el día 30 de noviembre.

CENTRO SENIOR CORPUS (JUAN BRAVO, 2)

Mª José Cuervo

Fotografías 'Naturaleza digital' de María José Cuervo en 'Un enfoque personal' (junto a la Catedral). Hasta el 30 de noviembre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

Impresiones

La muestra 'Impresiones' de Manuel Gómez Santos, José Orcajo, Luis J. Labrador y Francisco Orcajo, puede visitarse en la sala de La Alhóndiga, hasta el 13 de noviembre.

LA ALHÓNDIGA

J. Luis L. Saura

Muestra 'La magia del realismo', de J. Luis L. Saura en La Reja Art Gallery (avda. Fernández Ladreda, 17). Hasta el 4 de diciembre.

LA REJA ART GALLERY

Ángel García Ibáñez

Muestra de óleos de Ángel García Ibáñez en MercArte, en el Mercado Municipal de La Albuera. Hasta el 30 de noviembre.

MERCADO DE LA ALBUERA

Lucía Huertas

Muestra 'Muy de nena', de Lucía Huertas. Hasta el 4 de diciembre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Gregorio Aranz Rodríguez

Muestra del ceramista segoviano Gregorio Ar-



Una década de fotoperiodismo

Prorrogada hasta el 13 de noviembre

PALACIOQUINTANAR

HORARIO VISITAS:

Martes (tarde) a domingo (mañana) :
de 10:00 a 14:00 h. y de 16:30 a 20:30 h.
Lunes cerrado



Galería Un Enfoque Personal
calle Marqués del Arco, 30 - SEGOVIA



Mª José Cuervo
Naturaleza Digital
exposición del 7 al 30 de Noviembre

nanz Rodríguez, con motivo del 125 aniversario de su nacimiento. Hasta mediados de diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

Miguel A. García Gil

Muestra 'Copas y pinchos', de Miguel A. García Gil. Hasta el 30 de noviembre.

PALACIO DE LA FLORESTA

Agustí Domingo

Muestra 'Ambigua. A la memoria de Georg Trakl', del pintor catalán afincado en Palazuelos de Eresma Agustí Domingo Ortiz. Hasta el 30 de noviembre (Sala de las Caballerizas).

TORREÓN DE LOZOYA

Artesanos del Vidrio

Muestra 'Artis Vitrearum' de Artesanos del Vidrio. Hasta el 20 de diciembre, de lunes a viernes de 18.00 a 20.00 h. Entrada gratuita.

CANTALEJO. CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Carmen Moreno

Muestra 'Metamorfosis. El ciclo de los elementos', de Carmen Moreno en el centro Cronista Herrera. Hasta el 20 de noviembre.

CUÉLLAR. CENTRO CRONISTA HERRERA

Montañas de Castilla y León

Exposición fotográfica en el Parque de las Hoces del Río Riaza. Hasta el 30 de noviembre

MONTEJO DE LA VEGA. CASA DEL PARQUE

Amigos árboles y Paisajes desde el cielo

Exposición itinerante sobre árboles y fotografías del libro 'Castilla y León: Paisajes desde el cielo', de Félix y Rafael Navarro. Hasta el 30 de noviembre, de viernes a domingo.

PEDRAZA. CASA DEL ÁGUILA IMPERIAL

Concurso Triartes por la igualdad

Exposición de los trabajos presentados, en fotografía y pintura, a este concurso organizado por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso. Hasta el 28 de noviembre.

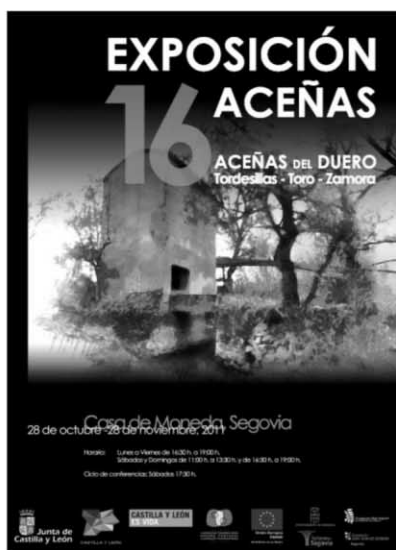
REAL SITIO. CASA DE LA CULTURA



muestra
de cine
europeo
ciudad de
segovia

16-22
de noviembre
2011

www.museos.es



EXPOSICIÓN ACEÑAS

ACEÑAS DEL DUERO
Tordesillas - Toro - Zamora

28 de octubre - 2 de noviembre

Casa de Moneda, Segovia

Horario: Lunes a Viernes de 10:00h a 18:00h, y de 18:00h a 20:00h, y de 10:00h a 12:00h, y de 18:00h a 20:00h.

Ciudad de Segovia. Sábado 17:00h.

Organizado por: Junta de Castilla y León, Ayuntamiento de Segovia, Ayuntamiento de Tordesillas, Ayuntamiento de Toro, Ayuntamiento de Zamora.



DE VALLE EN VALLE
Itinerarios con encanto
pág. 5



ARQUITECTURA VEGETAL
Centro Los Molinos
pág. 9



LA COMUNIDAD DE LA
CIUDAD Y TIERRA DE
SEGOVIA: PASADO
PRESENTE Y FUTURO.
Casa de la Tierra.
pág. 10



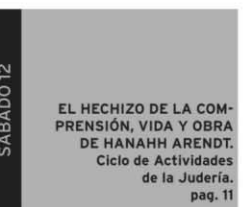
LA MONTAÑA DE BUDA.
Cines de Asia.
pág. 17



ACOMPANARTE.
Visitas guiadas Museo
Esteban Vicente
pág. 8



MUCHO EN CONCIERTO.
Winter Indie City.
pág. 16



EL HECHIZO DE LA COM-
PRENSIÓN, VIDA Y OBRA
DE HANNAH ARENDT.
Ciclo de Actividades
de la Judería.
pág. 11

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA *

Piso pequeño sin ascensor, z Los Castillos, 3 dormitorios, baño, garaje, trastero, 2 terrazas cubiertas, precio convenir. Tel 680373738

Piso ideal estudiantes, C. Sepúlveda, 28, 3 dormit, amueblado, ascensor. Tel 689085921

Piso La Albuera, ascensor, 3 dormitorios, 2 terrazas, exterior. Tel 677328887

Apart. Valverde, 1 dormitorio, baño, cocina, salón, patio. Tel 656414638

Piso a 5 mint Acueducto, 95m, cocina con patio, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, trastero, calef central, jardín Cdad Tel 921444074

Piso Sto Tomás, 4 habitac, 2 baños, salón comedor, despensa ascensor, calef central Tel 629108101

Vendo piso nuevo. Tel 921493177

Vendo piso z. Sta. Eulalia, 95m, ideal para inversores, poca edad. Tel 696419705

Vendo piso S. Millán, 142m, 4 dormitorios, 2 baños salón grande, trastero. Tel 686934702

Vendo piso z. J. Zorrilla, 3 dormitorios, calef gas cocina amueblada. Tel 679502412

Vendo J. Zorrilla, 50m, 2 dormitorios, ascensor, trastero, 143.000€. Tel 630773724

Vendo o alquiler piso Zamarramala, 90m, 2 dormitorios, cocina, baño, Tel 609626405

Piso Hontoria, a estrenar, amueblado, garaje 188.000€ negociables. Tel 921100653

Piso El Sotillo, 3 habit, 2 baños, garaje y trastero, ascensor. 210.000€ Tel 619032149

Piso S. José, frente urb ciudad y tierra de Segovia, exterior. Tel 615120834

Piso 3 dormitorios, B° S. José, buen precio. Tel 686775865

Piso Conde Sepúlveda, reformado, 3 dormitorios 2 baños, exterior. Tel 652704655

* CASAS *

Alquilo casa Basardilla, 3 dormitorios, 2 baños, ático, trastero, patio peque. Tel 646522821

Alquilo casa Villacastín. Tel 921198294

Casa nueva Carbonero el Mayor, venta o alquiler. Tel 921449044

Casa Espirido, venta/alquiler, nueva 3 dormit Tel 639154519

Casa Hontoria reformada, 80m de huerto, Tel 921430732

Casa familiar Prádena, 4 dormit, buhardilla vistas sierra. 93.000€. Tel 630 385728

Alquilo en, Madrona, 80m 2 plantas, garaje, 260€ mes+luz Tel 921485260

Alquilo casa Hontanares, por temporadas, 5 dormitorios, 2 baños. Tel 689318935

Vendo casa cerca Cuéllar, para entrar, muy barata. Tel 681259174

* CHALET *

Chalet independiente, zona tranquila, cerca de Segovia, parcela 700m, vivienda 400m, Tel. 672750774

Chalet independiente, El Sotillo, parcela de 700m, 420m vivienda, piscina, bodega, salón 50m doble altura. Tel 666525288

Alquiler opción compra, chalet en Espirido 350m, 5 habit, 3 baños, armarios emp todas las habit, 700€. Tel 670410696

Alquiler chalet pareado Hontanares, con/sin muebles, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, jardín 90m trastero. Tel 620106290

Alquiler chalet Hontanares, 5 dormit, 2 baños aseo, semanas, días.... Tel 689318935

* PARCELAS *

Vendo finca rústica 4.600m, a 20km de Sg apta para recreo. 9.000€. Tel 607834999

Parcela urbana Sto Tomé Tel 635600922

Parcela urbana, 1.100m, Turégano, esquina, todos los servicios. Tel 635909380

Finca urbana Carrascal de la Cuesta, 600m a 25km de Segovia. Tel 660153317

Prado en Matambrino, camino Castrosera 31.000€, 4576m. Tel 630385728

Vendo finca de secano Fuentemilanos, 7Ha 40 a, 40 ca, Tel 651723768

Parcela urbana, 1.275m, Navas Riofrío, vallada, agua/luz. Tel 629076809

Solar 125m, Pinillos de Polendos, en centro pueblo, precio convenir. Tel 639375672

Finca 390m, urbana, Ctra. La Granja, todos los servicios. Tel 679502412

* PISOS ALQUILER *

Piso Agapito Marzuela, 6 habitac, ascensor, exterior, Tel 605315504

Piso C/Gascos, 2 dormitorios, calef indiv, cocina amueblada, garaje. Tel 667263812

Piso amueblado, céntrico, 3 habitac, 2 baños calef/agua central. Tel 636229834

Piso 3 dormitorios, exterior, reformado, cerca futura universidad. Tel 622305193

Apart. z. Ctra Villacastín, 2 habitac, baño, amueblado, garaje. Tel 921435153

Piso 1 dormitorio, salón, cocina, baño, calef indiv, sin edad, 450€. Tel 680373738

Piso C/Velarde, nueva construcción, jardín 3 dormitorios, aseo, cocina office, cocina, l. 400€ Tel 620617705 - 921460602

Piso amueblado, 2 dormitorios, calef ind, Obispo Quesada, Tel 609316590

Piso a chicas estudiantes, 2 dormitorios, Conde Sepúlveda, 28. Tel 921430732

Piso C/Real, 2 habit, 1 baño, salón, cocina, amueblado. Tel 921432285

Estudio Casco antiguo, 390€. 607684704

Apartamento Palazuelos, garaje y trastero Tel 626470533

Piso amueblado 3 dormitorios, frente nueva Universidad. Tel 628076368

Piso 3 dormitorios, amueblado, exterior, ático, Avd Constitución. Tel 627435060

Apart Espirido, amueblado, 1 dormitorio, ascensor, garaje. Tel 661383940

Piso C/Desamparados, 4, 2 habitac, 1 baño, ascensor, gas, sin Cdad. Tel 921427986

Piso céntrico, c/peatonal, 2 habit, 1 baño, sin amueblar. Tel 636250412

Piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, calef, exterior, sin edad, Tel 921422796-699449642

Los A.S. Rafael estudio amueblado, ascensor, 200€/mes. Tel 676286281

Piso 4 habitaciones, amueblado La Albuera Tel 659373236

Piso zona centro, 3 dormitorios, 2 baños, recién reformado. Tel 626019977

La Lastrilla, 3 dormitorios dobles, 2 baños, amueblado, equipadísimo, soleado, 450€/mes. Telf 616760288

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave Pol El Cerro, 500m, renta económica. Tel 646071403

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefacción y refrigeración tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén, Valseca. 921522075

Alquilo local pequeño acondicionado, en zona J. Zorrilla/El Cristo. Tel 921425052

Nave 1.250m, diáfana parcela 4.200m Pol. Hontoria, c/principal, oficina y baño Tel 620888998 - 670469517

Vendo o traspaso local, z. Reina Victoria 10m fachada, 2 escap. Tel 635909380

Vendo local La Lastrilla, 80m, buen precio. Tel 653975114

LOCALES ALQUILER

Alquilo local 25m, z. centro, acondicionado, económico. Tel 629215317 tardes-noches

Alquilo local ccial, 85m, junto a C/Real. Tel 921463521

Alquilo local Avd. M. de Lozoya, de 60m acondicionado. Tel 921434106-606846944

Alquilo local acondicionado, 103m, junto tráfico. Tel 638620384

Se traspasa bar/rte con terraza, equipado, clientela y funcionando. Tel 673442414

Alquilo local 70m, ideal oficina, 400€, a 100m Plz Mayor, Tel 630461323

Alquilo local ccial, acondicionado, 150m, Abades, almacén, oficina, aseo, garaje, patio. Tel 605593324- 921437725

Alquilo restaurante, equipado, mejor zona de Segovia. Tel 609790389

Alquilo/vendo local 80m, z. San Millán, Tel 609626405

Local 105m, J. Zorrilla, 127, 13m fachada +5m lateral, 1.100€ Tel 607614704

Local C/Velarde, 9, entrada vehículos, aseo, ideal despacho. Tel 620617705

Alquilo local ccial, C/Real. Tel 626470533

* HABITACIONES *

Alquilo habitación a señorita piso compartido, z. Sto Provisional. Tel 638087006

Alquilo habit. en piso grande y céntrico, a profesores...etc Tel 696766085

Alquilo habitación a señorita, en piso compartido. Tel 654320867

Alquilo 3 habit, centro, calef/agua central, cerca Univ, comodidades, Tel 679624354

Alquilo en Móstoles (Madrid), habitación con salón y baño en chalet 200m, 299€ + gastos. Tel 691342777

Alquilo habitación S. Lorenzo, casa particular. Tel 622444977

Alquilo habitación muy amplia a señorita piso compartido, recién reformado, calef central, z. la estación. Tel 652324468

Habitaciones en piso compartido, a chicas z. El Salvador. Tel 637268290-921443001

Habitación piso compartido, exterior, luminosa, llave. Tel 669555159

Alquilo piso a estudiantes, amueblado, 600€. Tel 635497277 - 645418813

Piso 4 habit, llave indep, comparte salón, cocina, 2 baños, Tel 921437043

Habitaciones en piso compartido, z. Conde Sepúlveda, 185€/c/cdad. Tel 921437172

GARAJES

Alquilo plaza garaje, en Espirido, 30€ mes Tel 921400424

Vendo plaza garaje en edificio mahonías Tel 677437609

Alquilo plaza garaje c/S. Antón, junto a Tagore. Tel 679162721 - 921420372

Alquilo plaza garaje zona Santa Eulalia. Tel 606150524

Alquilo plaza garaje amplia, C. Sepúlveda, Tel 606510118

Alquilo plaza garaje Ctra Villacastín, 56 Tel 676358790

Alquilo amplia plaza garaje, en Obispo Quesada. Tel 606510118

Alquilo plaza garaje, Antonio Machado, j. J. Zorrilla, Tel 921444924

Alquilo plaza garaje, amplia, Fdez Ladreda 75€ alquiler, 27.000€ venta Tel 607614704

Alquilo plaza garaje, C/S. Agustín, frente a tráfico. Tel 635376362

Alquilo garaje, C/Gascos, 8, Tel 615126339

Alquilo plaza garaje, Sto Provisional, puerta automática. Tel 921422297

Vendo plaza garaje, para coche pequeño, C/El Rancho. Tel 659632203

Vendo garaje cerrado, calle S. Gabriel, 15, precio convenir. Tel 921426472

Alquilo plaza garaje, Obispo Quesada, Edf castellana, Tel 921432950

Alquilo plaza garaje, C/Alfonso VI, amplia fácil acceso. Tel 921422423

Alquilo plaza garaje amplia, Enrique IV La Albuera, Tel 921429188

Vendo plaza garaje, Plz La Tierra, S. Millán Tel 921462380

Alquilo plaza garaje, Padre Claret, motos o coche pequeño, 55€. Tel 619633411



SEGOMEDIOS
PUBLICIDAD S.L.

WWW.SEGOMEDIOS.ES
INFO@SEGOMEDIOS.E

AQUÍ PUEDES VER
CAMPAÑAS
CLIENTES
Y SERVICIOS QUE PRESTAMOS



UNA OCASIÓN DE CALIDAD

TOYOTA

Mingorauto

Ctra. San Rafael, 40
40006 Segovia
Tel. 921 428 344

KIA Sorento
2.5 diesel, 170cv, full equipo
cuero, navegador, techo solar,
sensor aparcamiento, automático

BAZAR BAYON

José Zorrilla, 87 - Tel. 921 421304

LED - PLASMA - TDT - DVD - GPS - CÁMARAS - MP5
TELEFONÍA - CALCULADORAS - FOTO Y VIDEO DIGITAL

Obrador de Pastelería



Salón de Té DIVAS

José Zorrilla, 44 (Plaza)
Tel 921 434819

Conde Sepúlveda, 3
Tel 921 110007



Lytess
¿Deseas una reducción
express?
PROGRAMA 10 DIAS CHORNO

El LYTRESS que más se
adapte a ti
Más 6 sesiones de
presoterapia

110€
como siempre en

con los cinco sentidos
ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA SIDA Y EL
C/Escultor Marinas, 20

www.conlos5sentidos.com - Tel. 921 435510



TIENDA ERÓTICA

www.noespecado.com/segovia

Organizamos
Despedidas y
Reuniones Eróticas
Los Almendros, 1
Tel. 921 111 234



Gremio de los Caldereros, 16
Polig Hontoria (Parcela S-46)
40195 HONTORIA - SEGOVIA

Tel 921 429762 - 921 429602
Fax: 921 424540

e-mail: info@hosteleriasegovia.com
web: www.hosteleriasegovia.com



Ropa de Fiesta

José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424

CONCURSO El buzón

**TODOS LOS
REGALOS PARA
1 SÓLO
GANADOR**

Sorteo el 09-01-2012
publicado el día 15-01-12
en EL BUZÓN

Enviar a: **El Buzón**

Escriba en MAYÚSCULAS

Apartado Correos 376 +2

40080 SEGOVIA sellos

Tarifa
oficial
€

No pegar, adjuntar en el sobre

Nombre _____

Dirección _____

Localidad _____

DNI _____

C.P. _____

Tel. _____

Busque El Buzón en estos establecimientos

**ESTOS REGALOS SON OBSEQUIO DE NUESTROS
PATROCINADORES Y TODOS LOS REGALOS SERÁN
PARA UN ÚNICO GANADOR**

KULUXKA

INTERIORISMO Y DECORACIÓN

C/ Perucho, 2
(entrada por Jardín Botánico)
Tfno.: 921 412 279
www.kuluxkamuebles.com

Gabinete de Estética

M. José Esteban

Especialidad
Maquillaje
Tratamiento facial
Depilación
Masaje
(Cita Previa)

San Francisco, 15. 1º
Telf.- 921 443022

Reparación
Diseños

Oro - Plata
Regalos

OLMOS JOYERIA

José Zorrilla, 76 (Segovia)
Tel. 921 44 51 17

**OLMOS
JOYERIA**

Pulsera
de Plata

**prem dan
eco espacio**

Lote productos
Ecológicos



Vale
20€

PANADERÍA - PASTELERÍA
PANADEROS DE REVENGA

Caja bombones
chocolate belga

ANGEL LAZARO
INDUSTRIAS CARRICAS

Vale 20€

**GIMNASIO
Mario Muniesa**

1 mes
GRATIS

MUNDO LABORAL
Tienda de
campana

Vertigo

Vale Descuento
15% ropa temporada

BAYON

Cascos
Dj



Empanada
a elegir



Vale 20€

**no es
pecado**

Reunión
Erótica

KULUXKA

Vacia
bolsillos

muñoz
HOSTELERIA

Juego de
6 bolas
postre



Tratamiento de
oxigenoterapia

Farggi

Tarta
artesana

**PANADERÍA - PASTELERÍA
PANADEROS DE REVENGA**

SEGOVIA

José Zorrilla, 107 Tel 921420197

Vicente Aleixandre, 19

Ctra. Villacastín, 16 Tel 921429739

REVENGA

C/ Fielato, 1 Tel 921479150

HONTORIA

Plz Constitución, 5 Tel 921446457

**prem dan
eco espacio**

Ecoalimentación
Herboristería
Tetería - Minerales
Cosmética natural
Libros - Música

OFERTA
JALEA REAL 20% dto.

José Zorrilla, 52
Tel. 921 43 74 53

Farggi Café



San Francisco, 1 Tel. 921 440618
NUEVO en Cervantes, 20



**OFERTA en todo el
calzado**

30% **puma** **adidas**

José Zorrilla, 45
Tel-Fax: 921 430 862



GIMNASIO

Mario Muniesa

ESCUELA DANZA
Ana B. Lázaro

BAILES DE SALÓN

CLASES INICIACIÓN DE FLAMENCO Y BALET PARA ADULTOS

AEROBIC - MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN - GIMNASIA MANTENIMIENTO
SPINNING - FUNKY - SAUNAS

INVERTIR EN SALUD
SIEMPRE ES RENTABLE

¡¡ PRECIOS ESPECIALES !!

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

ANGEL LAZARO
INDUSTRIAS CARRICAS

Servicios diarios a:

- Hostelería
- Colectividades
- Particulares

Plaza Carrasco, 9 - 40005 Segovia

Tel. 921 42 13 49
Móvil: 610 260 253
Fax: 921 44 48 80

MUNDO LABORAL

ROPA DE TRABAJO - PROTECCIÓN LABORAL - SERIGRAFÍA - BORDADO - REGALO PROMOCIONAL
LONAS A TODO COLOR - GRABADO LÁSER - TERMOGRABADO - TALLERES PROPIOS

C/ Guadarrama, 8
Pol. Ind. El Cerro - 40006 SEGOVIA
Tlf.: 921 44 32 72 - Fax: 921 44 25 87
jorge.miguel@mundolaboral.net

C/ Álamo, 121
Frente Restaurante La Trébede
Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano (SG)

www.mundolaboral.link-shop.com

AMBIGUO

a. domingo ortiz
2006 - 2011

a la memoria de Georg Trakl

TORREÓN DE LOZOYA

Sala de las Caballerizas

Del 21 de octubre al 20 de noviembre de 2011

Horario:
Laborables de 18:00 a 21:00 h
Sábados y festivos de 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:00 h
Lunes cerrado.

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Arquitectura Vegetal

Fotografías de David Martín y Mar Pinillos

Centro Los Molinos

C. Puente de San Lorenzo, nº 23. Segovia

Del 24 de octubre al 30 de noviembre de 2011

Horario: de lunes a jueves de 17:00 a 19:00 h

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



2011

sala caja segovia

2ª época nº 236



EMILIO LLEDÓ

Martes 15 de noviembre - 19:00 h

Sala Caja Segovia
Carmen, 2
Segovia

Entrada Libre. Aforo limitado

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



2011

sala caja segovia

**EL PAPEL DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA
EN EL PROCESO DE UNIFICACIÓN EUROPEA**
Joaquín Huelin Martínez de Velasco



Miércoles 16 de noviembre, 19:00 h

Sala Caja Segovia
Carmen, 2

Segovia
Entrada libre. Aforo limitado

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Se compran todo tipo vehículos, camiones y furgonetas. Tel 653158907

Vendo jaguar xj 4.0S, impecable, cuero y demás extras. 3.750€. Tel 607614704

Buggy matriculado 400cc, 5v, con cambio secuencial, precio convenir. Tel 679960846

Seat 600L, impecable, mejor ver, garantía, Tel 921430075-657692935

Citroen zx, año 97, 1.6 gasolina, a.a.d.a.e.e, itv. 1.000€. Tel 679291138

Ford smax monovolumen, deportivo, buen estado. Tel 629037271

Compro lada niva 4x4. Tel 622732625

Renaul super5, funcionando, itv julio 2012 muy barato. Tel 921430075-657692435

Lancia dedra td, todos los extras, itv, 750€ Tel 605970584

Peugeot 306 x3, buen estado, extras, 2.500€ negociables. Tel 616763509



Mercedes Benz e 320 td, d.a * e.e * Climatizador 3.000cc automático 4 v * bien cuidado * en garaje * Revisiones y mantenimientos al día * Recorridos 260.000 km * Tlfno. 616430261

* MOTOS *

Scooter 125cc, con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc, año 2008, 4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc. Tel 655788752

Moto mod Beta rrt, supermotard, en buen estado. Tel 677766869

Compro cubierta rueda moto de llanta 20 Tel 649032117

Se compran todo tipo de motos, sin importar estado. Tel 622732625

Scooter 110cc, muy bien cuidada, pocos kms, Tel 676930677

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

Bicicleta free style gt performen sin usar azúl. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

Bici kms **CONSEGUIDO** uenta

* INDUSTRIALES *

Telescópica ansa, 13 m de brazo, 400h de uso, Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan, para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeto expert 2.0, hdi, año 06, 150.000km, 5p, 6.900€. Tel. 659545141

Remolque basculante, vertedera, arados, sembradora, abonadora. Tel 921566361

Vendo repartidor de basura, de 6.000kg Tel 921493177

* HOGAR *

Muebles de comedor, color avellana, mesa 4 sillas, 2 sillones. Tel 921425955

Tresillo y dos sillones piel, seminuevos, muy económicos. Tel 686768358

Termo elect. Edesa, 75l, Tel 921440657

TRABAJO DEMANDAS

Se realizan alicatados, pintura... seriedad. Tel 675991115

Se hacen transportes, mudanzas, limpiezas festivos y 24h. Tel 638463596

Sñra 65 años, acompañaría a persona anciana, tardes, noches y S-D. Tel 921432622

Se ofrece Sra para limpieza, hogar y cuidado de mayores, externa/h. Tel 696850187

Se ofrece autónomo para mantenimiento fincas, casas, huertos...etc por horas. Tel 921430075 - 657692435

Se ofrece Sr. para acompañar a ancianos tardes. referencias. Tel 921426110

Profesores diplomados, dan clases particulares, 1º, eso, bachiller. Tel 921433411

Se forran armarios empotrados, buen precio. Tel 650619602

Mediciones fincas. Tel 619617107

Busco trabajo para cuidar mayores, mañanas, tardes, noches. Tel 921426356

Se ofrece Sra, para toda clase de limpieza Tel 921430269

Se ofrece mujer 45 años, para interna, Tel 622726012 - 645373453

Se ofrece chica joven para tareas hogar, niños, ancianos..o interna. Tel 609923471

Se ofrece mujer con experiencia como externa c/contrato. Tel 650610992

TRABAJO OFERTAS

Necesito persona para distribución de productos ecológicos, provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

**ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA**

edicta servicios
Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

* OPORTUNIDADES *

Piano vertical, del S.XIX, negro, regalo taburete original, 1.200eu. Te 630587019

4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir, electrónica, regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

Dormitorio completo, cabeceros blanco, 2 colchones pikolin... Tel 600642185

* ENSEÑANZA *

Diplomada da clases contabilidad financiera Tel 654686501

Clases de inglés, todos los niveles, grupo reducido. Tel 699201489-921427051

Clases inglés, El Cristo Tel 921461172

Clases de inglés y matemáticas a domicilio, Tel 669037036

Diplomada da clases, cont financiera, 1º empresariales, turismo..Tel 633246105

Clases apoyo, 1º, eso, bachillerato, todas las materias, titulados, especialidad ingles francés Tel 628777565- 921433411

Profesora nativa francesa, clases inglés y francés z Sto Tomás. Tel 921443636

Lcdo título EOI, clases inglés experiencia, a domicilio. Tel 645454877

* ANIMALES *

Vendo yegua bien montada, tamaño medio. Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año, (falta de espacio manchas como las de los indios, dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Vendo gallinas kikas. Tfn. 609439718

Regalo gatitos 2-6 meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos. Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai, pedigree padre/madre, papeles, buen precio. Tel 627939007- 921492136

Regalo... anela, de **CONSEGUIDO**

* VARIOS *

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Contador y reloj de luz, seminuevo, sólo 20€. Tel 921432360

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, también por sacos, tlf. 630077597

Se venden guantes de moto piel, negros, T XL, a estrenar, marca garibaldi, 20€. Telf 689488757

Aspirador de coche nuevo, 30€, libro de Sanchez Dragó 5€, regalo albornoz rojo, Tel 650601258

Columpio musical, casi nuevo, 6 a 16 meses, se regalan hamaca y parking (60€) Tel 627939007

Traje de novia, nuevo. Tel 921437769

Vendo lote de ropa, todo nuevo a estrenar, caballero/señora, 70€ Tel 921431766

Vendo sillita bebe coche 0-3 años, 25€ en buen estado. Tel 620190641

Vendo 2 relojes señora west y time force 150€ los dos. Tel 635059511

Se venden 7 acumuladores eléctricos de calefacción, a convenir. Tel 645814356

Vendo puertas carreteras de 1910, en buen estado, 2 hojas 1,50x3,00 con puerta de paso, cerradura y llave, dispongo de fotos, thernan@alroxxi.es. Tel 670770927

Vendo libros nuevos. Tel 655077899

Se realizan mudanzas y desmontaje de muebles, retiramos muebles viejos y enseres, fin semana/ festivos. Tel 676897626

Vendo sillas, mesas, toldos, todo de terraza, luces y alarma antirobo, todo buen precio. Tel 921 429627

Vendo traje de niño de comunión, muy completo, seminuevo. Tel 921441341

Vendo dos jaulas grandes para hamsters y bici estática. 15€/u. Tel 691434165

Vendo todo lo necesario para bebé, silla, capazo, bañera... 250€. Tel 696452840

Vendo repuestos para seat Ibiza y Málaga 4 ruedas 165/70/r3e, llantas aluminio, y 4 ruedas seat 127/124. Tel 686334363

Pala de paddel y paletero incluido, 35€, en buen estado. Tel 695834388

Traje de novia, T44, 500€. Tel 657013039

Guantes de moto, piel negros, T. XL, a estrenar, garibaldi. 20€. Tel 689488757

Madera de encina cortada y sacos, piedras para chalet y fachadas. Tel 921422162

Vendo azulejos y valdosines de natucer Tel 629515954

Vendo equipo de música profesional, Telf 626470533

Se hacen transportes, mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 620783702-638463596

Vendo 4 ventanas aluminio, persiana y cristal climait, 1,40x90, Tel 645814356

Congelador tipo isla, 1,50x0,90, económico. Tel 606521195

Colección libros seminuevos y revistas variadas. Tel 679435758

Vendo 7 botellas de Vega Sicilia, único Tel 665796737

Vendo leña de pino, roble y encina, seca, reparto a domicilio. Tel 651319433

INTERCAMBIOS

Si tienes algo roto en casa y no puedes pagar la reparación debido a tu situación, llamame y si puedo hacer algo por ti estaré encantado No quiero nada a cambio. email: mix179@hotmail.com. Tlf: 625235748

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

**OTOÑO
INVIERNO**

mi Piel

Plaza de la Rubia, 5
Tel. 921 46 02 50

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 57

GIMNASIO

Mario Muniesa

ESCUELA DANZA
Ana B. Lázaro

**BAILES DE SALÓN
CLASES INICIACIÓN
DE FLAMENCO Y BALET PARA ADULTOS**

**AEROBIC - MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN - GIMNASIA MANTENIMIENTO
SPINNING - FUNKY - SAUNAS**

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

HIPERMERCADO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

EROSKI

SEGOVIA

OFERTAS VALIDAS DEL 14 AL 19 DE NOVIEMBRE DE 2011

contigo



Merluza de 1-2 kg. kg

5,89€



Pechuga de pollo. kg

5,49€



El buen producto de la parte dorsal, cuando el corte más grueso y con menos grasa.

Lomos de merluza (fresco), 400 g

Comprando 1: 3,85€
Sale el kilo a: 9,63€

2ª unidad a MITAD de PRECIO

PVP 2ª unidad: **1,92€**
Sale el kilo a: 4,80€



Queso mozzarella curado GRAN CAPITAN, 360 g

Comprando 1: 4,45€
Sale el kilo a: 12,36€

2ª unidad a MITAD de PRECIO

PVP 2ª unidad: **2,22€**
Sale el kilo a: 6,17€



2ª unidad a MITAD de PRECIO

Detergente ARIEL líquido 63 dosis o polvo 64 dosis

Comprando 1: 16,65€
Sale la dosis a: 0,26€

2ª unidad a MITAD de PRECIO

PVP 2ª unidad: **8,32€**
Sale la dosis a: 0,13€

Champú suave liso 2 en 1 PANTENE, 300 ml

Comprando 1: 3€
Sale el litro a: 10€

2ª unidad a MITAD de PRECIO

PVP 2ª unidad: **1,50€**
Sale el litro a: 5€

Activia natural azucarado DANONE, 4x125 g

Comprando 1: 1,71€
Sale el kilo a: 3,42€

2ª unidad a MITAD de PRECIO

PVP 2ª unidad: **0,85€**
Sale el kilo a: 1,70€



12 unidades

Cereales con chocolate NESQUIK, 500 g

Comprando 1: 2,85€
Sale el kilo a: 5,70€

2ª unidad a MITAD de PRECIO

PVP 2ª unidad: **1,42€**
Sale el kilo a: 2,84€



Aceite de oliva virgen KOIPE, 1L

Comprando 1: 2,99€

2ª unidad a MITAD de PRECIO

PVP 2ª unidad: **1,49€**



2 unidades

Cerveza SHANDY CRUZEAMPO, 33 cl

Comprando 1: 0,52€
Sale el litro a: 1,58€

2ª unidad a MITAD de PRECIO

PVP 2ª unidad: **0,26€**
Sale el litro a: 0,79€



Papel higiénico 2 capas SCOTTEX, 32 rollos+8 gratis

Comprando 1: 8,15€
Sale el rollo a: 0,20€

2ª unidad a MITAD de PRECIO

PVP 2ª unidad: **4,07€**
Sale el rollo a: 0,10€



Lavavajillas concentrado FAIRY, 1,4 L

Comprando 1: 3,30€
Sale el litro a: 2,36€

2ª unidad a MITAD de PRECIO

PVP 2ª unidad: **1,65€**
Sale el litro a: 1,18€



Emisor **taurus**, mod. DUBAI 600

- Ecológico - Sin aceite - Mando a distancia
- Fácil instalación sobre pies o en pared
- Disponible

COMPRANDO	PVP
1 UNID	169€
2ª UNID	84,50€
1200W	199€
1500W	229€
	114,50€

2ª unidad a MITAD de PRECIO

PVP 2ª unidad: **74,50€**
Comprando 1: 149€



Pañal HUGGIES T3-100 unidades, T4-96 unidades o T5-82 unidades

Comprando 1: 19,95€
Sale la unidad a: 0,20€-0,24€

2ª unidad a MITAD de PRECIO

PVP 2ª unidad: **9,97€**
Sale la unidad a: 0,10€-0,12€



Portátil mod. G6-1209SS

- 500 Gb de disco duro
- Procesador Intel Core i3-2330

449€

ampliación de garantía a 4 años por 79€



Nuevo súper online

eroski.es

Haz la compra sin salir de casa

Por fin, todo lo bueno de eroski también en internet



Servicio a domicilio

te llevamos la compra casa

Infórmate



LA LASTRILLA

CHALET

270 m

4 Dormitorios

Salón con chimenea

Ático con solarium

2 plazas de garaje

260.000€

¿QUIERE VENDER SU VIVIENDA?

GESTIONAMOS SU VENTA

TRATO PERSONALIZADO

Consulte nuestra oferta de producto industrial



EDICTA SERVICIOS

Servicios Inmobiliarios

www.inmobiliariaedicta.com

Cervantes, 28 Tel. 921 46 03 15

Apelan a la iniciativa privada para poner en valor el medio rural

■ El proyecto transregional 'Campos de Agua', que pretende revitalizar el medio rural en torno al Canal de Castilla en Palencia, busca la iniciativa privada para la materialización de proyectos que permitan poner en valor las zonas rurales con el agua como hilo conductor.



Fomento extenderá el alquiler de viviendas vacías a los municipios de los alfores a partir de 2012

Los contratos con propietarios de pisos deshabitados aumentan un 22 por ciento los diez primeros meses del año y dejan la bolsa autonómica con una oferta de 328 inmuebles

• La Consejería de Fomento y Medio Ambiente pretende mejorar las propuestas que reciben los inquilinos y reducir el 'stock' de casas sin moradores de la Comunidad.

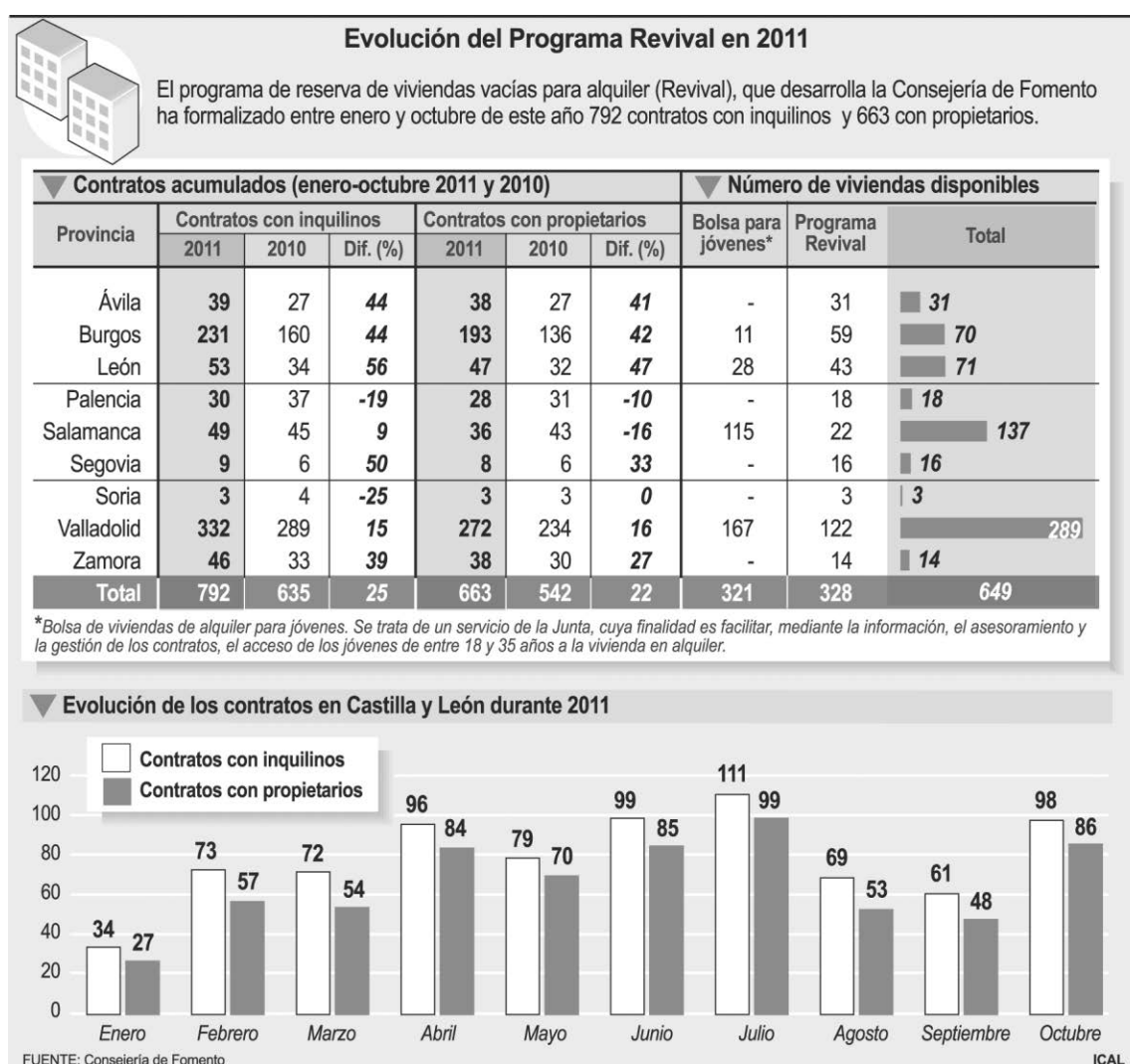
J.A. (ICAL) / VALLADOLID

La Consejería de Fomento y Medio Ambiente ampliará el radio de acción del programa Revival (Reserva de Viviendas Vacías en Alquiler) a municipios de áreas metropolitanas. El Ejecutivo pretende que a partir de 2012 estas localidades de los entornos urbanos, que cuentan con un amplio parque de casas, se vayan sumando ya que han experimentado en los tiempos del 'boom' inmobiliario un gran crecimiento y concentran gran parte de las construcciones de los últimos años.

Esta medida es una de las que aplicará el departamento de Antonio Silván el próximo ejercicio ya que su Consejería concentrará sus políticas en materia de vivienda en el fomento del alquiler, la potenciación de las ayudas sociales y el impulso a la rehabilitación, como 'colchón' para la construcción. Por tanto, la ampliación de la reserva autonómica de viviendas vacías a municipios con una población elevada pretende mejorar la oferta que reciben los inquilinos y reducir el 'stock' de casas sin moradores de la Comunidad.

Hasta ahora, sólo podían acogerse a este plan las viviendas vacías que no fueran protegidas, no superaran los 120 metros cuadrados útiles y estuvieran situadas, preferentemente, en el centro histórico de las ciudades de más de 20.000 habitantes. Pese a ello, en provincias como Ávila, Soria y Zamora sólo forman parte las capitales, y en Palencia y Segovia, cinco municipios del alfoz. No obstante, en las de mayor tamaño -Burgos, León y Valladolid- el número de ayuntamientos incluidos es superior.

Esta iniciativa se acometerá de forma gradual esta legislatura y se acompañará con la introducción de medidas que permitan ajustar los costes del programa, al tiempo que se amplía la bolsa de alquiler para jóvenes, destinado a chicos de 18 a 35 años. La Consejería estima que «conceptualmente» la



ampliación del programa Revival no será complicada ya que se dotará de más actividad a las estructuras con que cuenta ya la Dirección General de Vivienda, Arquitectura y Urbanismo y Provilsa, la empresa pública dependiente de

Fomento que gestiona esta reserva o bolsa autonómica.

CONTRATOS. La persistencia de la crisis y la paralización del mercado inmobiliario pueden estar detrás del incremento de pisos

vacíos, que sus propietarios deciden alquilar. Así lo demuestran los datos acumulados entre enero y octubre de este año de Revival, ya que se rubricaron un 22,32 por ciento más de acuerdos que en el mismo periodo de 2010, 663, fren-

te a los 542 de un año antes. También, las viviendas inscritas subieron como la espuma hasta las 828.

Sólo febrero, marzo y septiembre anotaron caídas en el número de contratos con propietarios, compensadas en los meses siguientes con subidas del 71 o del 41 por ciento. Por provincias, descendió el número de cesiones en Palencia un diez por ciento y en Salamanca, un 16 por ciento, y se mantuvo invariable en Soria. En el resto, aumentó en todas, con alzas del 41 y 42 por ciento en Ávila y Burgos, del 47 por ciento en León, del 33 por ciento en Segovia, y del 16 y 27 por ciento en Valladolid y Zamora.

La Consejería ofertaba, al cierre de octubre, 649 viviendas, mediante los programas Revival (328) y la Bolsa para jóvenes (321). De esta forma, esperan un inquilino un total de 31 viviendas de Ávila; 70 en Burgos; 71, en León; 18, en Palencia; 137, en Salamanca; 16 en Segovia; tres en Soria; 289 en Valladolid y 14 en Zamora.

La intermediación de la Junta en los contratos crece un 25%

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León cuenta también con el Registro Abierto de Potenciales Arrendatarios (RAPA), para que los inquilinos puedan inscribirse con el fin de poder acceder a una vivienda en alquiler. Por tanto, estos datos indican que cada vez más se inclinan por el alquiler y recurren a los servicios de Fomento. Durante los diez primeros meses del año, el Ejecutivo intermedió

en la firma de un 25 por ciento más de contratos, al alcanzar la cifra de 792, frente a los 635 de un año antes.

Por provincias, Burgos y Valladolid aportaron el mayor número, mientras Palencia y Soria registraron decrecimientos. Viviendas para Jóvenes

Otro de los programas que el Ejecutivo autonómico, a través de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente, pretende am-

pliar es la bolsa de viviendas de alquiler para jóvenes. Se trata de un servicio de la Junta, cuya finalidad es facilitar, mediante la información, el asesoramiento y la gestión de los contratos, el acceso de los jóvenes de entre 18 y 35 años a la vivienda en alquiler. Gracias a él, se firmaron 193 contratos de alquiler en la Comunidad -11 en Burgos, 9 en León, 11 en Salamanca y 162 en Valladolid-.

VENTAJAS

• **Contratos.** Los propietarios de viviendas vacías pueden formalizar con la empresa pública Provilsa contratos de puesta a disposición de sus viviendas durante un periodo de cinco años a cambio de una contraprestación de 550 euros mensuales -como máximo-, actualizable anualmente en función del Índice de Precios al Consumo (IPC). Los inquilinos se benefician de precios inferiores, ya que se procura que no supere el 30 por ciento de sus ingresos.

• **Propietarios.** Entre las ventajas para los propietarios se encuentran la gestión gratuita; la renta asegurada, en forma de contraprestación por la cesión; la devolución de la vivienda en perfecto estado, y la posibilidad de rehabilitación de la vivienda, siempre que no supere los 20.000 euros. Además, se prevé el pago aplazado en forma de descuento parcial sobre el importe de la cesión en mensualidades sucesivas.

• **Inquilinos.** Los inquilinos se benefician de una gestión gratuita; el asesoramiento y la seguridad sobre el contrato, que se adecue a la renta, procurando que no supere el 30 por ciento de los ingresos familiares; el depósito de la fianza legal de una mensualidad; la posibilidad de acogerse a una subvención parcial directa y de solicitar ayuda al alquiler.



Evolución de los nuevos electores (1996-2011)

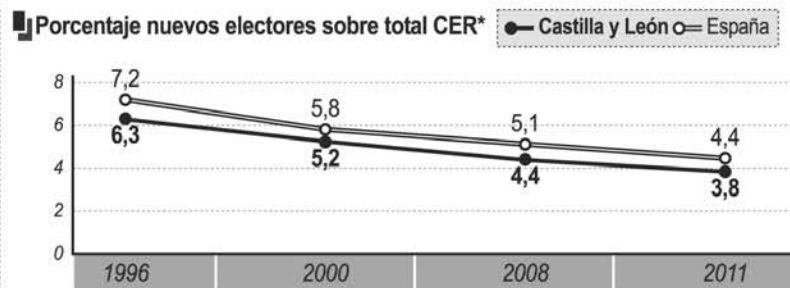
	Elecciones 1996	Elecciones 2000	Elecciones 2008	Elecciones 2011	Variación % 2011-1996
Castilla y León					
■ Ávila	8.284	6.925	6.489	5.380	-35,1
■ Burgos	17.897	14.699	12.839	10.945	-38,8
■ León	26.428	22.475	18.102	14.756	-44,2
■ Palencia	9.823	8.168	6.767	5.436	-44,7
■ Salamanca	19.064	15.880	13.439	11.407	-40,2
■ Segovia	7.487	6.302	5.445	5.056	-32,5
■ Soria	4.093	3.500	3.209	2.765	-32,4
■ Valladolid	30.322	23.083	18.555	15.700	-48,2
■ Zamora	10.342	8.450	7.145	6.021	-41,8
■ Total	133.740	109.482	91.990	77.466	-42,1
■ Total CER*	2.109.009	2.089.711	2.071.410	2.048.483	-3,0
España					
■ Total	2.389.093	1.957.912	1.711.776	1.519.397	-36
■ Total CER*	33.039.572	33.472.582	33.868.030	34.297.301	4

(*Censo de Españoles Residentes)

FUENTE: Instituto Nacional de Estadística / Elaboración propia

Nuevos electores en Castilla y León

Porcentaje nuevos electores sobre total CER*



Porcentaje de electores por edades 2011



IGNACIO GIL (SPC) / VALLADOLID

Las variables que explican un determinado resultado electoral son muchas y complejas. ¿La estructura demográfica del territorio es una de ellas? Para la sociología política la respuesta es afirmativa. Los comicios del 20-N parten de una evidencia que reflejan los datos del censo electoral: 77.466 jóvenes podrán ejercer por primera vez su derecho al voto en unas generales, un 46 por ciento menos que en la cita de 1996 -cuando el PP accedió por primera vez a La Moncloa-, año en el que arranca la serie histórica del INE. En aquella convocatoria la cifra de nuevos electores ascendía a 133.740 y desde entonces ha decrecido progresivamente, también de forma relativa al pasar de ocupar el 6,3 por ciento del censo electoral a tan solo el 3,8 por ciento. Por grupos de edades más amplios, el Censo de Españoles Residentes indica para el 20-N que en la región los jóvenes entre 18 y 34 años representan el 21,3 por cien-

Los jubilados ocupan el 28,7% del censo regional, frente al 21,3% del grupo de 18 a 34 años

to del electorado, el tramo de 35 a 64 años el 49,8 por ciento, y de 65 en adelante el 28,7 por ciento.

La tendencia señalada es paralela, pero más acusada, a la seguida en el conjunto de España, donde en el mismo periodo los nuevos votantes han disminuido un 36 por ciento y su peso actual sobre la masa electoral se ha quedado en el 4,4 por ciento. Para intentar deducir a qué formación política beneficia, a priori, este cambio demográfico, resulta fundamental tomar como referencia los estudios demoscópicos existentes sobre la radiografía ideológica de la Comunidad.

La encuesta más reciente es la elaborada por el CIS con posterioridad a las elecciones autonómicas de mayo. En una escala de 0 a 10 que representa el posicionamiento ideológico de izquierda a derecha y donde el valor 5 equivale al centro puro, en Castilla y León

El voto joven pierde peso

Desde 1996 el colectivo de nuevos electores se reduce un 42% • 77.466 jóvenes pueden votar por primera vez en estas generales



Cabezas de listas al Congreso y Senado

Menos edad



Marta Domínguez
Palencia, 35 años

Más edad



Juan Morano
León, 70 años

Media de edad

53,5

Media de edad

48,2

Menos edad



Luis Tudanca
Burgos, 33 años

Más edad



José María Burgos
Ávila, 62 años

únicamente el colectivo con edades comprendidas entre los 18 y los 24 años, apunta ideológicamente hacia la izquierda con un 4,7 de media.

El último estudio sociológico de amplio espectro realizado en la Comunidad sobre esta materia -la bibliografía sobre análisis ideológico en Castilla y León es ciertamente escasa- fue el barómetro elaborado por la Universidad de Salamanca en 2006. En dicho informe el electorado más joven (18 a 24 años) también presentaba una media de ubicación ideológica de centro-izquierda, con un 4,4, aunque entonces también refleja-

ban valores inferiores a 5 los tramos de edad entre 25 y 34 años (4,5) y entre 35 y 49 (4,7), mientras que los electores de 50 años en adelante se autocalificaban ideológicamente en posiciones de centro-derecha.

BARÓMETRO. Una de las participantes en la elaboración de aquel Barocyl y profesora titular de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la Universidad Complutense de Madrid, Leticia Ruiz, explica que las principales conclusiones de aquel estudio pueden considerarse vigentes porque «las ubicaciones ideológicas promedio

de un espacio geográfico no tienen a cambiar mucho con el paso del tiempo». La investigadora señala además que según todos los estudios de comportamiento electoral en España, a diferencia de otros países europeos, existe una altísima correlación entre la identificación ideológica y el sentido final del voto. Por tanto, vista la ubicación ideológica por edad de los nuevos electores de la región y la tendencia demográfica que refleja la secuencia censal de los últimos comicios, Ruiz Rodríguez estima que la evolución de envejecimiento poblacional favorecería a la principal formación de

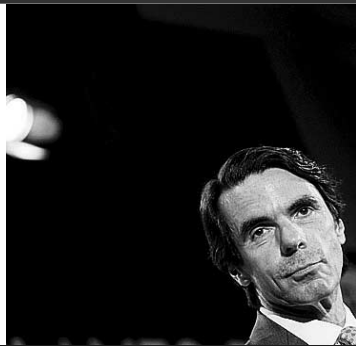
centro derecha, es decir, al Partido Popular. «En Castilla y León los estudios de opinión pública reflejan que los ciudadanos se ubican más en el centro de lo que intuitivamente pudiera pensarse y por eso el centro constituye el gran nicho ideológico por el que tienen que competir los partidos», añade.

Araceli Mateos, profesora titular de Ciencia Política de la USAL, también coautora del Barocyl 2006, considera igualmente una referencia útil aquel estudio, «porque las actitudes no cambian tanto» en este periodo de tiempo. Mateos indica que en España el tipo de comportamiento electoral del grupo de los nuevos electores, de 18 a 22 años, es distinto respecto a jóvenes de mayor edad. «En el colectivo más joven se da, por ejemplo, una abstención más basada en el desinterés que en una intención crítica», explica. En cuanto a la correlación entre adscripción ideológica y voto final, la investigadora salmantina considera que la crisis está modificando en parte

La encuesta postelectoral de mayo del CIS sitúa al elector más joven en el centro izquierda

esa asociación, pasando a tener un mayor relevancia la evaluación racional de la situación económica. «Los más jóvenes siempre son el grupo más volátil. En la actual coyuntura cabe pensar que aumenten las opciones de castigo al partido en el gobierno, en beneficio de otras formaciones o de la abstención», aventura.

Si el peso del electorado joven disminuye, entre los dos partidos mayoritarios las candidaturas no reservan demasiado espacio a la renovación generacional. Al menos entre los números uno de las candidaturas. En el PSOE la media se sitúa en 48,2 años siendo el candidato de menor edad el aspirante al Congreso, Luis Tudanca (33 años). La media se eleva en el PP hasta los 53,5 años y su número uno más joven es la atleta palentina Marta Domínguez (35), que opta al Senado. El relevo generacional sigue ofreciendo resistencia.



TERRORISMO

Aznar rechaza «negociar nada» con ETA porque «está acabada» ■ El expresidente del Gobierno José María Aznar aseguró ayer en un mitín en Las Rozas que «no hay que negociar nada» con ETA, ya que entiende que la banda terrorista «está acabada y no hay más agenda» que la aplicación de la Ley «para todos los que desafían la autoridad».

LA CIFRA

170%

Es el porcentaje de beneficios que logró el duque de Palma, Iñaki Urdangarín, en honorarios sobre los costes de la organización de los foros deportivo-turísticos, que llevó a cabo el Instituto Nóos en Palma.

Encuentran a un niño abrazado a su padre muerto tras un accidente

El hombre salvó la vida de su hijo de tres años, que tan solo tiene una herida en la frente, al darle el calor suficiente durante las casi 24 horas que transcurrieron hasta que fueron hallados

• La mujer del fallecido denunció su desaparición el pasado jueves, pero la Policía no descubrió el vehículo siniestrado, que cayó a un poco desde una altura de cinco metros.

EFE / SEVILLA

Los milagros existen. Los bomberos de Baena (Córdoba) localizaron el pasado viernes, en un pozo de cinco metros de profundidad, situado junto a una carretera secundaria un coche en cuyo interior estaba un niño de tres años abrazado por su padre, que murió tras el siniestro, aunque antes pudo arrojar su hijo, que solo tiene una herida en la frente.

Se da la circunstancia de que el accidente se produjo en la tarde del jueves (sobre las 16,30 horas), según confirmaron ayer tanto la Policía Local de Castro como la Guardia Civil. De hecho, los agentes municipales indicaron que la esposa y madre de los accidentados habían presentado la denuncia por la desaparición de ambos, ya que habían partido la tarde del día anterior hacia Llanos del Espinar.

La Policía comunicó los hechos al puesto de la Guardia Civil de la zona, iniciándose una búsqueda por la citada vía, en cuyo transcurso se recibió la llamada de un agricultor avisando de que en el kilómetro dos de la vía, en una arqueta con una profundidad de unos cinco metros, había un vehículo que había sufrido un siniestro.



El coche, que quedó destrozado, se salió de una curva muy cerrada a la izquierda. / DIARIO DE CÓRDOBA

Cuando los efectivos llegaron al lugar, comprobaron que en el turismo se encontraban las dos personas que se habían dado por desaparecidas, procediendo a forzar la puerta y extraer al pequeño del vehículo, que permanecía abrazado a su padre y presentaba una herida sangrante en la frente, por lo que fue trasladado hasta el centro de salud más cercano. Por contra, el progenitor no pudo ser rescatado, ante lo que se requirieron los servicios de una ambulan-

cia, personal sanitario, la Guardia Civil y los bomberos, quienes tuvieron que cortar el techo del coche para extraer al adulto, que permanecía inconsciente. Los sanitarios iniciaron las labores de reanimación cardiopulmonar, pero resultaron infructuosas.

El varón fallecido, que responde a las iniciales de G.E.M. y su hijo, aunque no eran naturales de Castro del Río, llevaban un año y medio residiendo en la localidad.

El fatal accidente tuvo lugar a

la salida de una curva muy cerrada a la izquierda, localización en la que ya ha habido varios siniestros del mismo tipo, si bien en los otros casos no hubo que lamentar víctimas mortales.

Según confirmaron posteriormente fuentes del Hospital Universitario Reina Sofía de Córdoba, el niño, que presentaba una herida inciso contusa en la frente, permanece estable en el área de observación del citado centro y se espera que su evolución sea favorable.

► MARTA DEL CASTILLO

Los progenitores del 'Cuco' declaran en el juicio la próxima semana

EUROPA PRESS / SEVILLA

El juicio que se está celebrando en la Audiencia Provincial de Sevilla por la desaparición y el presunto asesinato de Marta del Castillo afronta a partir de mañana su quinta semana, que tendrá como epicentro las declaraciones de los padres del *Cuco*, condenado en sentencia firme a dos años y 11 meses de internamiento por un delito de encubrimiento.

Fuentes del caso informaron de que está previsto que declaren 24 testigos, y en concreto, mañana comparecerán hasta nueve personas, entre ellos la mejor amiga de la víctima, que participó en las tareas de búsqueda de la joven.

La declaración de la madre del *Cuco* se producirá después de que participara en el programa de Telecinco *La Noria* y cobrara supuestamente 10.000 euros por ello, lo que motivó que la Fiscalía solicitara al Juzgado de Menores que intervenga este dinero al objeto de que se destine a pagar la indemnización de 414.000 euros que fue fijada por la Audiencia Provincial por los gastos de la búsqueda del cuerpo en el río Guadalquivir.

► AUDIENCIA NACIONAL

Velasco pide que los políticos dejen trabajar al juez en el 'caso Blanco'

EUROPA PRESS / SANTIAGO

El juez de la Audiencia Nacional Eloy Velasco indicó ayer que «los políticos deben dejar trabajar» a los magistrados «con total independencia», en referencia a la posibilidad de que la juez que investiga la *Operación Campeón* este recibiendo presiones. Velasco hizo estas declaraciones tras ser preguntado por los medios de comunicación en Santiago de Compostela, donde participó en las II Jornadas de Informática Judicial y Delitos Informáticos.

«Espero que pase pronto la campaña electoral porque quizás es un momento en el que un político, para intentar convencer, puede usar unas armas que no son las adecuadas en estos momentos», indicó el togado.

TRAGEDIA AÉREA EN PALMA

Dos varones de nacionalidad británica y con la licencia para pilotar mueren al estrellarse el helicóptero en el que viajaban junto a una zona forestal de la localidad balear de Andratx

EFE / PALMA DE MALLORCA

Dos personas murieron ayer al estrellarse sobre las 11,15 de la mañana el helicóptero en el que volaban sobre una zona forestal del municipio balear de Andratx.

Según informó el servicio de emergencias 112, la Guardia Civil y los Bomberos de Mallorca, la aeronave siniestrada era un pequeño vehículo privado que había partido del aeródromo de Son Bonet.

Las primeras informaciones apuntan a que los dos ocupantes, que tenía licencia del Reino Uni-

do, eran varones y extranjeros, aunque la Guardia Civil no confirmó sus identidades.

Varias personas que se encontraban en la zona del Coll de Sa Gramola, en concreto en un área muy transitada por buscadores de setas llamada Es Campas, avisaron del suceso, aunque los relatos divergen sobre si la aeronave estalló al colisionar contra el suelo o explotó en el aire antes de caer.

Las llamas generadas por el accidente se extendieron a la masa forestal, aunque los bomberos tra-

bajaron a fondo en el área para sofocar el fuego.

La Guardia Civil trata de determinar cuáles fueron las causas del accidente, que confirmó en primera instancia el control aéreo del aeródromo de Son Bonet tras perder el contacto con el aparato.

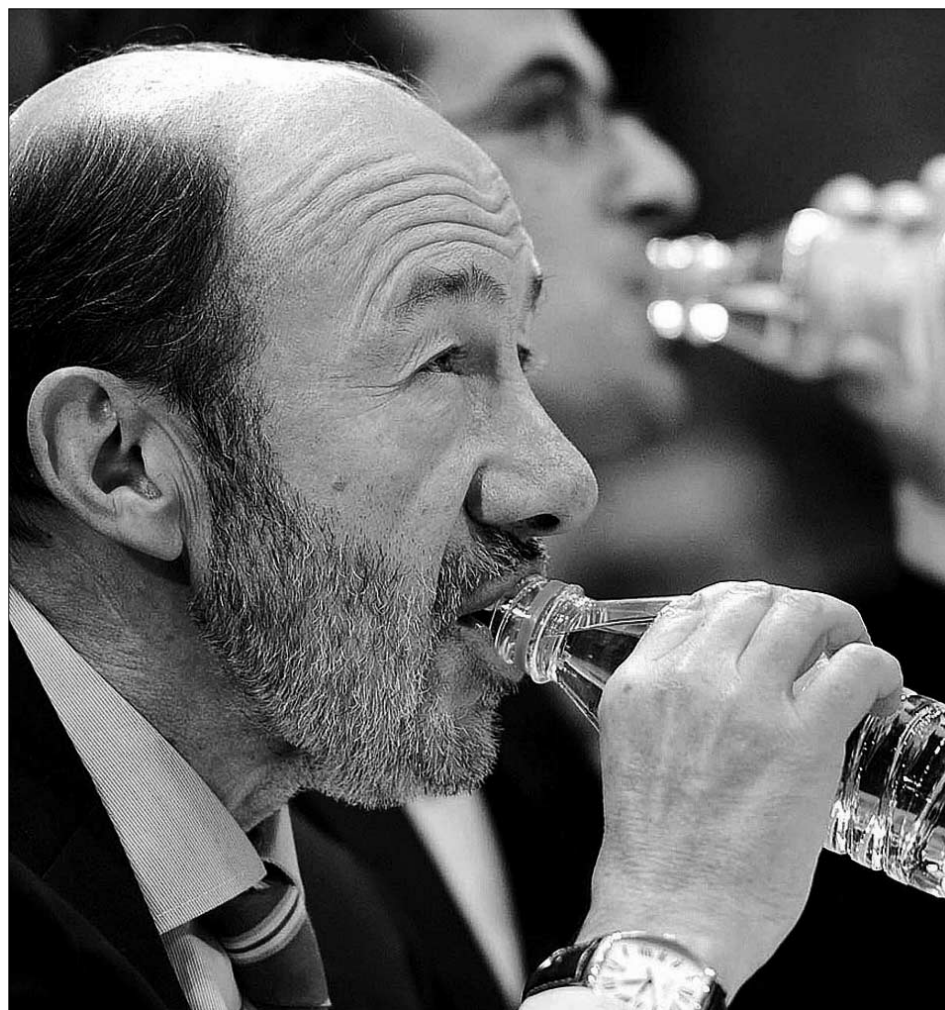
El suceso ocurrido en la localidad de Andratx es el sexto con víctimas mortales protagonizado por este tipo de aeronaves este año en España, y los dos fallecidos en este siniestro se suman a una lista que alcanza las 16 personas.



Así quedó el aparato siniestrado.



Mariano Rajoy está adoptando un perfil bajo para evitar confrontaciones.



El líder del Partido Socialista confía en remontar en la última semana electoral.

El ecuador de campaña ya aburre

Esperando al 20-N. Después del 'cara a cara', Rajoy pisa sobre seguro con un discurso tranquilo, evitando alarmismos y un mensaje calculado y oficial contra la crisis

Recortar la diferencia. Pérez Rubalcaba confía en sus encuestas internas, que constatan una movilización a última hora de su electorado apático y de los indecisos

EFE / MADRID

A una semana del 20-N, justo en el ecuador de la campaña electoral, los dos líderes de los dos partidos mayoritarios, Mariano Rajoy y Alfredo Pérez Rubalcaba, *afilan* sus discursos y sus propuestas para afianzar a su electorado y conseguir más votos.

En el caso del Partido Popular, y una superado el *cara a cara* televisado con «muy buena nota», según la opinión generalizada en el partido, los *populares* ya solo esperan que los días que quedan de campaña «vayan pasando» y la atención se centre en sus argumentos económicos.

Ninguna fuente consultada pone en duda la victoria, y las discrepancias saltan cuando se plantean el nivel de la mayoría absoluta: abundan los que colocan el techo en 190-195 escaños, pero no son pocos tampoco los que rebajan la euforia y descienden al umbral de los 180-185.

Lo que llama la atención en los estrategias del PP, indican, es esa sensación de que esta campaña se está haciendo «muy larga». No se trata de que haya ansiedad por la llegada a la fecha, que también, si-

no que la victoria parece tan decantada que la estrategia huye de los mensajes movilizadores, «los que más gustan a la gente», y se recrea en la explicación y en la pedagogía, o lo que es lo mismo: que se vuelve «un pelín plana y aburrida», apostilla una fuente de la cúpula nacional.

En definitiva, el PP y Rajoy «juegan a no cometer errores» y a reforzar su imagen presidencialista. De hecho, las declaraciones más resonantes de las intervenciones del líder del partido están hechas en esa clave, en la de quien se ve ganador y sabe que tiene que adoptar decisiones trascendentales.

Así que lo que hará Rajoy y todo su equipo de aquí al día 18, cuando termine oficialmente la campaña, será exactamente lo mismo que ha hecho hasta ahora: mostrarse como el que favorecerá la recuperación económica, apelar a la unidad social para que los ciudadanos entiendan que la ideología pinta poco en este contexto y dejar claro que la salida de la crisis llevará tiempo.

Nada de mensajes alarmistas, nada de anuncios polémicos. La campaña de Rajoy hasta la fecha y

la que planteará hasta el final será un reflejo escénico de su programa: un *no* a lo controvertido, incluido ETA.

Un dirigente que le conoce bien asegura que el Rajoy de después del *cara a cara* es otro, está «más suelto y relajado», lo cual no se ha traducido en que varíe sus argumentos, en eso es monótono, sino en que ahora disfruta más con los mítines.

El desenlace televisado fue casi

el soñado, así que desde el día 7 el PP se dedica a que la campaña vaya pasando.

CONFIANZA SOCIALISTA. El PSOE llega al ecuador de la campaña convencido del éxito de su estrategia y seguro de estar marcando los ritmos y los temas, por lo que cree que se están cumpliendo «con creces» las expectativas que tenían de movilizar a su electorado y decantar el voto de los indecisos.

«Muy satisfechos» con el desarrollo de la campaña, dicen los socialistas que sostienen que no van a variar «ni un ápice» su actuación, porque el arranque que han tenido les ha colocado en una posición «muy cómoda» para afrontar los siete días restantes que quedan todavía hasta el final de la misma.

Según las fuentes consultadas, sus encuestas internas constatan una movilización general de un electorado bastante apático hasta hace pocas semanas y también una atracción de los indecisos, a quienes va principalmente dirigido su mensaje.

La precampaña fue un tanto fría, como es habitual en el PSOE, recalcan, pero, una vez comenzada la *batalla*, todos los cuadros medios y militantes del partido se han movilizado al máximo.

Así, consideran que el primer punto de inflexión fue el mitin del hace una semana en Dos Hermanas (Sevilla), donde Rubalcaba estuvo arropado por dos *pesos pesados* del partido como Felipe González y Alfonso Guerra. Un acto que levantó el ánimo de los socialistas e insufló unas energías que se han visto redobladas.

El análisis

Cayo Lara saca la podadora y pide abiertamente el voto al votante socialista

Cayo Lara no ha querido ser menos que sus rivales, que llevan toda la campaña recriminándose sus tijeretazos, y también él ha sacado la podadora para parar las expectativas de voto de ambos. Lo ha hecho con un ataque sin tregua a sus políticas neoliberales a las que atribuye la crisis. El candidato de IU a la Presidencia del Gobierno, Cayo Lara, ha cruzado la mitad de la campaña electoral sin dar un respiro a «los recortadores profesionales», Alfredo Pérez Rubalcaba y Mariano Rajoy, a quienes incluso quería «privatizar» para cortarles el paso a las instituciones, como reiteró esta primera semana. Cada día, en cada mitin, les ha echado en cara que uno con su actuación en el Gobierno y otro con su complicidad desde la oposición, hayan provocado más crisis, más paro y más «dramas humanos». Y por eso no ha tenido ningún reparo en pedir el voto directamente a los socialistas, eso sí a los no militantes.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

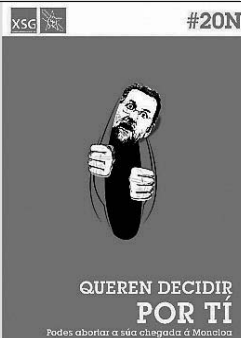
tú
cuentas

EL ADELANTADO.com



PROPAGANDA

Los vídeos de Ferraz están siendo muy 'crudos', rozando lo soez ■ Aunque durara 24 horas en la red, el PSC colgó un vídeo en el que un hombre fallecía en un hospital por los recortes. El pasado viernes, las juventudes gallegas colocaron un cartel de Rajoy saliendo de una vagina para defender así el aborto. La *guerra de guerrillas mediática* comenzó muy pronto, con el famoso vídeo del niño rico y repelente que le recuerda a su cuidadora que él tendrá como asistente a su hija. Por contra, el PP ha recurrido a un humor muy *blanco*, como la canción *No te creo, Alfredo*.



CORRUPCIÓN

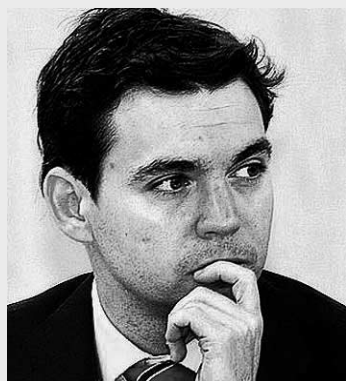
Las tramas han sido poco utilizadas en campaña

■ Muchos se las prometían felices en Ferraz al pensar que Camps iba a estar en el banquillo durante la campaña, y el PP, de momento, ha salido indemne de Gürtel. Lo que cuesta creer es que Génova no arremetiera contra el PSOE por el caso Campeón. Se echó de menos que Rajoy no utilizara esa baza en el debate televisado. Seguramente, fue asesorado para no entrar en polémicas que lo único que pueden hacer es movilizar al electorado del enemigo. Como se dice en fútbol, *se duerme la pelota*.



20-N

OPINIÓN

El verdadero reto

ÓSCAR DEL HOYO
DIRECTOR DE SPC-OSACA

Siete días. No quedan más. La campaña electoral cruza su ecuador y encara su recta final con el mismo pronóstico con el que arrancó: un Partido Popular al que las encuestas le otorgan un cómodo triunfo, y un PSOE que, si se cumplen las expectativas, deberá experimentar una contundente catarsis si quiere volver a convencer a su electorado. Si el pronóstico es el mismo, quizás lo que más han cambiado después de la primera semana, son las sensaciones. A pesar de que desde Ferraz se intenta lanzar el mensaje de que la distancia todavía se puede recortar, la realidad es que, sobre todo tras el debate del pasado lunes, la ciudadanía ya tiene asumido que el próximo presidente del Gobierno va a ser Mariano Rajoy. Nadie tiene dudas. Lo saben. La diferencia está en conocer si, finalmente, los *populares* superarán los 190 escaños o si se quedarán solo cerca de la mayoría absoluta. Fue el propio Rubalcaba el que, en un

error de colegial, incomprensible con su dilatada experiencia, presentó al gallego durante el tan careado *cara a cara* como jefe del Ejecutivo, dando por hecho que el lugar que ocuparán los socialistas durante los próximos cuatro años será el de la bancada de la oposición. Alguien avisó al cántabro durante el primer receso de que las cosas no iban bien por esas lides. Rubalcaba suavizó su discurso, pero el daño ya estaba hecho. Esa actitud derrotista, casi de haber tirado la toalla antes de tiempo, hizo añicos las escasas posibilidades que los de la rosa y el puño tenían para reducir distancias y tratar de dar la vuelta a un marcador que ya estaba muy cuesta arriba. Conseguir la victoria el próximo 20-N no va a ser difícil para el PP. Los grandes obstáculos vendrán poco después. Sin tiempo para poder saborear la victoria, Rajoy deberá hacer muy bien los deberes para sacar a España del pozo en el que se encuen-

tra y, con el lastre de los cinco millones de parados y la sombra de la recesión asomándose por una Europa resquebrajada, la tarea no va a ser fácil. El político gallego se va a hacer cargo del timón en un momento en el que se está registrando la tormenta perfecta. Ese será su gran reto. No ser presidente del Gobierno, sino cimentar bases sólidas y realistas para que este país deje de dar bandazos, abandone la senda de la zozobra y la imprevisión y, con sacrificios y reformas, vuelva a generar empleo y, con ello, a recuperar la tan ansiada confianza. El camino no será sencillo. Para nada. Con una herencia tan envenenada, habrá un sinfín de piedras en el camino, pero, si todos arman el hombro y finalmente se llega a la meta, habrá merecido la pena. Rajoy y el PP tienen un verdadero reto tras el 20-N. Una gran responsabilidad. Y es que de su gestión y de sus políticas pende el futuro de España.

TELONEROS EN BLANCO Y NEGRO

Los secundarios de lujo del PP, como Ruiz Gallardón, ilusionan más que Felipe y Guerra

J.M.F. (SPC)

Cuesta muy poco trabajo entender por qué el candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, no ha contado apenas con el todavía inquilino de La Moncloa, José Luis Rodríguez Zapatero. Y es que las negras cifras del paro, así como las previsiones, las llamadas de atención, las primas de riesgo y un sinfín de elementos que no tenían antes cabida en la mente de cualquier españolito de a pie han ido empeorando conforme iban pasando las semanas desde que, en pleno verano, el político leonés dio el pistoletazo de salida para una campaña que transcurre muy lenta para los populares y demasiado rápida para los socialistas, que necesitarán algo más que los famosos dos telediaros que citó hace poco el expresidente Felipe González, al referirse a su ajustada derrota en 1996 frente a José María Aznar.

Visto lo visto durante la tournée del 22-M, en la que Zapatero vio cómo pinchaba en pabellones y plazas de toros como la de Valencia, su segundo decidió prescindir de él, aunque no de un modo abrupto, sino gradualmente, haciéndole ir de ciudad en ciudad pequeña no coincidiendo con él.

Y eso que, en teoría, sus *acciones* se habían disparado con el comunicado de ETA y la posterior entrevista en el diario Gara. Por eso muchos se dedican ahora a agasajarla y culpar al PP de haberle linchado mediáticamente. No obstante, resulta muy curioso que no se le dé más cancha. ¿Será porque el propio Zapatero se ha cansado de ser un segundo plato?

Lo que sí que *chirría* y mucho es que Pérez Rubalcaba haya echado mano de la vieja guardia, de los viejos rockeros del socialismo, el

dúo Felipe González-Alfonso Guerra, que rompió hace muchos años cuando el *caso Juan Guerra* le estalló al que fue vicepresidente del, hasta ahora, el Ejecutivo más longevo de la democracia más reciente.

Más cerca de los 70, aunque con la ilusión y los *cuchillos* bien afilados, los dos políticos sevillanos le han dado mucha vidilla a una campaña que se está haciendo eterna, dado que realmente comenzó hace ya muchas semanas. Los comentarios de Guerra hacen reír a más de uno, incluso a sus propios rivales, pues su sorna parece salida de alguna película del siempre añorado Berlanga.

No obstante, parece que el tirón mediático que se suponía



En esta histórica foto se puede apreciar a Felipe González, Alfonso Guerra y Enrique Mújica en un mitin en 1982.



Javier Arenas y Dolores de Cospedal.



Ruiz Gallardón fue el gran vencedor del último debate televisado. / EFE

que iban a tener estos dos dinosaurios del socialismo no es tal, como demuestran una y otra vez las encuestas, a falta de las de hoy, que son las últimas permitidas por la Ley Electoral.

NUEVOS VALORES Por contra, en el PP se ha tirado mucho de jóvenes valores, como María Dolores de Cospedal, que lleva muy poco tiempo en la alta política y que se ha convertido en una dirigente más que deseada.

Pero, sin lugar a dudas, el gran fichaje de Mariano Rajoy ha sido Alberto Ruiz Gallardón, al que temen desde hace años en Ferraz, ya que es capaz, por sí solo, de arrebatarnos votos, como ya demostró cuando se alzó por vez primera con la Comunidad de Madrid, bastión de los socialistas de Barranco, Leguina y compañía.

La brillantísima intervención del que fue secretario general de los populares en el pasado debate a cinco ofrecido en televisión ha

hecho que muchos le consideren llamado a ser el portavoz del más que probable Ejecutivo que nazca de los comicios de dentro de unos días. Es capaz de despellear a alguien sin que le tiemble el pulso y sin que su tono de voz no varíe un ápice, incluso rayando lo agradable, algo que es difícil de conseguir en un puesto de esa envergadura. Lo que sí que parece claro es que el presidente del PP ha sido muy listo al encargarle el trabajo sucio a gente preparada y, sobre todo, *nueva*.

entrevista



FOTOS: ALBERTO RODRIGO

«ACABAR CON EL PARO ES EL GRAN OBJETIVO NACIONAL Y PARA ESO CONTAMOS CON TODOS»

UN FONDISTA DE LA POLÍTICA. TRAS ENFRENTARSE EN 2004 Y 2008 A RODRÍGUEZ ZAPATERO, RAJOY (SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1955) SE PRESENTA POR TERCERA VEZ COMO CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. HA SIDO VICEPRESIDENTE PRIMERO Y MINISTRO DE LA PRESIDENCIA, DE INTERIOR, DE EDUCACIÓN Y CULTURA Y DE ADMINISTRACIONES PÚBLICAS EN LOS DISTINTOS GABINETES DE AZNAR ENTRE 2000 Y 2004.

R.BRIONGOS / B.DELGADO | BURGOS
local@diariodeburgos.es

La imagen que trasmite al natural no tiene nada que ver con la que proyectan sus apariciones en televisión. La dudas que capta la cámara se transforman en aplomo cuando solo hay por medio una grabadora. Uno espera que, al me-

nos, le pase factura la campaña en el aspecto físico, pero no aparece ni sombra del cansancio que se presupone al que lleva ya una semana inmerso en el tsunami electoral. Quiere transmitir confianza por encima de cualquier otra cosa y lo consigue y, aunque se muestra cauteloso, se intuye que, arropado por el extraordinario esce-

nario que le auguran todas las encuestas, lo que de verdad le preocupa es la situación que le tocará afrontar cuando llegue a la Moncloa. Mide mucho sus palabras, no se regodea en la descalificación al adversario político y promete no quejarse «de la herencia recibida». Dentro de exactamente una semana, Mariano Rajoy sabrá si le ha llegado la hora de ser el presidente del Gobierno.

Todas las encuestas aseguran que a la tercera será la vencida. ¿Realmente maneja otro escenario que no pase por un triunfo electoral el 20-N?

La decisión última está en manos de los españoles, por supuesto, pero yo estoy animado y convencido de que vamos a tener un gran apoyo. Hasta el último día vamos a seguir trabajando para conseguir la confianza del mayor número de personas posible. Creo que no se trata ya de una opción ideológica, de la típica elección entre un partido y otros; creo que vamos a recibir el apoyo de muchas personas que hasta ahora no nos habían votado y que lo van a hacer para cambiar las cosas.

¿No teme que le echen en cara que la victoria se ha producido gracias a la crisis más que a los méritos del PP?

En absoluto. Es cierto que este gobierno lo ha hecho muy mal y que ha decepcionado a muchos de sus votantes. Pero no es menos cierto que el PP ha consolidado una gran alternativa, con equipos muy preparados, con propuestas en todas las áreas y que hemos hecho una gran labor de oposición. Francamente estoy muy orgulloso de mi partido, creo que lo hemos hecho bien durante estos años y que hoy encarnamos la esperanza de muchos españoles.

¿No le asusta coger las riendas del país en estas condiciones, con cinco millones de parados y la sombra del rescate sobrevolando todos los días?

Estoy deseando hacerlo porque creo en mi país, creo en la iniciativa de sus empresarios, en el buen hacer de sus trabajadores y en la responsabilidad de todos para hacer frente a las dificultades. Mire, en la transición las cosas también eran muy difíciles y lo hicimos de maravilla. Luego, en el 96, nadie daba un duro por que España entrara en el euro y lo conseguimos. Por entonces ya se hablaba de la Europa de dos velocidades y en ese momento los españoles demostramos que queríamos y merecíamos estar al nivel de los mejores. Estoy absolutamente convencido de que volveremos a hacerlo dentro de poco. Se trata de hacer las cosas bien, poner orden, ahorrar, dejar de gastar lo que no tenemos, hacer las reformas precisas y ayudar a los emprendedores porque ellos van a ser quienes nos saquen de la crisis y creen empleo. Yo suelo decir que venimos dispuestos a ponerle una alfombra roja a los emprendedores, y lo vamos a hacer.

¿Ha llegado a temer por una intervención a España en los últimos meses?

No hay ninguna razón para eso. España, en su historia reciente, jamás ha tenido un problema de insolvencia, ha sido un país cumplidor y ha asumido siempre los compromisos adquiridos con sus socios. Es evidente que la si-

tuación europea e internacional no ayuda mucho, pero yo confío en nuestro país y en su sociedad.

Dicen que en las últimas semanas Zapatero ha hablado más con usted que con Rubalcaba ¿Qué asuntos han abordado?

No sé cuánto habla Rodríguez Zapatero con su candidato, pero es cierto que yo tengo con él una buena relación. Lamento que no hubiera tenido la misma actitud durante la primera legislatura. Hubiera sido mejor para todos.

Si finalmente gana las elecciones ¿Cuándo comenzarán a verse los primeros resultados del cambio de Gobierno?

«Suelo decir que venimos dispuestos a ponerle una alfombra roja a los emprendedores, y lo vamos a hacer. Ellos son los que nos sacarán de la crisis creando empleo»

«Hay que reestructurar todo el esquema del gasto público, especialmente en el corriente, y reducir todas las partidas salvo pensiones, sanidad y educación»

Ni me voy a quejar de la herencia recibida, ni voy a hacer predicciones, así que le diré que no lo sé pero espero que pronto. Le recuerdo que llegamos al gobierno en 1996, con una tasa de paro del 22 por ciento, y en año y medio ya se estaba creando empleo en España de manera sostenible. Eso ocurrió en el pasado y no veo ninguna razón para que no se repita.

Con la situación actual, la economía tendrá un papel preponderante en el nuevo Gobierno ¿a quién va a confiar esa tarea?

Permítame que cumpla el trámite, primero de ganar las elecciones y luego de comunicárselo al Rey el primero, tal y como establece la ley.

¿Va a eliminar algún Ministerio como forma de ahorro?

Puede que uno o dos, pero esa no es la principal medida de austeridad a desarrollar. Hay que reestructurar todo el esquema del gasto público, especialmente en gasto corriente, y reducir de todas las partidas salvo pensiones, sanidad y educación.

No hay fórmulas mágicas para acabar con el paro ¿cómo va a hacerlo?

Con un plan coherente y ordenado, que por un lado reduzca el gasto público y por otro ponga en marcha reformas imprescindibles.

Hay que hacer la reforma laboral y una rebaja fiscal a los emprendedores para animarles a crear empleo. Y además tenemos que terminar la reestructuración financiera para que las familias y las empresas puedan volver a tener crédito. Son muchas cosas que tendremos que hacer de manera ordenada y explicarlas bien a la sociedad. Y además buscaremos acuerdos con otros partidos.

¿Se plantea una nueva reforma laboral en la que se contemple abaratar el despido?

No, lo que queremos hacer es simplificar la maraña de contratos que existen en la actualidad y sobre todo flexibilizar la negociación colectiva para adaptarla a las circunstancias de cada empresa. No hay nada que haya abaratado mas el despido que la última reforma socialista en la que se permite encadenar indefinidamente los contratos temporales.

¿Es posible mantener el sistema sanitario actual sin introducir el copago?

Claro, siempre que se genere actividad económica y empleo. De ahí depende todo lo demás, porque un parado que consigue empleo primero deja de cobrar el paro, dinero que ahorra el Estado, luego paga sus cotizaciones sociales, dinero que ingresa el Estado, y además paga su impuesto sobre la renta, y consume más, con lo que paga IVA e impuestos especiales.

¿Corre riesgo de quebrarse el sistema de pensiones?

Si conseguimos que vuelva a haber empleo no tendrán ningún problema. Fíjese que cifra: entre 1996 y 2004 la sociedad española creó casi 5 millones de nuevos empleos, eso significó que por cada nuevo pensionista que entró en el sistema durante esos años había seis nuevos trabajadores; en la época de este gobierno prácticamente no se ha creado más empleo, por lo que tenemos tres nuevos pensionistas por cada nuevo trabajador.

Salíó satisfecho del debate. ¿Se arrepiente de haber leído buena parte de su intervención?

En absoluto. Estoy muy satisfecho de lo que hice. Ya se sabe que no se puede gustar a todo el mundo, pero creo que, en términos generales, estuvo bien.

Qué medidas de control tiene en mente para evitar casos de corrupción que han afectado tanto a la percepción que los ciudadanos tienen de la clase política?

Nosotros hemos implantado un código interno de buenas prácticas y proponemos extenderlo al conjunto de las administraciones. También planteamos una ley de transparencia que garantice al ciudadano información inmediata y directa de la gestión de las administraciones.

Hasta que punto está dispuesto a negociar cuando ETA se disuelva y entregue las armas? ¿Habrá acercamiento de presos y eliminación de la doctrina Parot?

Un gobierno democrático no tiene nada que negociar con un grupo terrorista, ni por matar ni por dejar de hacerlo. ETA tiene que desaparecer, sin condiciones y sin contrapartidas. Y ocurra lo que ocurra, y ojalá que ETA se rinda de una vez, la respuesta no puede ser otra que cumplimiento de la ley, respeto al Estado de derecho y unidad de los demócratas.

FIRMA INVITADA | ILIA GALÁN

Elecciones: histeria

Camuflar o esconder los grandes fracasos del Gobierno es su principal función ahora que nos quieren vender un proyecto sistemáticamente incumplido. El país está paralizado esperando que cambie, aunque muchos no tengamos gran confianza en lo que parece ha de venir. Solo hay una certeza, lo que tenemos es desastroso, un partido que de socialista solo tiene el nombre, consignas, canciones huecas sobre un pasado que han querido revisar solo desde un lado, sin darse cuenta de que así muestran lo poco que han hecho en el presente. De la rodilla al ombligo se redujo su programa:



El PSOE es una caricatura de lo que quiso ser, un partido de derechas laicista y podrido de mentiras



sexo sin control para todos, aborto libre y gratuito incluso para las más niñas, matrimonio homosexual, anticlericalismo decimonónico, pseudofeminismo... Del reparto de la riqueza nada, del control al capitalismo, mentiras, porque se han prostituido a la banca y muchos de ellos son ricos: una de sus ministras es quien más patrimonio tiene, por eso parece que suprimieron el impuesto, solo retomado ante la extrema necesidad de rellenar las vacías arcas públicas.

El sistema bipartidista se está demostrando fracasado, porque un país con tantos millones de parados y la imposibilidad de una vida decente es un desastre, inviable, como lo es que nadie se fíe de los políticos, concebidos más como nuestro problema, como nuestros enemigos, que como nuestros representantes, más dedicados a los intereses propios y de su partido que al interés general. Además, la mala gestión económica, la pérdida de los valores morales y las ilusiones.

El autodenominado PSOE es una caricatura grotesca de lo que quiso ser o fue en otros tiempos, un partido de pura derecha laicista y podrido de mentiras. El Partido Popular, curiosamente, no resultó tan supuestamente de derechas cuando gobernó, pues mantuvo el sistema social de redistribución de la riqueza y ayuda a los más vulnerables y débiles; nada es lo que era. Pero ahora nos permiten esa mínima libertad de poder echar a los ineficaces mandatarios. Conviene aprovecharla para salvar al país de la hecatombe, sin duda, pero también reformar el sistema, cambiarlo, para que vuelva la justicia y la libertad secuestrada por los partidos. Tiempos duros nos esperan, porque el mundo capitalista ha fracasado con sus mentiras e imaginaciones financieras. El sistema es ilegítimo, está podrido y solo favorece a unos pocos, los multimillonarios y quienes manejan la banca. ¿Sabrá gobernar el partido resultante para el bien común? Al menos que no sea tan desastroso como lo que tenemos.

SIETE DÍAS TREPIDANTES | FERNANDO JÁUREGUI

El futuro de Rubalcaba

Dijo Rubalcaba, en un muy publicitado encuentro con *twiteros*, que no piensa dimitir la noche de las elecciones del 20-N, por muy malo que sea el resultado que obtenga el PSOE. Entre otras cosas, es de suponer, porque no tiene cargo del que dimitir en el presente. Pero tiene el futuro: presentarse como candidato a la Secretaría General del partido en el próximo congreso de mayo -¿o será anticipado? Porque el pabellón de Ifema, donde el congreso se celebraría, está ya reservado para febrero, por si acaso- o bien no presentarse, y fin a su carrera política. Lo que, en mi opinión, sería una lástima,



El futuro del socialismo español se presenta difícil. No veo un apoyo con el PP



porque las cualidades del candidato socialista son francamente muchas y evidentes. Pero cuando transitamos por el último fin de semana de la campaña electoral, por las últimas encuestas poco amables con los socialistas, lo cierto es que el futuro está ya, prácticamente, escrito

Ni siquiera el debate *cara a cara* ante la televisión, incompleto, insuficiente obsoleto y, sobre todo, único, dio a Rubalcaba la ventaja sobre Rajoy a la que aquel aspiraba. Todo depende ahora de la magnitud de la derrota del domingo 20; no puedo preciarme de conocer demasiado a Rubalcaba, que jamás me ha distinguido con

favor informativo alguno (Rajoy tampoco, sobra decirlo), pero tengo la impresión de que, si las previsiones de los sondeos se cumplen, Rubalcaba se irá más bien silenciosamente por el foro. Y el Partido Socialista tendrá que buscarse nuevos caminos, bien sean los previstos (como Carme Chacón o Paxi López), bien sean otros hoy impensables.

En todo caso, el futuro del socialismo español se presenta problemático. No veo fácil una cooperación con el ya casi gobernante Partido Popular, lo cual también es una lástima. La travesía del desierto, tras el agotamiento de un paso por el poder especialmente fatigoso, va a ser dura. Sospecho que los actuales dirigentes lo saben, como saben que tendrán que ceder el paso a figuras emergentes, *tecnócratas*, en palabra hoy tan en uso. Pero es que el mundo, ya se ve sin salir de la vieja Europa, está cambiando demasiado como para que el viejo PSOE, unas siglas que un día amamos pero que hoy es urgente revisar, pueda seguir así, sin más y sin mayores y sustanciales cambios.

Lo interesante, ahora, es ver quién cambiará las ajadas estructuras, las ideas de siempre que, ya se ve, no parecen contar con el beneplácito de una mayoría de ciudadanos, por mucho que aún se llenen los locales donde se celebran los mítines. Me parece que tienen que comprender, ellos, nosotros, el mismísimo triunfante Mariano Rajoy, que estamos en otra cosa, ante otras cosas. El continuismo, una pena, ya no puede ni podrá ser. Ni en la sede de Ferraz, ni en la de Génova, ni en Moncloa, ni en parte alguna.

EL PERSONAJE

Vettel sigue teniendo mucha hambre



El bicampeón del mundo de Fórmula 1, Sebastian Vettel, logró ayer igualar al británico Nigel Mansell con 14 *poles* en una temporada. Aún tiene a tiro el récord de Schumacher, aunque para ello tendría que vencer hoy en Abu Dhabi y luego en Brasil. El joven alemán está logrando que muchos aficionados españoles se borren de la *tele*...

CRÓNICAS BÁRBARAS

MANUEL MOLARES DO VAL

Zejijuntos

Aquellos artistas y escritores que imitaban a las cejas circunflejas de Zapatero en la campaña electoral de 2008 se han pasado en su mayoría a Izquierda Unida, aunque no lo han hecho Ana Belén y Víctor Manuel, quizás porque este último podría confundirse con Cayo Lara, líder comunista de la coalición.

Ponemos juntos al cantante asturiano y al agricultor y exalcalde de Argamasilla de Alba y no sabemos quién es uno u otro, dado su parecido, como también se ignora por qué los zapateristas no apoyan a Rubalcaba, cuyo proyecto es más izquierdista que el del leonés.

Se añoran aquellos tiempos de la Plataforma de Apoyo a Zapatero (PAZ), con el dedo encorvado como un garfio de pirata sobre una ceja.

Wikipedia señala específicamente como los miembros más activos de PAZ a Miguel Bosé, Boris Izaguirre y Jesús Vázquez, quizás agradecidos porque Z. le dio nombre de matrimonio, y no de enlace civil, a la unión homosexual.

Ahora Rubalcaba se ha quedado sin ellos, pese a que en todos sus mítines recalca como el mayor logro del zapaterismo el de ese nombre para una legislación cuyo fondo y características legales nadie discutía.

Pero los zejijuntos, como Alberto San Juan y Carlos Bardemse han ido a Izquierda Unida, igual que la novelista Almudena Grandes, que se regodeaba sádicamente en un escrito imaginando unos sudorosos milicianos que violaban a una monja.

Igual que 36 artistas y escritores hicieron en 2004 *¡Hay motivo!*, largometraje zapaterista, los defensores de Cayo Lara y Gaspar Llamazares han grabado seis youtube renegando del antes bienamado Z.

Desagradecidos. Zapatero habrá llegado a los cinco millones de parados, de los que no habla Rubalcaba, pero sus ocho años de mandato se justifican por una sola palabra: llamarle matrimonio al enlace homosexual.

OPINIÓN | CARLOS CARNICERO

Una semana decisiva

Dentro de una semana, a última hora de la noche del próximo domingo día 20, no solo sabremos quién estará llamado a gobernar España por cuatro años. Tendremos una radiografía profunda del estado de ánimo de los españoles. Sabremos el margen de la victoria del Partido Popular y el alcance de la derrota socialista. Conoceremos el impacto del anuncio de ETA en el electorado radical tradicional, la salud del PNV y las posibilidades de supervivencia del gobierno de Patxi Ló-

pez. Tendremos una idea de la hegemonía de CiU en la sociedad catalana. Sabremos también si el PP ha conseguido traspasar el cinturón sanitario al que le tenían sometido los catalanes durante toda la transición.

Sabremos muchas cosas más. Podremos intuir la profundidad de la regeneración que emprenderá el socialismo español y el destino de la generación que lo ha llevado a la situación actual. Podremos observar si IU tiene de una vez madurez para garantizar su

futuro y el papel que pueden llegar a jugar fuerzas emergentes como EQUO y UPyD. Mucha información para procesar y poco tiempo para digerirla.

Es curioso recordar que los candidatos no tuvieron tiempo para Europa en su debate televisivo. Y no hablan casi de quien de verdad manda, de la señora Merkel y de Nicolas Sarkozy. De la nueva Europa con dos velocidades y dos niveles de vida. De la ruptura de un sueño que ha sido invadido por las fuerzas financieras.

La velocidad de los acontecimientos previsible amenaza la necesidad inapelable de una reflexión sosegada sobre los resultados electorales. Propongo que no perdamos tiempo, y guardando las formas de la liturgia de la democracia, empecemos ya a analizar las cosas que sabemos que van a ocurrir.

Mientras las primas de riesgo afilan sus garras por la noche, nosotros tenemos que hacer guardia para vigilar el progreso de nuestro futuro. Si nos rendimos ahora, estamos muertos.



VATICANO

El Papa se muestra contrario al uso de células embrionarias ■ Benedicto XVI aseveró ayer que «la destrucción de una sola vida humana nunca puede ser justificada en términos de los beneficios que podría llevar a otro», al hablar de las células embrionarias, y añadió que «hay dimensiones de la existencia humana que están más allá de los límites que las ciencias naturales son competentes en determinar». El Papa también recibió en el Vaticano al presidente del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy.

KIKO: BODA, BEBÉ Y 850.000 EUROS MÁS

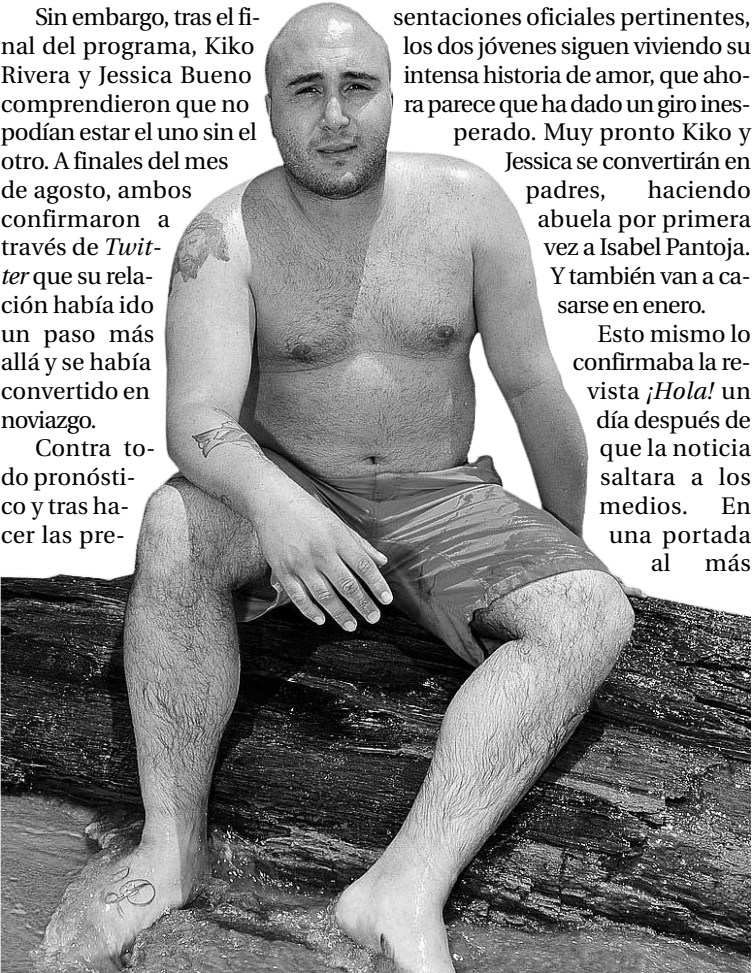
El hijo de Isabel Pantoja y 'Paquirri' confirma, vía exclusiva en '¡Hola!', las buenas nuevas

M.C.S. (SPC)-OTR PRESS / MADRID
Alrededor de 850.000 euros es lo que la revista ¡Hola! ha podido pagar a Kiko Rivera por la exclusiva de su boda y paternidad. Así lo reveló hace unos días el colaborador de *Sálvame*, Kiko Hernández. Por esa módica cantidad, Paquirrín se puede retirar de por vida, pero, desgraciadamente, no será así. Que, como dijera la profesora de cierta serie, la fama cuesta. Aunque lo de sudar... Y es que las fotos del reportaje no se tomaron en la casa de la cantante, sino en otro lugar desconocido, para lo que fue necesario el uso de atrezzo.

Tan solo una semana después de que el hijo de la Pantoja contac-

tara con su padre a través del programa *Más allá de la vida*, éste ha conseguido alcanzar la felicidad plena. Como si hubiera necesitado la bendición de Paquirri, después de darle el visto bueno a su novia, el pequeño Rivera ha anunciado a los cuatro vientos que va a ser papá y encima, se escuchan campanas de boda.
Aunque muchos no daban un duro por su futuro, esta pareja ha dejado claro que lo suyo va muy pero que muy en serio. Su relación comenzó como una bonita amistad en Honduras, durante su paso por *Supervivientes*, donde modelo y vidor se dieron cuenta de que podrían ser grandes amigos.

Sin embargo, tras el final del programa, Kiko Rivera y Jessica Bueno comprendieron que no podían estar el uno sin el otro. A finales del mes de agosto, ambos confirmaron a través de *Twitter* que su relación había ido un paso más allá y se había convertido en noviazgo.
Contra todo pronóstico y tras hacer las pre-



'Paquirrín' ha vendido muy bien a ¡Hola! su próxima boda y posterior paternidad.

sentaciones oficiales pertinentes, los dos jóvenes siguen viviendo su intensa historia de amor, que ahora parece que ha dado un giro inesperado. Muy pronto Kiko y Jessica se convertirán en padres, haciendo abuela por primera vez a Isabel Pantoja. Y también van a casarse en enero.
Esto mismo lo confirmaba la revista ¡Hola! un día después de que la noticia saltara a los medios. En una portada al más

puro estilo familia feliz y unida, el pequeño de los Rivera, su novia la modelo y su mamá Pantoja posaban muy sonrientes, seguramente más por los 850.000 euros que se embolsaban por la exclusiva que por la noticia en sí. Se conocen desde el mes de mayo, pero los dos se quieren tanto que han apostado fuerte por lo suyo. Kiko Rivera, Jessica Bueno e Isabel Pantoja contaban a la revista cómo estaban viviendo esta feliz etapa. «Como el mío me ha faltado voy a intentar ser el mejor padre del mundo», afirmaba orgulloso el hijo de la tonadillera. Y es que hace solo unos días, Kiko acudía al programa de Telecinco *Más allá de la vida*, en el que la médium Anne Germain contacta con los que ya no están entre nosotros.
Como era de esperar, el pequeño de los Rivera se emocionó al recibir información sobre su padre. Pero, lo más sorprendente de todo es que, como si estuviera anticipándose a los hechos, Paquirri se dirigió hacia el público, donde estaba Jessica, y le dio su bendición.
Lo curioso es que a partir de la exclusiva, los dos protagonistas y la madre cantante han decidido guardar un silencio extremo. Si no hay talón de por medio, no vale...

Lotería Nacional		SORTEO DEL DÍA				SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final					
SÁBADO		12 DE NOVIEMBRE DE 2011				90 11		Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9				
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete		
36200.....660	36201.....600	36202.....600	36203.....600	36204.....600	36205.....660	36206.....600	36207.....600	36208.....660	36209.....600				
36210.....660	36211.....600	36212.....600	36213.....600	36214.....600	36215.....660	36216.....600	36217.....600	36218.....660	36219.....900				
36220.....660	36221.....600	36222.....600	36223.....600	36224.....600	36225.....660	36226.....600	36227.....600	36228.....660	36229.....600				
36230.....660	36231.....600	36232.....600	36233.....600	36234.....600	36235.....660	36236.....600	36237.....600	36238.....660	36239.....600				
36240.....660	36241.....600	36242.....600	36243.....600	36244.....600	36245.....660	36246.....600	36247.....600	36248.....660	36249.....600				
36250.....660	36251.....600	36252.....600	36253.....600	36254.....600	36255.....780	36256.....600	36257.....600	36258.....660	36259.....600				
36260.....660	36261.....600	36262.....600	36263.....600	36264.....600	36265.....660	36266.....600	36267.....600	36268.....660	36269.....720				
36270.....780	36271.....600	36272.....600	36273.....600	36274.....600	36275.....660	36276.....600	36277.....600	36278.....660	36279.....600				
36280.....660	36281.....600	36282.....600	36283.....600	36284.....600	36285.....660	36286.....600	36287.....600	36288.....660	36289.....12.600				
36290.....600.000	36291.....12.600	36292.....600	36293.....600	36294.....600	36295.....660	36296.....600	36297.....600	36298.....660	36299.....600				
94300.....660	94301.....600	94302.....600	94303.....600	94304.....600	94305.....660	94306.....600	94307.....600	94308.....660	94309.....600				
94310.....660	94311.....600	94312.....600	94313.....600	94314.....600	94315.....7.740	94316.....120.000	94317.....7.680	94318.....660	94319.....600				
94320.....660	94321.....600	94322.....600	94323.....600	94324.....600	94325.....660	94326.....600	94327.....600	94328.....660	94329.....600				
94330.....660	94331.....600	94332.....600	94333.....600	94334.....600	94335.....660	94336.....600	94337.....600	94338.....660	94339.....600				
94340.....660	94341.....600	94342.....600	94343.....600	94344.....600	94345.....660	94346.....600	94347.....600	94348.....660	94349.....600				
94350.....660	94351.....600	94352.....600	94353.....600	94354.....600	94355.....780	94356.....600	94357.....600	94358.....660	94359.....600				
94360.....660	94361.....600	94362.....600	94363.....600	94364.....600	94365.....660	94366.....600	94367.....600	94368.....660	94369.....720				
94370.....780	94371.....600	94372.....600	94373.....600	94374.....600	94375.....960	94376.....600	94377.....600	94378.....660	94379.....600				
94380.....660	94381.....600	94382.....600	94383.....600	94384.....600	94385.....660	94386.....600	94387.....600	94388.....660	94389.....600				
94390.....960	94391.....600	94392.....600	94393.....600	94394.....600	94395.....660	94396.....600	94397.....600	94398.....660	94399.....600				
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones				
290.....960	101.....300	712.....300	9553.....1.500	2944.....1.500	9235.....1.560	887.....300	048.....360	3329.....1.500					
70.....180	621.....300		613.....300	704.....300	375.....360		058.....360	219.....300					
90.....360	691.....300		703.....300	854.....300	55.....180		638.....360	819.....300					
0.....60					5.....60		8.....60	69.....120					
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS													
PREMIO ESPECIAL 2.940.000€ Núm. 36290 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 1.ª		SERIE 3.ª		PREMIO ACUMULADO 3.000.000€					

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



TURQUÍA

El Ejército libera a los pasajeros del ferry tras matar al secuestrador ■ Comandos especiales del Ejército turco asaltaron en la madrugada de ayer el barco secuestrado por un supuesto miembro del grupo armado kurdo PKK, al que mataron, liberando a la veintena de pasajeros que había en su interior. Por otro lado, la cifra de muertos por el sismo de 5,6 grados de magnitud que sacudió el pasado miércoles la provincia de Van ha ascendido a 36, según informó la Agencia de Gestión de Catástrofes y Situaciones de Emergencia. Un total de 30 personas fueron rescatadas con vida.

Berlusconi dimite y el Parlamento aprueba las reformas económicas

La Cámara de los Diputados saca adelante, con 380 votos a favor, la Ley de presupuestos para 2012, medida que incluye los ajustes exigidos al Gobierno Italiano por la Unión Europea

• El, hasta ayer, presidente del Ejecutivo transalpino, fue increpado a su llegada al palacio del Quirinal por decenas de personas que gritaron proclamas como «bufón» y «vete, vete».

EFE / ROMA

El presidente del Gobierno italiano, Silvio Berlusconi, fue ayer al palacio romano del Quirinal, sede de la jefatura del Estado, para presentar su dimisión al presidente de la República, Giorgio Napolitano. El conservador, de 75 años, se comprometió el pasado día 8 ante Napolitano a pedir su renuncia una vez que el Parlamento aprobara la Ley de presupuestos para 2012, que incluye las reformas económicas exigidas a Italia por la Unión Europea.

Cuando salía de su casa, el romano palacio Grazioli, decenas de personas le increparon duramente, mientras que cientos de personas le esperaban en la plaza del palacio del Quirinal a los gritos de *Quien no salte, Berlusconi es, Dimisión, dimisión, Bufón y Vete, vete*. Así, el político tuvo que hacer un recorrido alternativo para llegar al Quirinal debido a la multitud congregada en la plaza del palacio presidencial y las calles adyacentes, por donde tenía previsto pasar. Además, a su entrada al edificio, los gritos arreciaron.

Fuentes de su partido, el Pueblo de la Libertad (PDL), dijeron que Berlusconi se siente «muy



Silvio Berlusconi, en la sede de la Cámara Baja. / EFE

amargado» por estos actos de los ciudadanos contra él, que comenzaron en la plaza Colonna, delante de la presidencia del Gobierno.

Con la dimisión, se abrirá oficialmente una crisis del Gobierno y el presidente de la República,

Giorgio Napolitano, de 86 años, decidirá ahora los pasos a seguir.

Según establece la normativa, Napolitano se «reserva la decisión» (es decir, si acepta o no la dimisión) y hoy, según fuentes de la Presidencia, comenzará las con-

sultas con los partidos políticos para la apremiante formación de un nuevo Ejecutivo.

AJUSTES. La dimisión de Berlusconi se produjo horas después de que la Cámara de los Diputados de Italia aprobara la Ley de presupuestos para 2012, que incluye las reformas económicas exigidas a Italia por la UE.

El texto salió adelante con 380 votos a favor, 26 en contra y dos abstenciones, después de más de cinco horas de debate en el que los diferentes grupos parlamentarios tomaron la palabra para indicar su intención de voto.

Mientras en el palacio de Montecitorio, sede de la Cámara baja, tenía lugar la discusión del texto, en el exterior del edificio numerosas personas se congregaron para apoyar la salida del primer ministro. Algunos de los presentes portaban pancartas en las que agradecían a Napolitano su actitud en esta crisis política y ensalzaban que «por fin» Berlusconi abandonara el poder.

Todo parece indicar que finalmente se adoptará la opción de formar un Gobierno técnico con el economista y excomisario europeo Mario Monti, de 68 años, al frente. Sin embargo, en las últimas horas en el seno del PDL, surgieron discrepancias en lo que se refiere al apoyo a Monti y se habló de otros posibles candidatos, como el secretario general de la formación, Angelino Alfano, o el famoso economista y ex primer ministro, Lamberto Dini.

BREVES

IRÁN

Mueren 27 personas en una explosión en una base militar al oeste de Teherán

■ Al menos 27 miembros del Cuerpo de Guardianes de la Revolución fallecieron ayer y otros 16 resultaron heridos en una fuerte explosión registrada en el polvorín de una base militar situada al noroeste de Teherán. El general Ramazan Sharif, jefe del Departamento de Relaciones Públicas de los Guardianes de la Revolución, cuerpo especial de las Fuerzas Armadas de la República Islámica de Irán, manifestó que las muertes confirmadas habían ascendido a 27, y dijo que, de los 16 heridos, algunos están en estado crítico debatiéndose entre la vida y la muerte.

HONOLULU

China estudiará su adhesión a la zona de libre comercio en la zona Asia-Pacífico

■ China está dispuesta a estudiar su adhesión a las negociaciones del Acuerdo de Asociación Transpacífico (TPP) para crear una zona de libre comercio en la región Asia-Pacífico. «Si un día recibimos tal invitación, la estudiaremos seriamente», comentó escuetamente Yu Jianhua, asistente del Ministerio de Comercio chino, tras la reunión que los titulares de este sector mantuvieron en el Foro de Cooperación Asia-Pacífico (APEC) el pasado viernes en Honolulu (EEUU), en vísperas de la celebración de la cumbre de líderes del bloque.



JAPÓN

La prensa visita Fukushima por primera vez tras el desastre

■ Un reducido grupo de periodistas entró ayer, por primera vez desde el inicio de la crisis nuclear en Japón el pasado 11 de marzo, en la central nuclear de Fukushima, en una visita guiada y organizada por el Gobierno nipón. A la cita, que duró tres horas, acudió el ministro nipón Goshi Hosono.

La Liga Árabe suspende a Siria y pide al Ejército que cese la represión de civiles

REUTERS / EL CAIRO

La Liga Árabe anunció ayer que ha suspendido la participación de Siria de sus actividades e hizo un llamamiento al Ejército del país a que cese la violenta represión contra los manifestantes que, desde mediados de marzo piden la renuncia del presidente, al Assad.

Asimismo, la Liga impondrá sanciones políticas y económicas al Gobierno sirio, por lo que ha pedido a sus estados miembros que retiren los embajadores de Damasco, según anunció el primer ministro y ministro de Exteriores

qatari, jeque Hamad bin Jassim al Thani, que precisó que la suspensión será efectiva desde el próximo miércoles.

«Hemos sido criticados por tardar mucho tiempo pero esto se debió a nuestra preocupación por Siria», explicó en rueda de prensa al término de la reunión de los ministros de Exteriores de la Liga. «Necesitábamos tener una mayoría para aprobar estas decisiones», subrayó. «Pedimos a todos los grupos de oposición sirios que participen en una reunión en la sede de la Liga Árabe para acordar

una visión unificada para el periodo de transición», en el país, añadió el ministro qatari.

Como informó la cadena Al Arabiya, Líbano, país que tiene una relación muy estrecha con Damasco y cuya política está íntimamente ligada al régimen, y Yemen, escenario también de violentas protestas contra el presidente Alí Abdulá Salé, votaron en contra de las decisiones adoptadas ayer, mientras que Irak, país vecino de Siria, se abstuvo.

Por otra parte, Al Thani no descartó la posibilidad de que la Liga

Árabe pida a la ONU que ayude a proteger los derechos de los sirios. «Si la violencia y los asesinatos no cesan, el secretario general pedirá a organizaciones internacionales que se encargan de los Derechos Humanos, incluida la ONU» explicó el ministro.

De poco han servido, por tanto, las palabras del embajador sirio ante la Liga Árabe, Yusef Ahmad, quien aseguró durante la reunión antes mencionada que el Gobierno de su país está comprometido a aplicar las iniciativas de paz propuestas por la Liga Árabe.

SIMBOLISMO
CRÁNEO

FÓSILES
RAEDERAS
EVOLUCIÓN
HISTORIA
ADN
HOMO SAPIENS
REPRODUCCIÓN
BESTIALIDAD
ATAPUERCA
CANIBALISMO
GENÉTICA

NEANDERTALES

DESDE IBERIA HASTA SIBERIA

HUMANIDAD
EXTINCIÓN
DENTICULADOS
PALEOAMBIENTES
SUPERVIVENCIA
CULTURA
FUEGO
PALEOBIOLOGÍA
GENOMA NEANDERTAL
ANTROPOLOGÍA VIRTUAL



MUSEO
DE LA
EVOLUCIÓN
HUMANA

EXPOSICIÓN TEMPORAL

del 18 de octubre de 2011
al 25 de marzo de 2012
BURGOS



Junta de
Castilla y León



CASTILLA Y LEÓN

El CD La Granja empató a cero con el Atlético Astorga en un partido con pocas ocasiones de gol **PÁGINA 40-41**



FÚTBOL El Unami y la Segoviana B empataron en sus respectivos partidos. **PÁGINA 42**

FÚTBOL SALA El Caja Segovia cedió la tercera plaza tras perder en Torrejón. **PÁGINA 43**

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B

No hay reacción sin victoria (II)

Si la Segoviana consigue ganar esta tarde al Amorebieta, logrará salir de la penúltima posición de la tabla

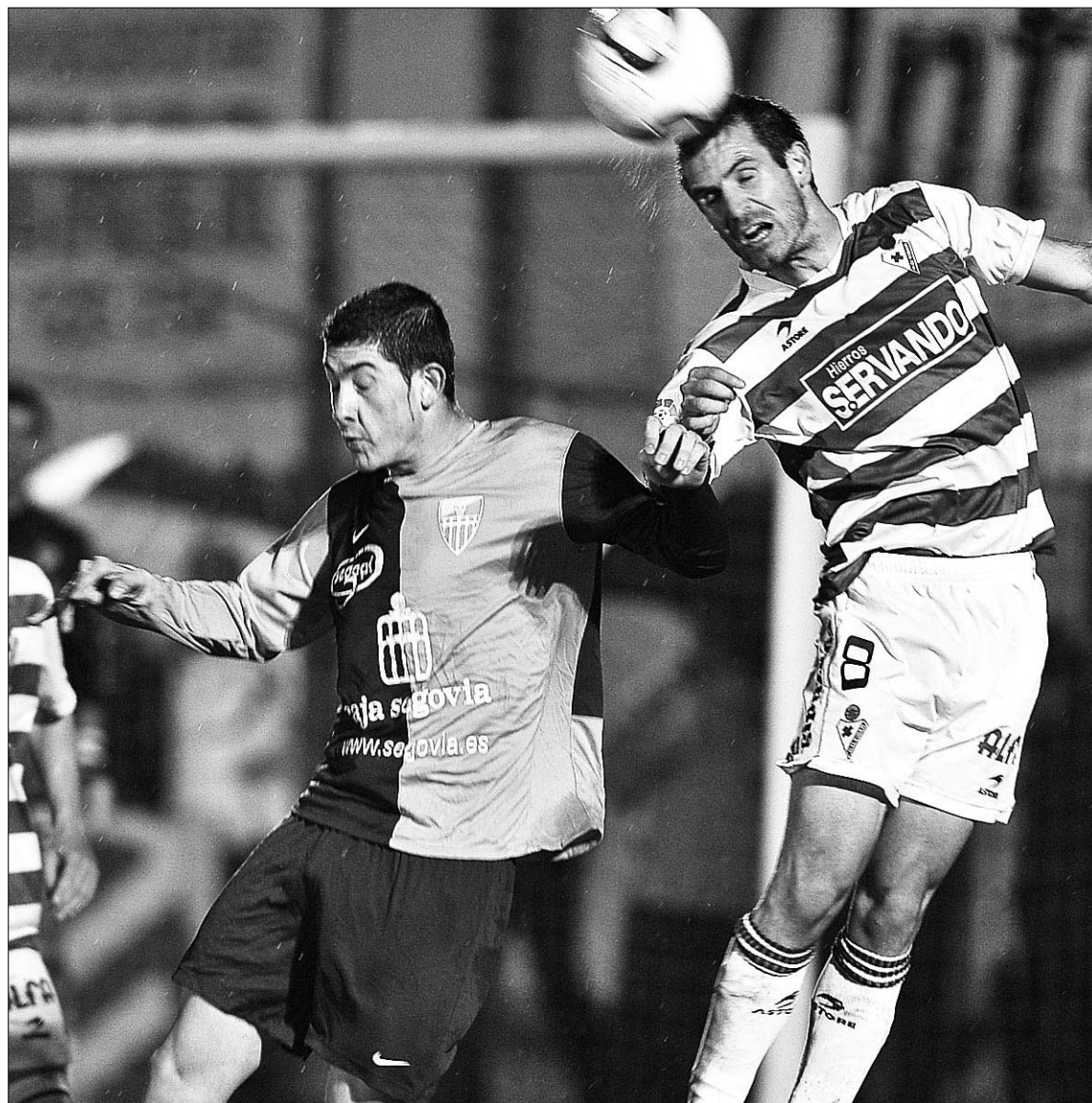
JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

"Sumando de uno en uno no vamos a ninguna parte". Ese es el sentimiento que ha predominado en la plantilla de la Gimnástica Segoviana durante la semana, tras el empate logrado frente al Eibar, que vino a añadirse al conseguido en Zamora, que se juntó con el sumado ante el Guijuelo. O dicho de otra manera, la Segoviana ha sumado en sus tres partidos de Liga los mismos puntos que el Palencia (directo rival por la permanencia) el pasado fin de semana.

Así que la prioridad pasa por ganar, que ya va siendo hora, aunque el rival que tendrá enfrente el conjunto azulgrana no sea precisamente una perita en dulce. El Amorebieta, un recién ascendido que ha sabido reforzarse a la perfección, se ha convertido por méritos propios en la revelación de la Segunda B, con un juego directo y un gran despliegue físico que le otorga buenos resultados. Por algo es segundo en la clasificación por detrás del Mirandés, y con un partido menos.

Ahora bien, salvando la nefasta segunda parte frente a la Real B, la Segoviana ha sido competitiva en todos los encuentros que ha jugado en La Albuera, y en todo momento ha tenido sus opciones de sumar en todos los encuentros como local, por lo que nada hace pensar que el equipo azulgrana no vaya a seguir por el mismo camino en este encuentro. Además, hay un hecho motivador, como es que el Lemona perdió ayer su partido ante el Real Unión, así que si la Segoviana consigue la victoria ascenderá una plaza en la clasificación, algo que puede no ser mucho a efectos prácticos, pero sí tiene su componente moral.

Maroto ha vuelto a dejar fuera de la convocatoria a Dela más los cuatro lesionados, Ramsés, Roberto, Anel y Rubén, y es posible que vuelva a apostar por el equipo que logró empatar con el Eibar el pasado fin de semana. El debate sobre si jugar, o no, con un delantero centro puro sigue vigente, aunque la recuperación de Pino (que aún no está para jugar todo el partido) puede acabar con esta petición unánime de la grada de salir a disputar los partidos con un "9" real en lugar de con un interior derecho como principal referencia ofensiva.



David Terleira, superado por un defensor del Eibar en el pasado encuentro de Liga. / KAMARERO

EL RESTO DE LA JORNADA

► **Real Unión - Lemona**

Jugado ayer (2-0).

► **Osasuna B - Salamanca**

Jugado ayer (1-0).

► **Alavés - Logroñés**

Jugado ayer (3-0).

► **Zamora - Palencia**

Hoy, a las 17:00 horas.
Campo: Ruta de la Plata.
Árbitro: Martínez Lemus.

► **Guijuelo - Sestao**

Hoy, a las 17:00 horas
Campo: Municipal.
Árbitro: González Arévalo.

► **Arandina - Athletic B**

Hoy, a las 17:00 horas.
Campo: El Montecillo.
Árbitro: Corral García.

► **Real B - Burgos**

Hoy, a las 12:30 horas.
Campo: Zubieta.
Árbitro: López Muñoz.

► **Gim. Torrelavega - Ponferradina**

Hoy, a las 17:00 horas.
Campo: Santa Ana.
Árbitro: Leo Ollo.

► **Eibar - Mirandés**

Hoy, a las 17:00 horas.
Campo: Ipurúa.
Árbitro: Fernández Pérez.

EL PARTIDO

HORA
17:00 horas

CAMPO
La Albuera

ÁRBITRO
Óscar Herrero Arenas (Aragón)

GIMNÁSTICA SEGOVIANA

ENTRENADOR PACO MAROTO



BANQUILLO
Iván, Chema, Font, Pino, Agustín

SD AMOREBIETA

ENTRENADOR AXIER INTXAURRAGA



BANQUILLO
Oier, Cuevas, Gurtubay, Iñaki, Candelas

EL RIVAL DE HOY



Sociedad
Deportiva
Amorebieta

AÑO DE FUNDACIÓN: 1.925

NÚMERO DE SOCIOS: 500

ESTADIO: Urritxe, con capacidad para 8.000 espectadores.

HISTORIAL
Tercera División: 36 temporadas.

Minuto a minuto

twitter ► Siga el resultado de este partido minuto a minuto en www.eladelantado.com



De esta manera marcó el granjeño David Blázquez el gol que le anuló el árbitro por un fuera de juego muy protestado, en una de las pocas oportunidades de gol del encuentro. / JUAN MARTÍN

CD LA GRANJA	AT. ASTORGA
O	O
Yiyo	Javi
Alberto	Arturo
Pluma	Conde
Lamas	Bandera (m.80)
Xavi	Taranilla (m.59)
Guy	Cristian
Domingo	Diego (m.72)
David Martín	Recamán
Iván Yubero (m.68)	Ivi
Saúl (m.80)	Llamazares
David Blázquez	Soto
(m.68) Adrián	(m.59) Alberto
(m.80) Mario	(m.80) Turiel
	(m.72) Richi

ÁRBITRO
Garrido Ruiz, de la delegación palentina. Por parte del Club Deportivo La Granja mostró una amarilla a Alberto, Lamas y a Adrián. Por el Atlético Astorga, amarilla a Llamazares y Cristian.

INCIDENCIAS
Cerca de 200 espectadores acudieron al campo de El Hospital.

DAVID LÓPEZ PRIETO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO
El Club Deportivo La Granja continúa sumando. Esta es la lectura positiva que se puede tomar después del encuentro de ayer frente al Atlético Astorga, en el que el 0 a 0 final refleja con fidelidad lo visto sobre el terreno de juego de El Hospital.

Y es que, en una tarde desahagible por culpa del viento, lo que más endulzó al público fueron los mantecados que regalaron los jugadores maragatos a los aficio-

nados antes de empezar el encuentro. Todo un detalle, ya que la primera parte que iba a acontecer seguidamente sería más bien sosa.

De esta manera El encuentro comenzó con alternativas y mucha imprecisión –o respeto– por parte de ambos equipos, con La Granja dejando que el rival llevara la iniciativa, aguardando con paciencia los contragolpes con balones largos en busca de Saúl y, un poco más arriba, de David Blázquez.

De esta manera, llegó el primer saque de esquina para los granjeños, bien lanzado por Iván Yubero al primer palo, desde donde fue peinada y cuyo posterior remate de David Martín no fue bueno, marchándose demasiado alto.

Por su parte, al Astorga –que acudía a San Ildefonso con cinco bajas– le costaba deshacerse de una bien colocada defensa local, aunque se notaba la calidad individual de los maragatos a la hora de tocar la pelota.

Llegados al minuto 15 ninguno de los dos porteros tuvo demasiado trabajo que hacer, en un encuentro que transcurría con mucho juego directo. De esta manera, era a balón parado como ambos conjuntos se acercaban a las distintas porterías.

Ya en el 23 llegó la jugada más

polémica del encuentro. En ella se le anuló un gol a David Blázquez, quien remató desde el área pequeña, por un protestado fuera de juego, en la ocasión más clara del Club Deportivo La Granja hasta entonces.

La primera oportunidad clara de los verdes fue en el minuto 28, con un disparo de su máximo goleador, Ivi, que se marchó rozando la escuadra. Seguidamente, los locales dispusieron de un nuevo lanzamiento de falta por parte de Iván Yubero, que acabó en las manos del portero.

El partido se iba animando, aunque las ocasiones llegaban a cuentagotas, ya pasada la media hora de juego. Así pasó la primera mitad, con la sensación que todavía quedaba mucho que ofrecer por ambas partes de cara al siguiente periodo.

SEGUNDA PARTE. La primera aproximación granjeña tras el descanso fue un disparo algo desviado de David Blázquez en el minuto 48, mientras que en el siguiente ataque los maragatos dispusieron de una ocasión dentro del área, que acabó en las manos de Yiyo.

A continuación, en el 52, Diego aprovechó un mal despeje de la defensa granjeña para disparar, pero demasiado cruzado. Después fue Iván, quien provocó



Un jugador granjeño estira la pierna derecha para controlar un balón. / JUAN MARTÍN

el saque de esquina con su internada por la parte derecha

En estos ocho minutos iniciales se vio más que en toda la primera parte, con los dos conjuntos más sueltos y decididos a venir arriba. Así, Xavi dispuso de una falta peligrosa, pero su disparo se estrelló en la barrera.

Llegados al minuto 20 el encuentro empezó a parecerse a

uno de tenis, con la pelota yendo de un lado a otro, sin pasar previamente por el centro del campo. Parecía que se regresaba a la tónica de la primera parte, con un abuso de los balones largos.

Tampoco los jugadores de refresco estuvieron acertados de cara al gol, en una tarde poco propicia. Así, el 0-0 fue el marcador más justo.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

LOS ENTRENADORES

► JOSÉ LUIS FERNÁNDEZ ENTRENADOR DEL CLUB DEPORTIVO LA GRANJA

«En un partido con tan pocas ocasiones el resultado ha sido justo»

D.L.P. / SAN ILDEFONSO

Al término del encuentro, el entrenador granjeño destacó que el partido estuvo “muy igualado, y los dos equipos nos hemos respetado mucho, y con tanto viento ha sido bastante complicado jugar”.

En cuanto a la jugada polémica del gol anulado a David Blázquez, José Luis Fernández afirmó que “le hemos preguntado al jugador y nos ha dicho que no estaba en fuera de juego, pero en un partido con tan pocas ocasiones el resultado ha sido justo”.

Muy pocas oportunidades de gol las que hubo en un encuentro que, como destacó el técnico granjeño “sabíamos que no podíamos darle ninguna concesión al Astorga, por lo que teníamos que estar muy fuertes en defensa, y en ataque esperar alguna buena triangulación o algún fallo de la zaga contraria para crear peligro. Pero ellos han estado también muy sólidos atrás”.

En definitiva, Fernández da como “positivo” el punto sumado ayer, ya que “llevamos ya siete jornadas consecutivas sin perder. Ojalá este punto lo hagamos bueno el fin de semana trayéndonos una victoria de casa del Atlético Tordesillas.



José Luis Fernández, dando instrucciones desde la banda. / J.M.

SIMÓN PÉREZ. El entrenador del Atlético Astorga también le dio importancia al fuerte viento durante el desarrollo de un partido “en el que lo importante ha sido no perder, ya que hemos jugado contra un equipo

que está en una buena racha, y que en su campo es muy difícil ganarle. A esta complicación hay que añadir que nosotros veníamos diezmados con cinco bajas muy importantes para nuestro equipo”.



A la izquierda, David Martín despeja un balón. A la derecha, Pluma, ante el leonés Diego. / JUAN MARTÍN



El granjeño Domingo intenta alcanzar un balón controlado por el atlético Taranilla. / JUAN MARTÍN

GRUPO VIII TERCERA DIVISIÓN

RESULTADOS 7ª JORNADA

V. del Camino - C. Leonesa 0-4
CD Íscar - CD Almazán (Hoy)
Real Ávila - Atl. Bembibre (Hoy)
Valladolid B - Salamanca B (Hoy)
Estr. Tino - Burgos Pr. 2000 2-3
Lermeño - Ponferradina B (Hoy)
Aguilar - Numancia B (Hoy)
Béjar Ind. - Huracán Z (Hoy)
La Granja - Atlético Astorga 0-0
Cr. Atlético - Atl. Tordesillas 1-1

PRÓXIMA JORNADA

CD Leonesa - CD Cristo Atlético
Almazán - La Virgen del Camino
Club Atlético Bembibre - CD Íscar
Villaralbo CF - Real Ávila CF
Burgos Pr. 2000 - Valladolid CF B
Ponferradina B - Estructuras Tino
CD Numancia B - Racing Lermeño
CD Huracán Z - CD Aguilar
Atlético Astorga - Béjar Ind.
Atlético Tordesillas - **La Granja**

	PT	J	G	E	P	GF	GC
1 GCE VILLARALBO CF	34	14	10	4	0	36	7
2 CD LEONESA	32	14	10	2	2	31	11
3 CLUB ATLÉTICO BEMBIBRE	28	13	8	4	1	30	11
4 ATLÉTICO ASTORGA FC	28	15	8	4	3	31	13
5 REAL VALLADOLID CF B	25	13	7	4	2	21	14
6 CD LA GRANJA	24	14	7	3	4	17	12
7 CD LA VIRGEN DEL CAMINO	24	14	7	3	4	18	15
8 REAL ÁVILA CF	23	13	7	2	4	22	17
9 CD ÍSCAR	20	13	6	2	5	14	14
10 UD SALAMANCA B	19	14	6	1	7	17	20
11 CD BURGOS PROMESAS 2000	18	15	5	3	7	21	23
12 CD HURACÁN Z	17	14	5	2	7	18	20
13 CD ALMAZÁN	15	13	4	3	6	15	22
14 CD BÉJAR INDUSTRIAL	15	13	4	3	6	20	31
15 CD AGUILAR	14	13	3	5	5	18	25
16 CD BURGOS	14	14	4	2	8	16	23
17 CD ATLÉTICO TORDESILLAS	13	14	3	4	7	13	20
18 CD NUMANCIA B	13	14	3	4	7	12	21
19 CD CRISTO ATLÉTICO	11	14	2	5	7	16	23
20 RACING LERMEÑO CF	8	13	2	2	9	8	26
21 SD PONFERRADINA B	5	14	1	2	11	13	39

CD LA GRANJA



MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES

- 1. DAVID BLÁZQUEZ 4 GOLES
- 2. SAÚL 3 GOLES
- 3. IVÁN YUBERO 2 GOLES
- 4. DOMINGO 2 GOLES
- 5. CÉSAR BRAVO 1 GOLES
- 6. DANI TEJEDOR 1 GOLES



Excmo. Ayuntamiento
del Real Sitio
de San Ildefonso

La Granja es sexta tras la derrota de La Virgen del Camino

D.L.P. / SEGOVIA

Gracias al punto sumado ayer frente al Atlético Astorga, el Club Deportivo La Granja alcanza la sexta posición, a falta de conocer los resultados de los partidos que se disputen en la jornada de hoy.

Este ascenso de posiciones de los granjeños llega también gracias a la derrota de La Virgen del Camino en su casa, por 0-4,

en el derbi provincial contra la Cultural Leonesa, que se afianza en la segunda plaza.

En cuanto a los otros dos partidos celebrados ayer, el Cristo Atlético y el Atlético Tordesillas empataron a uno en un duelo de la zona baja. Además, en otro de los derbis de la jornada el Burgos Promesas 2000 ganó a domicilio al Estructuras Tino por un marcador de 2 a 3.

El Unami y el Becerril firmaron las tablas en un partido sin fútbol

El fuerte viento que sopló durante los 90 minutos condicionó el normal desarrollo del juego

0	UNAMI
0	BECCERRIL

UNAMI: Israel, Miguel, Fran, Maroto, Quique, Mariano, Seta, Quino (Galindo, m.83), Juanlu, Víctor Roldán (Felipe, m.64) y Carlitos (Kiko, m.73).
BECCERRIL: Sevi, Christian, Arquero, Sousa, Fran (Dani, m.83), Diestro, Gelo (Bello, m.70), varo, César (Rubén, m.64), Melero y Oli.

ÁRBITRO
Sánchez Carbajo, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Mariano y Juanlu por los locales, y a Gelo, Melero y Oli por los visitantes.
INCIDENCIAS
Encuentro correspondiente a la novena jornada de Liga en el grupo A de la Regional de Aficionados, disputado en el campo de La Albuera con la presencia de medio centenar de espectadores.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
El Unami cedió dos puntos en su enfrentamiento ante el Becerril, y bien pudo haber perdido los tres si el aire no hubiera jugado a su favor, llevando un balón impulsado por Melero al larguero cuando lo más normal era que el esférico hubiera entrado mansamente en la portería segoviana.

Ninguno de los dos conjuntos fue capaz de entender lo que el partido requería, que era tratar de jugar a ras de césped en lugar de abusar de los balones en largo de la forma que se hizo. El Unami, con muchos jugadores lesionados en la grada, quiso llevar el control del partido aprovechando que el aire soplaba a su favor, pero apenas logró concretar un par de acercamientos al área contraria en los primeros cuarenta y cinco minutos. El Becerril, ni eso logró.

Tras el descanso, el conjunto palentino pareció querer aprovecharse de la fuerza del viento para llegar a la meta de un inédito Israel, pero pasados los primeros minutos, el encuentro volvió a la misma tónica de ausencia total de ca-



Carlitos trata de superar al defensor del Becerril, que le sujeta del brazo para evitar su progresión. / JUAN MARTÍN

lidad en el centro del campo, mucho balón en largo esperando que en algún uno contra uno la ventaja fuera para el delantero, y escasas intervenciones de los guardametas, salvo para recoger sin problemas los centros frontales que nunca llegaban al destino previsto.

Cuando Víctor Roldán, que dispuso de una buena oportunidad de marcar en la primera parte, dejó su puesto a Felipe, el Unami perdió el poco criterio que le quedaba en el centro del campo, aunque no fue por ello por lo que sufrió la ocasión más clara del en-

cuentro, cuando Melero tras salir en posición dudosa, encaró a Israel y con su lanzamiento le superó por alto. Cuando todo el Becerril festejaba ya el 0-1, el viento sopló lo justo para que el balón, tras botar en el área pequeña, se elevara hasta rebotar en el larguero. El gozo del Becerril se fue directo al pozo.

La clarísima ocasión visitante no terminó de espolear al Unami a irse decididamente hacia la victoria. Sólo cuando el balón llegaba a Felipe, volcado en la banda derecha, el equipo de casa daba la

sensación de poder poner en aprietos a la irregular defensa palentina. El propio Felipe dispuso de una buena oportunidad al plantarse solo ante el portero Sevi, pero su lanzamiento se marchó demasiado cruzado.

Un par de centros a los que Juanlu no pudo llegar, y varios saques de esquina sin consecuencias fueron el bagaje ofensivo del Unami en los compases finales del partido, que terminó con reparto de puntos, uno para cada equipo, de ocasiones, dos en todo el choque, y de fútbol, cero.

La Segoviana sumó un punto en su visita al campo del Villamuriel

0	VILLAMURIEL
0	G.SEGOVIANA B

VILLAMURIEL: Iker, David, Diego, Chema, Toro, Celada (Ferreira, m.80), Butra, Tuco, Dani (Alfredo, m.80), Prado y Alfrédin.
GIMNÁSTICA SEGOVIANA B: Pablo, Owen (Brais, m.64), Rodero, P.J, Pollo, Hugo (Darío, m.88), Terleira (Edu, m.82), Pinchos, Koby, Lastrí y Brañas.

ÁRBITRO
Martínez Ramos, de Burgos. Mostró tarjetas amarillas a los jugadores de la Segoviana P.J y Owen.

INCIDENCIAS
Encuentro correspondiente a la novena jornada de Liga en el grupo A de la Regional de Aficionados, disputado en el campo de Aguilera, con poco público.

E.A. / SEGOVIA
Necesitaba puntuar la Gimnástica Segoviana en su visita al campo del Villamuriel para salir poco a poco de los puestos de descenso de la Regional de Aficionados, y lo cierto fue que el conjunto azulgrana sumó un empate con una cierta dosis de justicia ante un oponente que propuso un partido muy físico, y en el que el juego se vio obstaculizado en gran medida por el aire, que en el primer tiempo sopló en contra de los intereses del conjunto azulgrana, que sin embargo logró defenderse con acierto de los ataques locales e incluso generar algunas acciones de peligro.

Tras el descanso, el Villamuriel volvió a la carga, pero en esta ocasión el viento, aunque remitió bastante, favorecía los intereses de los jugadores gimnásticos, que de esta manera, y no sin apuros defensivos, lograron sumar un punto del campo de un equipo que está llamado a ocupar la zona alta de la clasificación en la categoría.

Hoy se disputan las finales del cuarto circuito juvenil de tenis Caja España Caja Duero

Varios jugadores segovianos están en disposición de acceder al master nacional de Valladolid siempre que ganen hoy sus partidos

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Este fin de semana se disputarán las rondas finales de la cuarta edición del Circuito Juvenil de Tenis Caja España Caja Duero, que está organizado por la Federación de Tenis de Castilla y León, y que cuenta con el apoyo de la Delegación Provincial de Tenis de Segovia y el Instituto Municipal de Deportes.
Numerosos jugadores segovianos se encuentran con opciones de conseguir el triunfo final. En categoría benjamín masculino Jaime Tapias, en alevín Pablo Alonso, Sergio Gálvez, Javier Herrero y Muriel Frades, y en infantil Daniel González, Alvar Gutiérrez y Julia Navajo están en disposición de obtener el triunfo en sus respectivas categorías, lo que les podría otorgar la clasificación para el Máster Nacional que se

disputara en el mes de diciembre en Valladolid. No lo tendrán fácil, pero empeño no les va a faltar en sus partidos.
Desde la Delegación Provincial de Tenis se quiere animar a todos los aficionados al tenis de Segovia a presenciar los encuentros, teniendo previsto disputarse la finales a partir de la 11 horas de la mañana de hoy, en las pistas municipales de Madrona.

CARRERAS POR MONTAÑA
Todo está preparado para que el próximo día 15 de noviembre se ponga en marcha la primera edición de la Everest Trail Race, la carrera a pie de 160 kilómetros de longitud y un desnivel acumulado de 25.000 metros por la zona del Himalaya de Nepal.
Los veintitrés españoles, entre los que se encuentra el segoviano Luis Alonso Marcos, un francés y dos nepaleses que tomarán la salida tendrán una oportunidad única de correr cerca de las llamadas "columnas del mundo": Everest, Lothse, Ama Dablam, Tamseku, Kangtega, Makalu, Kanchenjunga...
Las seis etapas de esta primera

El martes comienza la Everest Trail Race

edición de la Everest Trail Race serán las siguientes:
15 de noviembre. Etapa 1. Jiri – Bhandar. 20,8 km.
16 de noviembre. Etapa 2. Bhandar – Taktur. 26,7 km.
17 de noviembre. Etapa 3. Taktur – Kharikhola. 30 km.
18 de noviembre. Etapa 4. Kharikhola - Monjo. 32,5 km.
19 de noviembre. Etapa 5. Monjo - Kumjun. 18,5 km.
20 de noviembre. Etapa 6. Kumjun – Lukla. 21,8 km.
Los participantes que finalicen esta primera edición sumarán un total de 150,3 kilómetros, con un total de 25.444 metros acumulados (13.202 metros positivos y 12.242 metros negativos).

FÚTBOL SALA PRIMERA DIVISIÓN



Fabián trata de evitar con su cuerpo que Mario Rivillos consiga hacerse con la pelota./ ENRIQUE SERRANO

CLASIFICACIÓN																			
EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 FC Barcelona Alusport	32	6	5	1	0	44	12	6	5	1	0	20	8	12	10	2	0	64	20
2 ElPozo Murcia	29	6	5	1	0	31	22	5	4	1	0	22	14	11	9	2	0	53	36
3 Triman Navarra	22	5	3	1	1	15	10	6	4	0	2	16	18	11	7	1	3	31	28
4 Caja Segovia	21	5	4	0	1	20	12	6	2	3	1	14	12	11	6	3	2	34	24
5 OID Talavera	20	5	3	1	1	19	12	6	3	1	2	16	22	11	6	2	3	35	34
6 Inter Movistar	18	5	3	1	1	20	8	6	2	2	2	21	19	11	5	3	3	41	27
7 A. Lobelle Santiago	17	5	2	2	1	14	11	6	3	0	3	20	19	11	5	2	4	34	30
8 Umacon Zaragoza	15	6	2	3	1	12	11	5	2	0	3	13	17	11	4	3	4	25	28
9 Puertollano FS	14	5	1	1	3	10	10	6	3	1	2	26	21	11	4	2	5	36	31
10 Carnicer Torrejón	12	6	3	1	2	22	22	5	0	2	3	14	20	11	3	3	5	36	42
11 R.R.Ribera Navarra	12	6	2	2	2	17	19	5	1	1	3	13	20	11	3	3	5	30	39
12 Fisiomedia Manacor	10	6	3	0	3	21	19	5	0	1	4	8	18	11	3	1	7	29	37
13 Marfil Santa Coloma	10	6	2	0	4	14	19	6	1	1	4	18	25	12	3	1	8	32	44
14 Benicarló FS	7	6	2	0	4	14	16	5	0	1	4	12	21	11	2	1	8	26	37
15 Reale Cartagena	7	5	1	1	3	12	25	6	1	0	5	13	28	11	2	1	8	25	53
16 Azkar Lugo F.S.	5	6	0	1	5	17	26	5	1	1	3	8	20	11	1	2	8	25	46

DIVISIÓN DE HONOR	A. Lobelle	Azkar Lugo F.S.	Benicarló FS	Caja Segovia	Carnicer	ElPozo Murcia	FC Barcelona	Manacor	Inter Movistar	Marfil	OID Talavera	Puertollano FS	Reale Cartagena	Ribera Navarra	Umacon Zarag.	Triman Navarra
A. Lobelle Santiago	■	3-3					1-4				2-0	3-3	5-1			
Azkar Lugo F.S.		■				4-6					2-4	4-6		3-3	2-3	2-4
Benicarló FS		3-1	■			0-1	1-5	4-0					3-5			3-4
Caja Segovia	4-2		4-3	■					3-5	4-1			5-1			
Carnicer Torrejón	4-3		4-4	4-3	■		2-3		8-5	0-4						
ElPozo Murcia				4-4	4-3	■		5-3	5-4					8-4	5-4	
FC Barcelona Alusport		9-0				5-5	■	5-2			13-2				5-1	7-2
Fisiomedia Manacor	1-2			1-3				■		8-5	2-5	5-3	4-1			
Inter Movistar		4-1	7-1				1-1		■			2-3	6-2			
Marfil Santa Coloma	2-3	1-3					1-4		0-4	■		5-2	5-3			
OID Talavera				1-2	6-6					3-2	■			5-2		4-0
Puertollano FS				1-1	5-1	2-3					1-3	■				1-2
Reale Cartagena						3-7					2-2	2-9	■		4-3	1-4
R.R.Ribera Navarra	5-8		3-2				2-3	2-1	2-2	3-3				■		
Umacon Zaragoza	3-2		3-2		2-2			2-2	1-1					1-2	■	
Triman Navarra				1-1	3-2					7-3				3-2	1-2	■

El Caja Segovia cede la tercera plaza tras perder en Torrejón

La victoria del Triman en Benicarló lleva al conjunto navarro a adelantar al segoviano

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La derrota del Caja Segovia el pasado viernes en la cancha del Carnicer Torrejón no ha tenido tanta repercusión clasificatoria como podía esperarse, ya que, de entre sus perseguidores, solamente el Triman Navarra fue capaz de sumar los tres puntos de la cancha del Benicarló, para así superar al Caja en la clasificación y acceder a la tercera plaza.

El conjunto navarro que dirige Imanol Arregui consiguió la victoria en el Municipal de Benicarló después de superar una desventaja de dos goles, en una remontada que se gestó en los últimos cinco minutos de juego, posibilitada por los tantos de Rafa Usín, Eseverri y Carlitos.

El Benicarló saltó a la pista dispuesto a quitarse los fantasmas de encima. Joselito hizo el primero a los cinco minutos de juego, y los locales siguieron buscando con insistencia el segundo tanto, lo mismo que su rival, quien visitó en varias ocasiones la portería de Gus para conseguir la igualada.

Carlitos hizo el empate en el minuto 15, un tanto que confirmaba lo nivelado del partido. El paso de los minutos de la segunda mitad inclinó el encuentro hacia el conjunto cadufero que, con los tantos de Simón y Lolo consiguió una cierta ventaja y acercarse hacia los tres puntos. Sin embargo, el Triman no desfallecía, y protagonizó una gran reacción final para dar la vuelta al marcador, Rafa Usín, Eseverri y Carlitos, a falta de pocos segundos para la finalización del choque, permitieron que los tres puntos viajaran hasta Pamplona.

EL INTER VUELVE A FALLAR El Inter Movistar continúa con su particular crisis de identidad, y en el encuentro que disputó en el Palacio de los Deportes de Murcia no le bastó con poner todo el empeño del mundo para igualar el choque frente a un ElPozo al que Duda ha vuelto a dotar de una solvencia extrema en su juego.

El Inter quiso desde el primer

minuto llevar el ritmo del encuentro, duplicar casi la posesión de balón de su rival y sin prisa pero sin pausa, tratar de encontrar el primer tanto. Pero el ataque de los murcianos denotaba más consistencia y rotundidad como se vio en el primer tanto, obra de Alex.

Además, el equipo madrileño se encontró además con el hándicap de las faltas en contra. A falta de siete minutos para el descanso, el equipo de Chema Jiménez entró en bonus, sin embargo el peligro no llegaba desde los diez metros, y sí desde las rápidas salidas de los murcianos que permitieron el segundo, tanto de Miguelín a la escuadra de Luis Amado. Quiso al minuto siguiente Schumacher recortar distancias a balón parado. Quedaría por subir al marcador el segundo de Álex, pase de Gréllo, jugada rápida y precisa que dio una ventaja de dos goles al equipo rojo con el descanso.

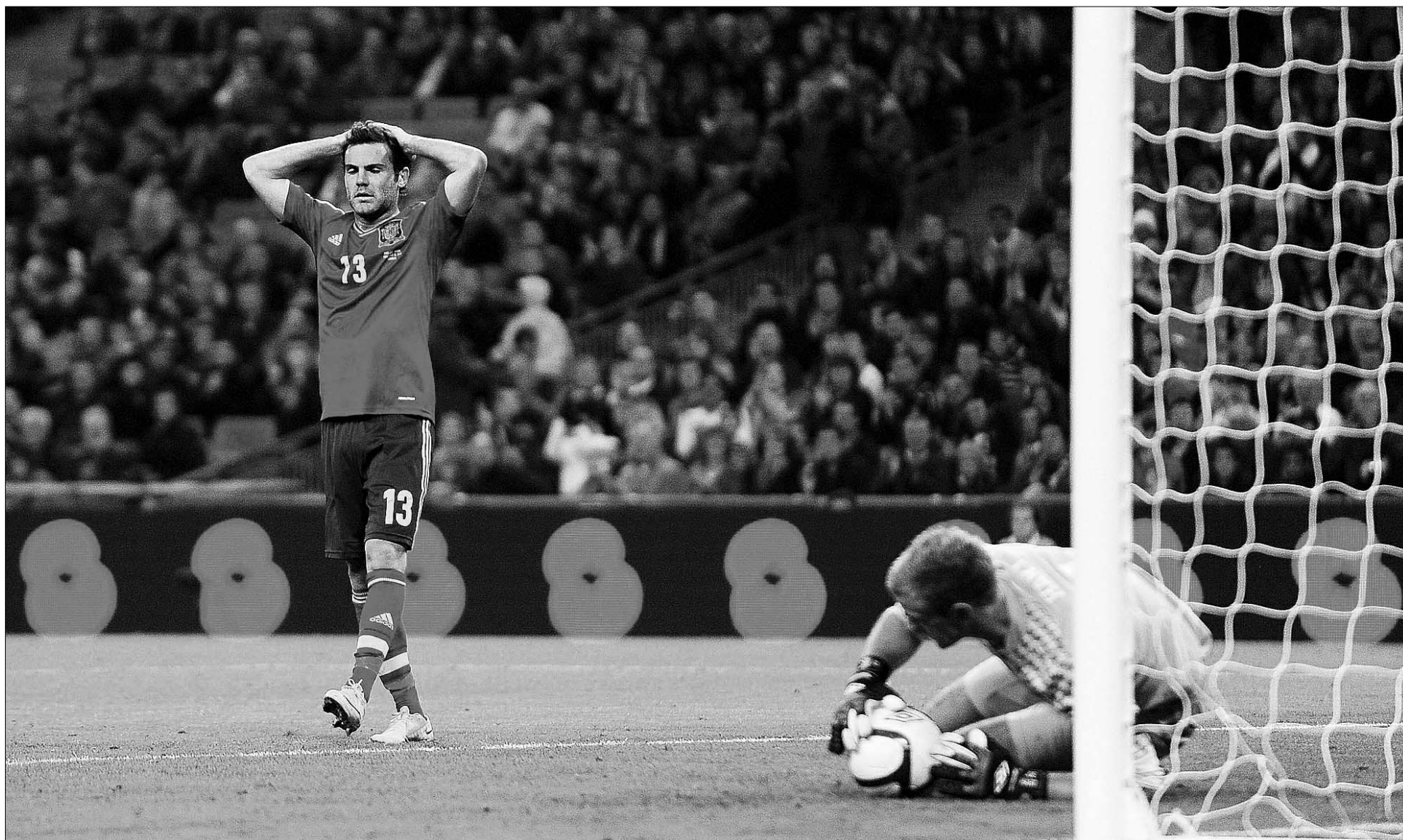
La segunda parte comenzó con un prolífico en goles intercambio de golpes. Eka marcó en el primer minuto de juego, mientras que Esquerdinha hizo lo propio para poner el 4-2 en el marcador. Insuficiente para el Inter, los de Chema Jiménez pudieron acercarse a su rival con dos disparos al palo, pero lo consiguieron con un bello disparo cruzado de Ortiz literalmente a la escuadra de Rafa.

Con ánimo de conseguir la igualada, Eka se puso la camiseta de portero-jugador a falta de tres minutos para el final. A pesar del empeño por marcar el cuarto, Miguelín no dio opción alguna. El ala desde su área robó un balón para hacer el quinto, contestado rápidamente por Eka. Tuvo Betao una última opción de igualar, pero la victoria se quedó en el Palacio de los Deportes.

EL BARÇA GOLEÓ A TALAVERA Por su parte, la máquina de fútbol sala en la que se ha convertido el FC Barcelona no tuvo piedad alguna del Talavera, al que endosó 13 tantos en la que fue la mayor goleada de la temporada en esta Primera División.

RESULTADOS	
Elpozo Murcia - Inter Movistar	5-4
Benicarló - Triman Navarra	3-4
Umacón Zaragoza - A. Lobelle	3-2
F.C. Barcelona - OID Talavera	13-2
Ribera De Navarra - Marfil	3-3
Azkar Lugo - Puertollano F.S.	4-6
Carnicer - Caja Segovia	4-3
Manacor - Reale Cartagena	4-1

PRÓXIMA JORNADA	
Inter Movistar - Manacor F.S.	
Triman Navarra - Elpozo Murcia	
Autos Lobelle - Benicarló	
OIDTalavera - Umacón Zaragoza	
Marfil Sta Coloma - F.C. Barcelona	1-4
Puertollano F.S. - Ribera De Navarra	
Caja Segovia - Azkar Lugo.	
F.S. Cartagena - Carnicer Torrejon	



Juan Mata se lamenta tras fallar una clara ocasión de gol que detuvo el meta local Hart. / ANDY RAIN (EFE)

España vuelve a tropezar

Los vigentes campeones del mundo caen en Wembley ante una Inglaterra defensiva y con poco que ofrecer

INGLATERRA	ESPAÑA
1	0
Hart Johnson Lescott Jagielka Ashley Cole Jones (Rodwell, 57') Parker (Walker, 85') Lampard (Barry, 57') Walcott (Downing, 46') Milner (Adam Johnson, 75') Bent (Wellbeck, 64')	Casillas (Reina, 46') Arbeloa Sergio Ramos (Puyol, 74') Piqué Jordi Alba Busquets (Torres, 64') Xabi Alonso Xavi (Cesc, 46') Iniesta (Cazorla, 74') Villa Silva (Mata, 46')

ÁRBITRO

De Bleckeere (Bélgica). Amonestó a Milner (min. 42) de Inglaterra, y a Sergio Ramos (min. 60) y Cesc Fábregas (min. 61), de España.

GOL

1-0, M. 49: Lampard.

EFE / LONDRES

La selección española volvió a tropezar ayer en un amistoso de enjundia, el día que Casillas igualó los 126 partidos de Zubizarreta, y como ocurrió ante Argentina y Portugal, salió derrotada del mágico Wembley frente a una defensiva Inglaterra que sacó petróleo de un gol de Frank Lampard (1-0).

Wembley, el modelo de estadio del fútbol moderno. Con la magia del antiguo en una atmósfera única. Donde un minuto de silencio pone los pelos de punta por el respeto de 87.000 aficionados. Donde los futbolistas son héroes que luchan hasta la extenuación. La 'roja' realizó un ejercicio de personalidad que acabó como castigo a instantes de relajación.

El sello del equipo. Un aspecto tan complicado de adquirir por cualquier selección. En el presente, España la muestra ante cualquier rival que se ponga enfrente. En el estadio que toque. En Wembley, al primer minuto ya se había instalado en el terreno rival.

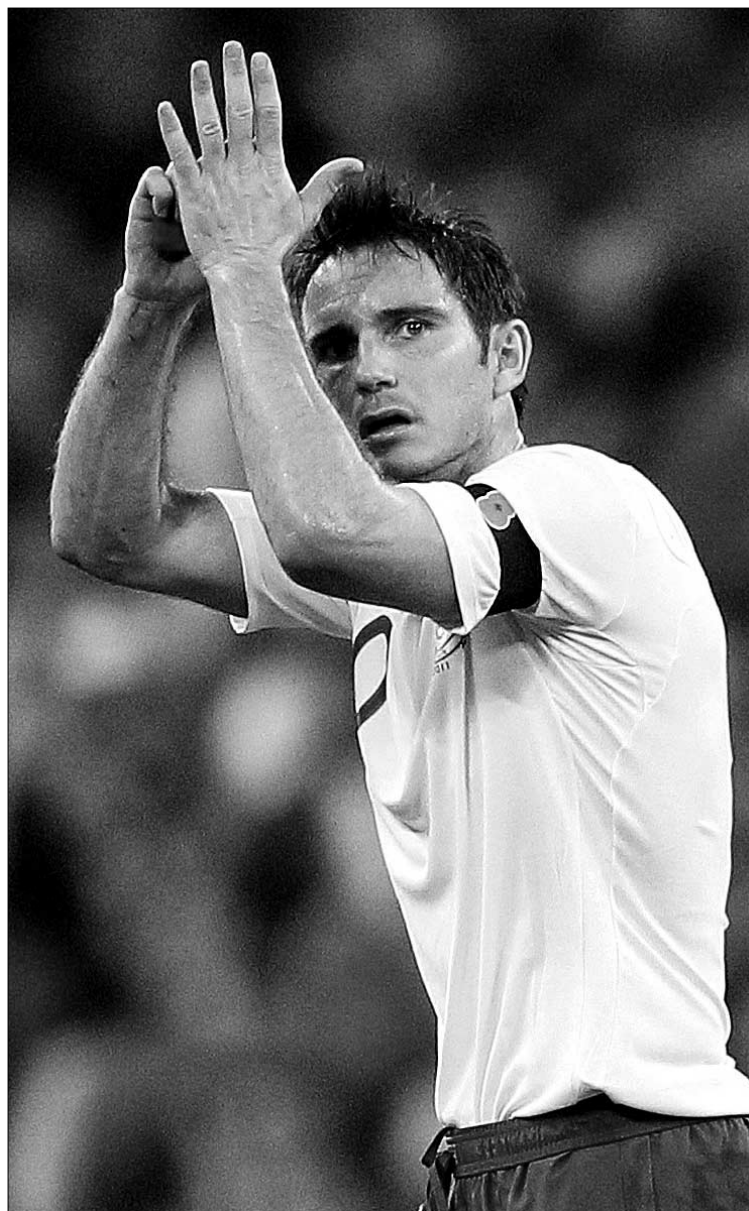
Fabio Capello, buen conocedor y gran admirador del fútbol visitante, apostó por juntar la línea defensiva y la media. La última prioridad era atacar. Para eso ya engancharían algún contraataque. El objetivo era eliminar espacios.

Por eso, España dominó de inicio a fin pero sin peligro. Las diabluras de Iniesta o Silva no se culminaron por falta de acierto final. La imagen era de superioridad pero hasta el minuto 32 no llegó el primer disparo. Fue de Silva, con poco espacio, a las manos de Hart.

Enfrente, los locales respondieron al intento cuando Lampard armó con rapidez el disparo a las manos de Casillas. Inglaterra busca un estilo, fiel imagen de Capello. Sin Wayne Rooney, las pocas dosis de calidad las puso un futbolista de otra época, Scott Parker.

Un intento de Busquets, que remató alto a pase picado de Xabi Alonso, cerró el primer acto. Wembley se silenció por admiración y rugió con la velocidad del contragolpe inglés o en la queja cuando interpretó una exageración de Busquets tras una entrada.

Del Bosque se marcó del banquillo con desasosiego segundos antes de que el colegiado señalase el descanso. Su arena pareció te-



Lampard firmó el único tanto del encuentro. / D. STAPLES (REUTERS)

ner efecto, y Villa chutó nada más comenzar la reanudación, pero recibió un castigo inesperado. Una falta lateral la remató con potencia Bent, ganando la partida por alto a la defensa visitante, y el balón se estrelló en el poste para caer en bandeja a Lampard, que marcó a puerta vacía.

CAMBIOS. El gol desató algunos minutos de duda en la 'roja', y los cambios no ayudaron. El partido se embarulló por momentos hasta que España encontró el camino de llegar a la portería rival. Perdió orden pero ganó profundidad. Comenzaron a llegar ocasiones, la más clara para Villa, que tras recortar al portero en velocidad, escorado, chutó mal y estrelló el balón en el lateral de la red.

Del Bosque aumentó el peso ofensivo dando entrada a Fernando Torres, el único futbolista abuchado de los campeones del mundo. Su entrada hizo retrasar aún más metros a Inglaterra que acabó encerrada. Villa lanzó un zurdazo al palo, Mata no llegó por milímetros a un pase de Alonso y Cesc dio un recital sin premio.

Asistió a Piqué cuando tuvo que rematar, rozó el palo con un chut desde la frontal, pidió penalti tras recibir una entrada dentro del área e hizo intervenir a Hart con un zurdazo tras un bonito giro. Fue imposible. El combinado nacional no marcó y aprendió una lección. Nunca debe relajarse, ni afrontar con una motivación diferente un amistoso que un oficial.



La parrilla de salida

Gran Premio de Abu Dabhi

23	R. Barrichello Williams	21	J. d'Ambrosio Virgin	19	T. Glock Virgin	17	H. Kovalainen Lotus	15	J. Alguersuari Toro Rosso	13	S. Buemi Toro Rosso	11	S. Pérez Sauber	9	A. Sutil Force India	7	N. Rosberg Mercedes GP	5	F. Alonso Ferrari	3	J. Button McLaren	1	S. Vettel Red Bull
24	P. Maldonado Williams	22	V. Liuzzi Hispania	20	D. Ricciardo Hispania	18	J. Trulli Lotus	16	K. Kobayashi Sauber	14	B. Senna Renault	12	V. Petrov Renault	10	P. di Resta Force India	8	M. Schumacher Mercedes GP	6	F. Massa Ferrari	4	M. Webber Red Bull	2	L. Hamilton McLaren

Fuente: Formula 1

INFOGRÁFICA

Vettel iguala a Mansell

El alemán logra su decimocuarta 'pole' del curso y Alonso partirá desde la quinta plaza

EFE / YAS MARINA

El alemán Sebastian Vettel (Red Bull) igualó ayer el récord de 'poles' en una misma temporada que en 1992 estableció el británico Nigel Mansell (14), y hoy arrancará desde la primera posición en el Gran Premio de Abu Dhabi, en el que el español Fernando Alonso (Ferrari) partirá quinto.

El 'pequeño kaiser' firmó la vigésima novena 'pole' de su carrera, y lo hizo con emoción, en su último intento, en el que batió al que parecía el piloto más en forma del fin de semana, el británico Lewis Hamilton (McLaren).

Hamilton dominó previamente dos de las tres tandas de entrenamientos libres, y también fue el mejor en las dos primeras rondas de la sesión de clasificación, por lo que llegó a la Q3 como el más firme candidato a frenar a Vettel.

Pero el germano volvió a sacar de la manga el as que siempre se guarda, y lo puso sobre la mesa en el momento decisivo para superar por 141 milésimas de segundo al campeón del mundo en 2008.

El piloto de Red Bull estaba empatado hasta ayer con 13 'poles' en una misma campaña con el francés Alain Prost (1993) y el brasileño Ayrton Senna (1988 y 1989).

Además, el bicampeón del mundo más joven historia del 'gran circo', tendrá la oportunidad de batir la plusmarca que desde ahora comparte con Mansell. Será en el Gran Premio de Brasil, en el



Vettel superó a Hamilton en el último instante. / A. HAIDER (EFE)

trazado de Interlagos, el 26 de noviembre, la víspera de la última cita del campeonato.

Hoy, además, tratará de sumar su duodécimo triunfo del curso, con lo que se situaría a uno solo de la plusmarca absoluta de triunfos en un mismo campeonato, que desde 2004 posee, con 13, el heptacampeón mundial Michael Schumacher.

Desde la segunda fila del circuito del emirato partirá el británico Jenson Button (McLaren) y el australiano Mark Webber (Red Bull), mientras que desde la tercera arrancarán los dos hombres de Ferrari, con Fernando Alonso por delante del brasileño Felipe Massa, protagonista ayer de una bandera roja en la Q2 al arrollar un bolido de plástico que se quedó en medio de la pista.

Completaron la tabla de tiempos los dos alemanes de Mercedes, Nico Rosberg y Michael Schumacher, y los dos coches de Force India, el alemán Adrian Sutil y el británico Paul di Resta. Éste último fue el único de los 10 mejores que renunció a un último intento con el objetivo de ahorrar neumáticos.

Mientras tanto, Jaime Alguersuari no pudo competir por entrar en la Q3 y acabó decimoquinto.

La carrera, penúltima del Mundial, se disputará sobre 55 vueltas (305,355 km.) al trazado de Yas Marina. La prueba, que arrancará a las 17 horas locales, empezará con luz solar y terminará de noche.

DECLARACIONES

[]

FERNANDO ALONSO

«Me quedé con un muy buen sabor de boca, estamos a dos o tres décimas del de delante»

«Aquí puede que vayamos a dos paradas, los neumáticos no sufren un desgaste excesivo»

SEBASTIAN VETTEL

«Para ser honesto, yo no diría que estoy sorprendido»

JAIME ALGUERSUARI

«No creo que mi posición sea tan mala, puedo estar en los puntos»

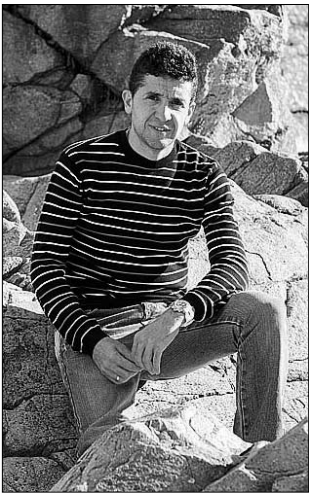
SU MAÑANA ES HOY

Colabora:

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

CICLISMO



Carlos Sastre.

Sastre: «Dejo esta profesión con ilusión, tal y como llegué»

EFE / ÁVILA

Carlos Sastre, uno de los siete ganadores españoles del Tour de Francia, aseguró ayer que deja el ciclismo «con ilusión» y «no machacado físicamente», tras 14 años como profesional en los que le hubiese gustado ganar la Vuelta a España o el Giro de Italia.

«Todas las experiencias que he vivido me han ayudado a conseguir lo que he logrado, que es sentirme feliz con mi carrera. Llegué con ilusión y lo dejo de igual manera», manifestó.

Ahora pretende tomarse una temporada de «descanso» y comenzar una nueva etapa, si bien afirmó no tener prisa en «tomar decisiones».

Eso sí, desea seguir «vinculado al ciclismo», aunque no tiene aún claro de qué manera, de ahí que quiera «conocer todo» para saber qué es lo que le llama la atención y si echa de menos algo de ese mundo al que ha estado vinculado casi toda su vida.

De hecho, su padre creó la escuela 'Víctor Sastre', en la que se formó en El Barraco, mientras que la muerte de cuñado, José María Jiménez, le marcó deportivamente.

El fallecimiento del 'Chava' en diciembre de 2003 le dejó huella, ya que era su «línea a seguir, la persona a la que quería imitar», junto con Indurain o Pedro Delgado.

El triunfo en el Tour era uno de sus «sueños» y, aunque sabía que «era muy difícil», lo ganó en 2008, imponiéndose en una etapa soberbia que culminó en Alpe d'Huez. «Hice realidad mi sueño», explicó, después de reconocer que le hubiese gustado también ganar la Vuelta y el Giro.

«Lo intenté con todas mis fuerzas, pero no pudo ser», afirma sobre estas carreras en las que, sin embargo, consiguió varios podios.

Por último, auguró un buen relevo para el ciclismo español en el que destacó a Contador, Samuel Sánchez o Valverde, si bien no se atrevió a decir «cuánto tiempo va a tardar en llegar».

TENIS

MASTERS 1.000 DE PARÍS-BERCY

Federer luchará por el título con el local Tsonga

El helvético alcanza la final del torneo galo por primera vez tras nueve participaciones

EFE / PARÍS

El suizo Roger Federer logró ayer, por primera vez en carrera, clasificarse para la final del Masters 1.000 de París-Bercy tras derrotar al checo Tomas Berdych por 6-4 y 6-3 en una hora y 20 minutos.

El de la capital gala era el único Masters del que Federer no había disputado la final y, junto con Roma y Montecarlo, los títulos que aún no figuran en su palmarés.

El suizo, tercer favorito, no ha ocultado su ambición por lograr un torneo en el que, hasta este año, contaba nueve presencias y una semifinal, la del año pasado, cuando frente al francés Gael Monfils dejó escapar cinco bolas de partido antes de caer eliminado.

Esta vez, Federer ha llegado más concienciado y con menos partidos a su espalda tras unos problemas físicos que le sacaron del circuito durante varias semanas. Un parón que le sentó bien, puesto que a su regreso a las pistas, la semana pasada, se adjudicó el torneo de Basilea por quinta vez y, ahora en París, ha sobrellevado la competición sin dejar ninguna señal de debilidad.

El helvético no ha cedido ningún set en toda la semana, y solo el argentino Juan Mónaco logró romperle el servicio en cuartos.

Frente a Berdych, que desaprovechó la ocasión de meterse en la que hubiera sido su segunda final del año, y cuando se anunciaba un ejercicio más complicado, Federer acudió a su mejor juego para dejar

en la estacada al checo de 26 años. Le bastó imponer un juego de servicios mínimos ante un rival que debió pagar la fatiga del gran partido que jugó la víspera contra Andy Murray.

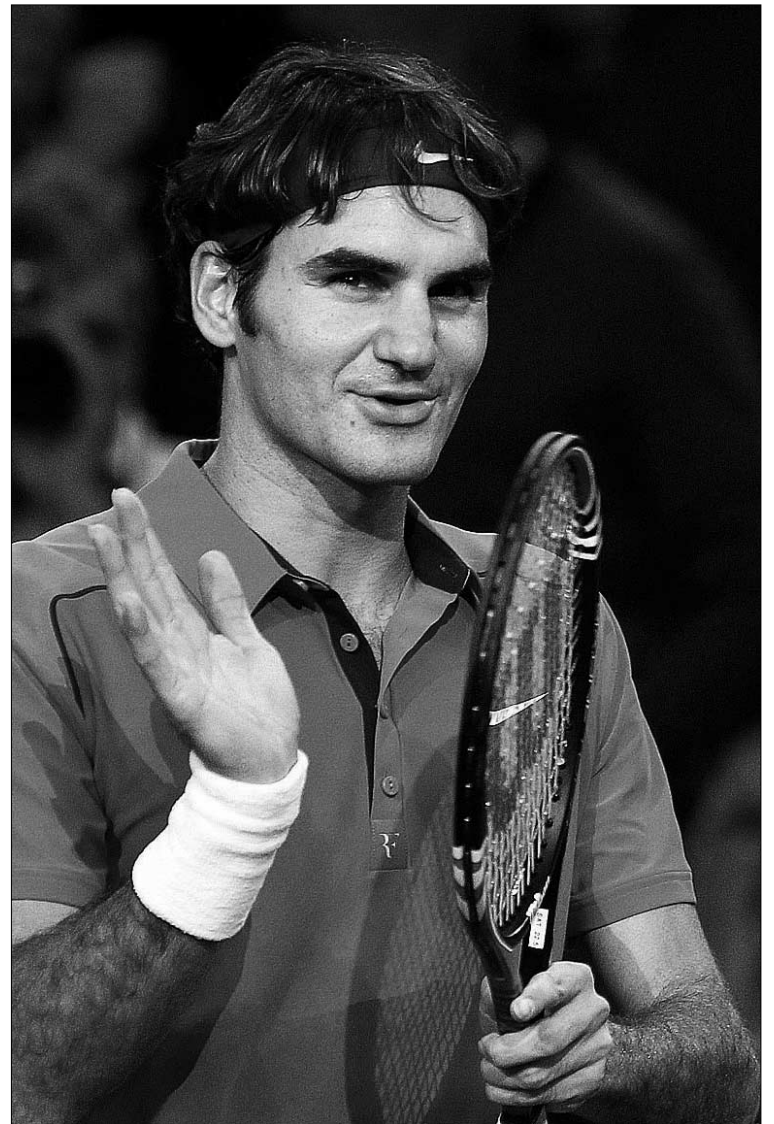
Poco rastro se vio del Berdych que la víspera había brillado con dosis de genialidad contra el escocés, y que mostró una increíble solvencia frente a Janko Tipsarevic y Fernando Verdasco.

Sin embargo, ayer no estuvo a la altura de un Federer que aprieta el final de temporada para seguir sumando récords a su palmarés.

Contra Mónaco sumó su victoria 800 en el circuito ATP, lo que le incluyó en un selecto club que cuenta tan solo con siete socios. Además, hoy puede conseguir su 18 título en un Masters 1.000, lo que le dejaría a uno de Rafa Nadal, el líder de esa clasificación.

REMONTADA LOCAL. Para lograrlo tendrá que vencer al francés Jo-Wilfried Tsonga, que se impuso en la segunda semifinal de la jornada al estadounidense John Isner por 3-6, 7-6 y 7-6.

El galo, que partía como favorito por tener mejor ranking y jugar ante su público, pasó demasiados apuros para vencer a Isner, que se llevó con solvencia el primer set y puso en aprietos al local para hacerse con los dos siguientes. El partido, que se prolongó casi tres horas, acabó decidiéndose en los 'tie break' en los que Tsonga fue muy superior.



Federer superó al checo Berdych en la primera semifinal. / J. NAEGELEN (REUTERS)

DECLARACIONES

[]

ROGER FEDERER

«Estoy mostrando un juego más consistente y ahora soy capaz de jugar bien varios partidos seguidos»

«Esta semana está siendo magnífica y quiero probarme a mí mismo»

ATLETISMO

Usain Bolt logra contra pronóstico el galardón al mejor atleta del año

EFE / MONTECARLO

El jamaicano Usain Bolt, campeón mundial de 200 y 4x100 metros, y la australiana Sally Pearson, campeona de 100 metros vallas, fueron elegidos ayer, contra pronóstico, atletas mundiales del año por la IAAF, galardón que lleva aparejado un cheque de 100.000 dólares.

La IAAF se inclinó por Bolt, que recibió el trofeo por tercera vez, en detrimento de su compañero de entrenamientos Yohan Blake, que obtuvo en Daegu (Corea del Sur) el título mundial de 100 metros tras la descalificación de su compatriota por una salida falsa.

El velocista ya fue mejor atleta del año en 2008, cuando explotó en los Juegos Olímpicos de Pekín con tres oros y otros tantos ré-

cords, y también en 2009, cuando repitió la hazaña, paso por paso, en los Mundiales de Berlín.

La terna de finalistas masculinos incluía también al keniano David Rudisha, plusmarquista mundial de los 800 metros y que también consiguió el título mundial en esta distancia.

En la categoría femenina, Pearson se impuso en la votación a la neozelandesa Valerie Adams, campeona mundial de peso, y a la keniana Vivian Cheruiyot, que logró el único doblete en los Mundiales de Daegu al ganar los 5.000 y los 10.000 metros.

Bolt compareció ante los medios sin la frescura de otras veces. Respondió con desgana y, con entonación cansina, repitió los con-



Usain Bolt.

prueba «favorita» y no va a «dejar que Yohan logre la victoria».

«He trabajado duro para perfeccionar esta prueba en los últimos años, así que le he dicho que ya no voy a dejar que suceda».

A SEIS CENTÉSIMAS. El joven atleta consiguió hace unas semanas en la prueba de Bruselas la segunda mejor marca de todos los tiempos con 19.26 segundos, a seis centésimas del récord de Bolt.

El plusmarquista mundial se mostró sorprendido del resultado y destacó que. «Al principio me sorprendió, porque no es realmente un corredor que tome bien las curvas, pero es un gran atleta y puede hacer grandes cosas».

Por otra parte, ambos corredores comparten entrenamientos y la competitividad entre ellos se palpa en el ambiente. «Es una persona muy ambiciosa, tengo que explicarle que tiene que relajarse. Nos reímos todos los días, su personalidad es grande y es muy bueno tenerlo como compañero», concluyó Usain Bolt.

ceptos que maneja habitualmente, especialmente su ilusión por convertirse en una leyenda.

Además, mandó un mensaje a Yohan Blake de cara a la próxima cita olímpica en Londres 2012, y dejó claro que los 200 metros es su



FMI

Lagarde pide a Roma 'mano dura' para aplicar las reformas ■ La directora del FMI, Christine Lagarde, señaló ayer que Italia debe aplicar las reformas de manera «firme». El mismo mensaje le trasladaron Merkel y Sarkozy a Atenas. Por su parte, Alemania se prepara para una eventual salida de Grecia de la zona euro en caso de que Papademos no cumpla el ajuste.

LA CIFRA

58,6%

Es el porcentaje que ha subido el número de visados de turistas rusos que han solicitado visitar España en los nueve primeros meses del año, según el Consulado en Moscú.



El comisario europeo para Asuntos Económicos y Monetarios, Olli Rehn, habla de las preocupantes previsiones económicas. / OLIVIER HOSLET (EFE)

Malas noticias desde Bruselas

El panorama europeo no puede ser más inquietante: mientras Italia y Grecia viven una profunda convulsión, España mira de reojo y aguarda al próximo inquilino de La Moncloa

• Si gana las elecciones Rajoy, algo de lo que está convencido Zapatero, a la semana de tomar posesión deberá aprobar el decreto de ajuste del presupuesto prorrogado.

PILAR CERNUDA / MADRID

Al otro lado del teléfono, el catedrático responde a las preguntas formuladas tras el anuncio de Bruselas de que se avecina una recesión profunda y prolongada. Trabaja como analista para distintas instituciones y ha asesorado a políticos de envergadura. Se le considera próximo al PP, pero en el PSOE le tienen por experto al que hay que escuchar con atención y mantiene buenas relaciones con los economistas. Explica los porqués del anuncio de las autoridades comunitarias, que llega cuando Italia y Grecia viven una profunda convulsión provocada por cuestiones económicas, y llega a conclusiones que no son nada optimistas. El panorama que presenta es de una negritud inquietante.

Es la peor crisis desde la Segunda Guerra Mundial, no se equivoca Bruselas cuando advierte de una recesión profunda, que evidentemente va a afectar a España. El sistema financiero nacio-

nal es solvente, muy sólido, pero en estos momentos la solvencia de los bancos, de todos, está en cuestión en el escenario internacional. La prueba es que no prestan dinero, y no es difícil entender por qué: saben que no existen garantías de que les puedan devolver lo prestado. La recesión es seria y va a dejar huella.

En 2010, Alemania, Francia e Italia tuvieron una cierta recuperación, pero nosotros no, y además, nuestra tasa de paro es brutal. El informe de la UE dice que el continente no va a crecer en los dos próximos trimestres, y a nosotros nos va a tocar más, porque el golpe nos coge debilitados. Si Rajoy gana las elecciones, se va a encontrar una economía en recesión y una práctica suspensión de pagos de varias regiones. Por otra parte, su equipo tendrá que abordar una profunda reestructuración de los bancos para que el sistema financiero siga su camino.

No, no soy pesimista, sino realista. Europa no va a rescatar a Italia, no tiene fondos para hacerlo, tampoco se hará cargo de España. Pero si Italia no hace bien los deberes y se ve obligada a pedir ayuda al Banco Central Europeo, a nosotros nos meten en el mismo saco, en el de los países que no saben resolver sus problemas y no aprueban los necesarios planes de ajuste.

La ventaja que tiene el país

transalpino sobre nosotros es que se trata de una nación rica, con gran potencial industrial, muy competitiva, y que además tiene su deuda en manos patrias.

Nosotros tenemos un déficit público disparado y la prima de riesgo en unos límites que jamás pensamos que se podrían alcanzar. Por otra parte, en Europa se han producido hechos muy graves, que nos afectan a todos. La amenaza de Papandréu de convocar un referéndum ha sido de una irresponsabilidad inconcebible en un jefe de Gobierno. Le ha costado el cargo, claro. Y también es una locura la propuesta de Sarkozy y Merkel de crear un núcleo duro dentro de la UE con los países más solventes. Eso significaría el fin de la UE, no se pueden proponer dos velocidades cuando la economía está por los suelos. Esa propuesta rompe los principios fundacionales de la unión continental.

Concretando lo que espera al próximo presidente español, el escenario es como para que se le quiten las ganas de acceder al Gobierno. Antes del día 31, a la semana de tomar posesión, tiene que aprobar el decreto de ajuste del presupuesto prorrogado, porque algunas de sus propuestas electorales deben ser aprobadas antes de que finalice el año.

Eso lo sabía José Luis Rodríguez Zapatero cuando convocó eleccio-

nes para el 20 de noviembre, no puedo evitar pensar que lo hizo a propósito, para poner las cosas aún más difíciles a Mariano Rajoy, porque el socialista hace meses que está convencido de que va a ganar el *populista*, lo sé de buena tinta.

Pero además de ese problema, de esa necesidad de tomar decisiones muy importantes en plenas Navidades, en 2012 tiene el próximo mandatario del Ejecutivo un pro-

Los 'populares' tienen un buen equipo económico y, pese a no contar con Rato, él estará muy presente

El nuevo presidente español tomará importantes decisiones en plena Navidad

blema muy serio: nos vence el pago de 330.000 millones de deuda. Y si llega la fecha y no se ha conseguido generar la necesaria confianza y expectativas de crecimiento, será difícil llegar a acuerdos para prorrogar el pago de ese descubierto, o para conseguir unas condiciones aceptables para hacerle frente.

LA CONFIANZA ES CLAVE. La voz al otro lado del teléfono, curiosamente, no se altera ante el negro panorama que describe: Aunque aquí estemos hablando permanentemente de los mercados, que es su culpa y que hay que controlarlos, hay algo realmente evidente, que esa entelequia llamada *mercados*, entelequia porque cantidad de gente que sigue la actualidad no sabe qué son, se están portando bastante bien con España. Desde luego, nos tratan mejor que a Italia. ¿La razón? Pues supongo que piensan que el futuro Gobierno va a actuar razonablemente.

La confianza es clave, ya lo he dicho, y si gana Rajoy, que todo el mundo económico piensa que va a ganar, va a actuar con cabeza. La formación conservadora tiene un buen equipo económico, y aunque no vaya a contar con Rodrigo Rato, que está en otra cosa, en la complicada gestión de Bankia, el referente de José María Aznar se tiene muy presente. Cogió España en una situación muy complicada, aunque no tanto como la de ahora, y sin embargo logró unos resultados impensables cuando se hizo con el Gobierno.

La confianza, vuelvo a decir, es un elemento fundamental para salir de una crisis. Sin confianza no se sale, y existe la sensación generalizada de que Rajoy va a tomar las decisiones que hacen falta, aunque le cueste tener la calle «inflamada», como dice Bono. Los sindicatos se van a desquitar de los ocho años de inactividad en la calle, con excepción de aquella huelga que convocaron con la boca pequeña y con escaso interés de que saliera bien, no querían poner a Zapatero contra las cuerdas.

Pero bueno, tengo la sensación de que Rajoy ya cuenta con ello, con eternas manifestaciones en la calle. Una pena, porque no está el país como para paros generales y conflictos laborales. Por cierto, no saldremos de esta situación sin una reforma laboral seria. Profunda, sin complejos. Nos la exige Europa, pero lo pide también nuestra propia dinámica: sin esa reforma será difícil crear empleo. Y si no creamos trabajo, no hay cuotas a la Seguridad Social, ni consumo, ni posibilidad de pagar las pensiones o los servicios públicos... eso que repite Rajoy constantemente.

Y en ese punto, tiene toda la razón: sin empleo no saldremos del bache y seguiremos adelante. No se trata de solucionar la angustia de las familias, que también, sino de salvar este país, de sacarlo de una crisis que nos ha puesto en la peor de las situaciones.



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			



AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 16:00; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCA: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20,15 horas	

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00		Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
20:30		Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones						

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL SEÑOR

D. Leandro Perela Cantalejo

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 12 de noviembre de 2011

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Frutos y Soledad Perela Contreras; hija política, Rosa María Moure; nietos, Sergio y Diego; hermano, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá hoy día 13, a las 11:00 horas en la iglesia parroquial de Carrascal de la Cuesta; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Carrascal de la Cuesta.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar					

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

CARRETEROS Y peones para empleo estable público. Sin experiencia. Llamar al 983293157.

COLEGIOS, ESCUELAS guarderías públicas necesitan empleados sin experiencia. Contrato continuo. 983305096.

SE NECESITAN jardineros sin experiencia en Ayuntamientos. 983210400.

VENTAS

SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

VENDO FINCA 5 hectáreas, Torrecaballeros, agua, vallada 90.000 €. tlf 696262370

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

NOVEDAD TRAVESTI Sasha. Venezolana. 110 pecho. 20 dotación. Completísima. Todos servicios. 648943461.

JOVENCITA VICTORIA. 120 pecho. Completísima. Mulatita. Delante me encanta atrás más. 603697656.

ESTRELLA ANDALUZA. Morenaza, recién separada. Embarazada. Con apuros económicos. 622217171.

NOVEDAD TATIANA jovencita. Delgada. Guapísima. Cariñosa. Complaciente. Besucona. Completa. 608165219.

CONTACTOS

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

CITAS RÁPIDAS
¡QUEDA EN DIRECTO!
SI ERES CHICA 902 190 880
806 416 211
Precio máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS
803 423 507
Precio Máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO
Chicas 902 190 880
Conoce gente de tu ciudad
Chicos **806 416 211**
Precio máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

803 553 652
Estoy caliente..
Precio Máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

TAROT

VIDENTE AFRICANO. Soluciones a tus problemas: amor, trabajo, justicia. 647295015.

GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
Santidad garantizada
806 404 664
Precio máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com

921471474

OFERTA 60% DESCUENTO

ROBLEDO T

5ª FASE

PISOS CHALETs LOCALES

ROBLEDO T

VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

ganadores sorteos **sms** adelantado

TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO
TEATRO JUAN BRAVO

- Inmaculada González Marugán
- Pilar Molina Velasco

una sonrisa es salud



medicusmundi

¡Asóciate!

902 10 10 65

www.medicusmundi.es

BONOLOTO
Lunes 7 de noviembre
5 - 11 - 21 - 30 - 33 - 38
Complem. 43 - R: 7
Martes 8 de noviembre
1 - 8 - 19 - 23 - 26 - 31
Complem. 22 - R: 7
Miércoles 9 de noviembre
7 - 14 - 25 - 34 - 47 - 49
Complem. 9 - R: 3
Viernes 11 de noviembre
25 - 27 - 37 - 41 - 45 - 47
Complem. 20 - R: 8

LOTería PRIMITIVA
Jueves 10 de noviembre
8 11 37 39 41 45
Complem. 5 Reintegro 9
LOTería PRIMITIVA
Sábado 12 de noviembre
5 33 35 40 45 46
Complem. 13 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA
Domingo 6 de noviembre
15 22 42 43 47
Nº Clave (Reintegro) 8
EUROMILLONES
Martes 8 de noviembre
1 - 4 - 15 - 29 - 40
Estrellas 1 - 5
Viernes 11 de noviembre
1 - 4 - 18 - 23 - 30
Estrellas 3 - 7

EL 7/39
Jueves 10 de noviembre
5 11 13 15 16
29 33 Reintegro 9
Domingo 6 de noviembre
9 19 21 22 27
29 34 Reintegro 7

ONCE
Sábado 12 de noviembre
Serie: 003 **82209**
Viernes 11 de noviembre
Serie: 135 **26516**
Miércoles 9 de noviembre **98613**
Martes 8 de noviembre **75657**
Lunes 7 de noviembre **81851**
Domingo 6 de noviembre **85828**
Sábado 5 de diciembre **32256**
Viernes 4 de noviembre **48903**

SUPER ONCE DE LA ONCE
Sábado 12 de noviembre
1 6 9 10 12
14 25 26 40 45
47 49 54 58 64
65 66 68 74 79

EL TIEMPO

SOLEADO NUBES CHUBASCOS LLUVIA DÉBIL CUBIERTO
LLUVIOSO NIEBLA GRANIZO TORMENTA NIEVE

El sol sale a las 08:01 y se pone a las 18:00
NUEVA 25/11 CRECIENTE 02/12 LLENA 10/12 MENGUANTE 18/11

Toda la información sobre nuestros trenes en tu móvil

renfe.mobi

www.renfe.com
902 320 320

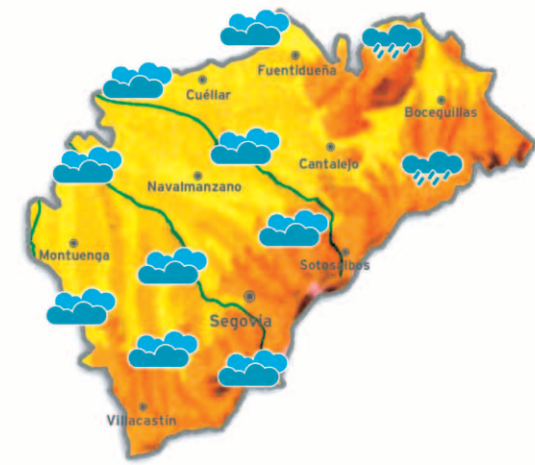
EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Por qué se está calentando el planeta?
El calentamiento se está produciendo por el incremento de la concentración de los gases de efecto invernadero. Estos gases actúan como una barrera y hacen que la Tierra vuelva a recibir parte del calor que ella misma desprende.

HOY

16° MÁX.
8° MÍN.
Cubierto de nubes altas y medias
La nubosidad irá en aumento la mañana del domingo. Por la tarde, cubierto de nubes de tipo medio y alto, y por la noche habrá algunos claros. En la Sierra de Guadarrama caerá lluvia fina por la tarde. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 8°C de mínima y 16°C de máxima. Vientos del sureste fuertes con tendencia a disminuir a moderados por la tarde.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm³	5 NIVEL ACTUAL	28 NIVEL ACTUAL	5 NIVEL ACTUAL

MAÑANA

Lluvia
15° MÁX.
7° MÍN.
El cielo tenderá a estar cubierto de nubes la mañana del lunes. Por la tarde se espera lluvia, y por la noche podrían desarrollarse algunos chubascos. Posibilidad de tormentas. Ligera bajada de temperaturas.

MARTES

Nubosidad abundante
10° MÁX.
6° MÍN.
El cielo estará poco nuboso la mañana del martes. Por la tarde se verán más intervalos nubosos, y por la noche se abrirán grandes claros. En el llano la nubosidad será muy abundante por la tarde.

VIENTO 43 km/h	RAYOS UV Índice de radiación moderado	SENSACIÓN TÉRMICA 12°
DIRECCIÓN Oeste	COTA DE NIEVE 2500 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 40%

EN ESPAÑA

HOY

Una profunda borrasca situada delante de Galicia provocará vientos de sur fuertes en el Atlántico y nubes generalizadas. Lluvias en el tercio oeste, mientras en el Mediterráneo caerán algunas gotas. Máximas en descenso.



MAÑANA

Cielos nubosos en toda la península Ibérica ante la entrada de un frente por Portugal. Las lluvias serán moderadas en la mitad oeste del país, mientras en el levante serán más débiles. Temperaturas sin cambios o en descenso.

MARTES

Mejorará parcialmente en la península, con la retirada de la nubosidad. Sin embargo, se mantendrán los chubascos en Galicia y Asturias y se reactivarán las lluvias en Cataluña y Baleares. Temperaturas en descenso.

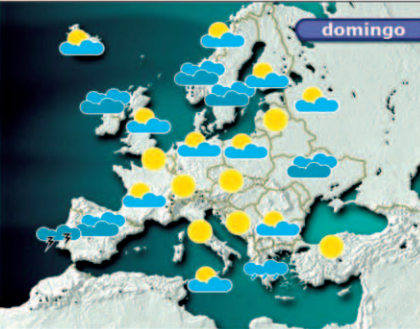
TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	19°	14°	Cáceres	20°	14°	Guadalajara	17°	9°	Madrid	17°	12°	Pontevedra	19°	14°
Albacete	18°	8°	Cádiz	23°	18°	Huelva	22°	13°	Málaga	21°	14°	S. Sebastián	21°	19°
Alicante	20°	15°	Castellón	19°	17°	Huesca	18°	13°	Melilla	20°	16°	Salamanca	17°	10°
Almería	22°	14°	Ceuta	21°	18°	Jaén	20°	13°	Murcia	21°	12°	S.C. Tenerife	23°	18°
Ávila	15°	10°	Ciudad Real	20°	10°	Las Palmas	23°	18°	Ourense	20°	12°	Santander	22°	15°
Badajoz	20°	14°	Córdoba	23°	14°	León	14°	12°	Oviedo	17°	12°	Segovia	16°	8°
Barcelona	17°	15°	Cuenca	16°	9°	Lleida	18°	10°	Palencia	16°	9°	Sevilla	24°	16°
Bilbao	23°	15°	Girona	17°	11°	Logroño	19°	11°	Palma	20°	12°	Soria	17°	5°
Burgos	15°	11°	Granada	20°	12°	Lugo	17°	10°	Pamplona	17°	10°	Tarragona	17°	13°

EN EUROPA

HOY

Una familia de borrascas gravitará en el Atlántico, en latitudes cercanas a la península Ibérica, donde generará vientos de sur intensos y precipitaciones. Mientras un potente anticiclón se sitúa sobre el este europeo.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	7°	2°
Atenas	13°	8°
Belgrado	5°	2°
Berlín	10°	6°
Berna	10°	2°
Bruselas	12°	5°
Bucarest	3°	0°
Estocolmo	6°	1°
Londres	16°	9°
Moscú	2°	-1°
París	15°	7°
Praga	6°	4°
Roma	11°	8°
Varsovia	5°	0°

BUSCA SETAS

de Castilla y León

La Cocina de Segovia
Restaurante Gastronómico

APERITIVO
Tartaletas de Hongos Boletus Edulis
Pate de Setas de Cardo en tostas

ENTRANTE
Revuelto de Setas: Champiñón Silvestre, Seta Capuchina, Pimentel de Calceta, Seta de Chopo y Boletus calabaza

Patatas Guisadas con Níscalos

PESCADO
Bacalao en Piperrada con aceite de Perejil

CARNE
Tacos de Buey con juliana de Hongos a la Crema

POSTRE
Tulipa de Helado de Café con coulis de setas Adora

Café e Infusiones / Pettit Four

Tinto DO Alicante Enrique Mendoza 2007 y agua Mineral

44 €

ar
HOTELS

LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

PARKING GRATUITO

TELEVISIÓN 53

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE DE 2011

EL DETALLE

Robert De Niro encarnará a Madoff en una película para televisión ■ El actor Robert De Niro interpretará a Bernard Madoff, condenado a 150 años de cárcel por la mayor estafa de la historia -65.000 millones de dólares-, en una película sobre la vida del exfinanciero neoyorquino que producirá el propio intérprete para el canal de televisión americano HBO.



LA CIFRA

536

Son los millones de euros, un tres por ciento menos que en 2009, que las televisiones públicas perdieron en 2010. Lo que supuso un coste neto para cada hogar español de 152 euros.

■ PEDRO ALONSO Y LLORENÇ GONZÁLEZ • Interpretan a Diego y Andrés en 'Gran hotel'

Pedro Alonso y Llorenç González cuentan los **secretos de 'Gran hotel'**. Los actores que dan vida a Diego, el **director** del establecimiento, y Andrés, el **camarero**, que es hijo de Ángela (**Concha Velasco**) y mejor amigo de Julio Olmedo (Yon González), definen a sus personajes y confiesan por qué eligieron el proyecto de la serie de **Antena 3**. También desglosan otras curiosidades sobre las grabaciones y la propia trama de la exitosa ficción.

«Diego es un tío que trabaja, mientras otros toman el té»

SPC

Emoción y suspense en cada fotograma. La serie de Antena 3 *Gran hotel* logra mantener en vilo a millones de espectadores cada semana delante del televisor (la audiencia del martes arrojó 3,2 millones de espectadores y casi un 18 por ciento de *share*). Asesinatos, desapariciones, declaraciones y amores -posibles e imposibles- se entremezclan en la bahía de Santander en una serie de época que retrotrae al espectador a principios del siglo XX. Pedro Alonso y Llorenç González, o lo que es lo mismo Diego y Andrés en la pantalla, desvelan algún que otro *secretillo* de la ficción.

¿Qué nos pueden contar de sus respectivos papeles?

Pedro: Diego es el director del hotel, de un establecimiento de lujo de 1900. Es un hombre que se ha hecho a sí mismo, que ha trabajado con el patriarca de la familia y al fallecer trabaja con su mujer (interpretada por Adriana Ozores). Si hasta ahora ha formado parte de la familia de forma virtual, ahora está a punto de hacerlo oficial, algo que él ha buscado durante tiempo y que cumpliría todas sus ilusiones y expectativas. Diego es un tío que trabaja, profesional; de hecho, es de los pocos que se esfuerzan en este hotel porque todos están tomando mucho el té. Y, además de trabajar, de vez en cuando, tiene días raros... Y en esos días raros, todo es posible.

Llorenç: Mi papel es Andrés, uno de los camareros. Hace mucho tiempo que trabaja allí porque además es el hijo de Ángela (interpretada por Concha Velasco), la jefa del servicio. Se trata de un chico bueno, en el sentido de que tiene un carácter muy afable, incluso se pone muy nervioso en según qué situaciones... Es bastante inocente, sobre todo con el género femenino, en este caso con Belén. Él está enamorado y no se da cuenta de que le manipulan.

¿Cuáles son los puntos fuertes que tiene la historia?

Pedro: Yo estoy todavía procesando la información, pero tiene varias cosas que darán mucho juego. Una es la época, un momento de la historia donde se están produciendo numerosas novedades, desde la llegada de la luz eléctrica hasta la transformación de la sociedad en lo que hoy llamamos mundo moderno. Está ambientada en un hotel espectacular, con todo lo que implica. Además, tiene misterio, *thriller*, intriga y suspense. Pero, por otro lado, también posee una parte más luminosa, casi de comedia romántica, a través de la mirada de Yon y de Amaia. Aparte de eso, la ficción cuenta con drama y una vocación de todos los personajes que, al margen de su perfil inicial, tienen alma y humanidad.

Llorenç: Hay un punto que es muy fuerte: que todos podamos ser el asesino. Puede haber un montón de sospechosos, el que menos lo parezca puede que sea el culpable. Supongo que el hecho de que se trate de una serie de época proporciona cierto enganche, sobre todo para los amantes de este género.

¿Qué les llevó a elegir este proyecto?

Pedro: Tener la posibilidad de trabajar es un regalo y un privilegio. Y tener la oportunidad de actuar con un material en el que lo importante no es el efecto sino la delicadeza y el alma de las cosas, es una ocasión única.

Llorenç: De entrada, porque es la primera vez que empiezo una serie. Y, sinceramente, el personaje de Andrés me atrajo mucho, sobre todo por todos los matices que pueda llegar a tener. Empieza como ahora le conocemos, pero no sabemos cómo acabará. Iniciar un proyecto es como una experiencia nueva para mí. Indiscutiblemente, montar un personaje de cero es muy gratificante.

¿Por qué la gente debería ver Gran Hotel?



Pedro Alonso da vida a Diego, el director del 'Gran hotel'.

Pedro: Porque si no lo ven me va a entrar un día de estos raros y van a empezar a correr peligro (risas). Y, aparte, porque creo que además de todos esos mimbres nobles que tiene, cuando te lees los guiones te das cuenta de que es una serie dirigida al entretenimiento del público. Una ficción que tiene digestiones de varias longitudes, pero que luego se devora con agilidad y de forma agradable. Reconozco que la serie es muy acertada en planos, el *casting* y la mezcla de todos los elementos. Dan ganas de ver más, de leer más. Yo creo que, en cuanto la gente vio las primeras promociones, se dieron cuenta de que hay algo que apunta hacia una dirección muy apetecible y sugerente.



Llorenç es el camarero.

Llorenç: (Risas) ¡La gran pregunta! No sé, yo creo que aunque sea de comienzos del siglo XX y esté alejada del mundo actual..., al fin y al cabo, habla de relaciones entre personas.

¿Cómo se están desarrollando las grabaciones?

Llorenç: Pues muy bien. Afinando... *aquí te has pasado un poco de comedia, aquí te has quedado corto*, te dicen. Es un proceso interesante. Empecé a tope, sin parar, me gusta este ritmo.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

¿Debatieron?

C iñéndonos rigurosamente a la definición de debate, aplaudo a los que prefirieron llamarlo *cara a cara*, aunque estuvieran separados por una mesa que ríase usted de las cenas *tete a tete* que organizaba Bree Van de Kamp con sus maridos: mesa larga, servicios en cada punta del tablero.

El contenido, que debía ser lo de más, fue lo de menos. Ha llegado un punto en el que la profusión incontrolable de información e intoxicación a la que estamos sometidos durante cuatro años de legislatura, no desemboca necesariamente en el interés patrio por el debate, pese a los 12 millones de espectadores que se asomaron *a ver qué contaban*. Basta echarle un ojo al séptimo episodio de la primera temporada de *El Ala Oeste de la Casa Blanca* (titulado *El debate*) para sentir que lo que sucedió ayer entre el *señor Pérez Rubalcaba* (¿Cuántas veces lo pudo decir Rajoy?) y el futuro presidente del Gobierno, salvo sorpresa, es pura minucia.

Llamando la atención, en este tercer párrafo, sobre el papel del moderador. Manuel Campo Vidal puede ostentar el cargo que sea, pero no deja de ser curioso que el debate paralelo que se formó en las redes sociales (el peso de *Twitter* es cada vez mayor) fuese *trending topic* el *hashtag* *#campovidalfacts*, en el que podíamos leer cosas como «se ha pasado el debate cambiando las pegatinas de un cubo de *rubik* para solucionarlo» o «ha estudiado un par de carreras durante el *cara a cara*». ¿Para qué un moderador cuando todo está tan pactado por ambos partidos? Por poner algo en medio de la mesa, supongo; daba lo mismo un florero.

Y finalmente, destacar con una cerrada ovación la capacidad de realización de TVE: cuando son muchos los medios y las posibilidades, hay que hacer algo de vez en cuando para justificarlos. El debate... perdón, el *cara a cara*, fue sobresaliente.

Necesitamos
tu
Sangre



¡...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES|

Más de 3,7 millones de telespectadores se decantaron anoche por la gala *Una noche única* de la ONCE ofrecida por La 1 de TVE. Un resultado espectacular tras firmar un 20,7% de media.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. LA GALA UNA NOCHE...	3.728.000	20,7%	TVE 1
2. AMAR EN TIEMPOS...	2.704.000	22,1%	TVE 1
3. SÁLVAME DELUXE	2.438.000	18,5%	TELECINCO
4. PASAPALABRA	2.329.000	18,7%	TELECINCO
5. SÁLVAME DIARIO	2.121.000	19,3%	TELECINCO

|SHARE|

22,1%
AMAR EN TIEMPOS
REVUELTOS

La serie, emitida por La 1 de TVE cuenta con una media de 2,5 millones de espectadores diarios, los cuales han podido asomarse a la España de aquellos años gracias a su riguroso trabajo de documentación.



|DESTACADOS Y BREVES|



Pepe Viyuela protagonista en ‘El club de la comedia’

Eva Hache dará la bienvenida a Pepe Viyuela, Santi Millán, Luis Piedrahita y Eduardo Aldán en *El Club de la Comedia*. El actor y humorista Pepe Viyuela hablará de los accidentes domésticos.
LA SEXTA. 21,30 HORAS

‘Decogarden’ transforma un recibidor con muebles antiguos

El programa que presenta Yolanda Alzola transformará un recibidor a partir de muebles recuperados. El reto, en esta ocasión, será decorar con un ajustadísimo presupuesto el hall de Ana, una simpática y amable pensionista. NOVA. 13,15 HORAS



La Sexta emite el documental ‘Spanish revolution’

La cadena del logotipo verde produce el primer documental que analiza el 15M. La intrahistoria del movimiento que está marcando la vida política y social de España. La voz de los acampados en Sol.
LA SEXTA. 23,25 HORAS

El mundial de rallies se decide en Nitro

El canal del Grupo Antena 3 emitirá hoy en directo el último tramo de la carrera. El programa contará con los comentarios especializados de Juanjo Domínguez y del experto en motor Pipo López. La última cita del Mundial tiene lugar en Gran Bretaña.
NITRO. 13,00 HORAS



tve1

06:00	Noticias 24 horas.
09:10	Destino España
10:05	Comando actualidad
11:05	Cine para todos. <i>Pasión por el triunfo 3</i>
12:30	Motociclismo. Campeonato del mundo de España. Valencia
13:30	Lo que hay que ver
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1 Informativo
15:50	El tiempo
16:00	Sesión de tarde. <i>El chico de tu vida</i>
17:30	Sesión de tarde <i>Identidad oculta</i>
18:55	+Gente
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	La película de la semana <i>300</i>
00:05	Cine. <i>El señor de la guerra</i>

tve2

10:00	Últimas preguntas
10:30	El día del señor
11:30	Pueblo de Dios
12:00	Babel
12:30	Los oficios de la cultura
13:00	E+I emprendedores
13:30	José made in Spain
14:00	Arqueomanía
14:30	Fun&serious game festival
15:30	Saber y ganar
16:15	Grandes Documentales.
17:10	Buscamundos
18:00	Miradas 2
18:15	Zoom net
18:30	Yo de mayor quiero...
19:00	Más perros y gatos
19:30	Tres 14
20:00	Página 2
20:30	Al filo de lo imposible
21:30	Redes 2.0
22:00	Documentos TV
23:00	Pienso, luego existo
23:30	Musical.es
01:45	Mi reino por un caballo



cuatro

07:00	Megatrix
	Espacio infantil
14:00	Los Simpson. Serie de animación. Doble capítulo
15:00	Antena 3 Noticias 1. Informativo
15:30	Deportes
15:45	El tiempo
16:00	Multicine. <i>A un paso de la felicidad</i>
17:45	Multicine. <i>Milagro en casa</i>
19:45	Multicine. <i>Encuentro accidental</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2. Informativo
21:30	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	Ver cine
22:15	El pelicolón. <i>Crepúsculo</i>
00:30	Cine. <i>Push</i>

07:00	El zapping de los surferos
08:30	Trabajos sucios
11:00	El último superviviente
12:00	El encantador de perros Entretenimiento
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:45	Home Cinema. <i>La Conspiración del pánico</i>
18:00	Home Cinema. <i>Caos en la ciudad</i>
20:00	Noticias Cuatro
20:45	Deportes Cuatro
21:30	Desafío extremo. Estreno. Bahamas. El tigre bajo el agua
22:30	Pekín Express: aventura en África. Presentado por Jesús Vázquez
00:30	Cuarto milenio Con Íker Jiménez
02:45	Dead set. Serie

5

06:45	Army Wives. Serie
08:15	El coche fantástico Serie
10:00	Más que coches GT
11:00	El coche fantástico
12:45	I love tv Entretenimiento
15:00	Informativos Telecinco
16:00	Vuélveme loca Con Patricia Pérez y Tania Llasera
18:00	iQué tiempo tan feliz! Presentado por María Teresa Campos.
20:55	Informativos Telecinco Con José Ribagorda y Ángeles Blanco
22:00	Aída. <i>El ardiente inglés, El barrendero</i>
00:15	El debate. Aventura en el bosque



08:30	¿Sabías que?
09:05	Jesse James es hombre muerto
10:00	Megaconstrucciones
11:00	Ferrari eorld Abu Dhabi
12:00	Jas Marina
13:00	Mundial Fórmula 1. GP Abu Dhabi. Previo
14:00	Mundial Fórmula 1. GP Abu Dhabi. Carrera
16:00	La Sexta Noticias 1
16:55	La Sexta Meteo
17:00	Cine. <i>Semiprofesional. Un equipo de pelotas</i>
19:00	El club de la comedia
20:00	La Sexta Noticias 2
21:00	La Sexta Deportes
21:20	La Sexta Meteo
21:30	El club de la comedia
22:25	Salvados
23:25	Documental Spanish revolution. ¿Qué ha pasado aquí?
00:25	The walking dead



07:30	Redifusión
10:00	Santa Misa
11:10	Silvestria Castilla y León
11:35	Stingers. Serie
12:30	Water Rats
13:30	Nuestras Cortes
14:00	Made in Castilla y León. Espacio sobre sobre actualidad económica
14:30	CyLTV Noticias
15:30	Surcos Castilla y León Con Cristina Carro
16:00	Cine. <i>Beau Geste</i>
18:00	Los pequeños asesinatos de Agatha Christie
20:00	CyLTV Noticias. Con Antonio Renedo y María Núñez
21:00	Missing. Serie
22:00	Gran cine. <i>El fugitivo</i>
00:30	Aquí mi familia



07:30	Redifusión
08:30	Dibujos animados
09:00	Tina en la ciudad de los cuentos
11:00	Camino de leyenda
12:00	Deportes de aventura
12:30	Liga ACB Baloncesto. Unicaja- Real Madrid
14:30	Tiempo de viajar
15:30	Magazine Champions
16:00	VIII Cross Internacional Atapuerca. Reaparición de Marta Domínguez
17:00	Documental
18:00	Mover montañas
19:00	Cine
21:00	Documental
21:30	Nuestra fiesta. Programa taurino
22:00	Palabras a medianoche Con Jesús Fonseca
22:30	Grana y oro
23:30	Espacio taurino Documental



06:00	Redifusiones Intereconomía
07:30	América en foco
08:00	El gato gourmet
08:30	Parada obligada
09:00	Documental
09:30	Teletienda
10:00	Valores en alza
11:00	Más se perdió en Cuba Programa de debate
12:45	Dando caña. Espacio de debate sobre distintos temas de economía
15:00	El Telediario de Intereconomía. Noticias de actualidad
16:00	Lágrimas en la lluvia Documental
20:30	El Telediario de Intereconomía Noticias de actualidad
21:30	De película
23:30	De película
01:30	Dando caña

tdp

07:30	Tenis. Masters 1.000 París. Semifinales
11:00	Motociclismo. Directo. Campeonato de España. Moto2. Valencia
12:00	Fútbol. Liga de campeones Programa
12:30	Atletismo. Directo. Cross de Atapuerca. Carrera femenina
13:00	Turf. Directo. Carrera de caballos
14:00	Atletismo. Directo. Cross de Atapuerca. Carrera femenina
14:45	Tenis. Directo. Masters 1.000 París. Final
18:00	Baloncesto. Directo. Valencia-Barcelona
20:30	Balonmano. Directo. Sagunto-Quabit BM
22:30	Balonmano
00:00	Tenis



clan

07:00	Menudos clásicos
07:10	Magacín Champions
07:35	Madrid ritmo salvaje
08:20	Madrid distrito animal
09:15	Animalandia
10:10	Animalia
11:15	Instinto animal
11:40	Mi cámara y yo
12:20	Liga ACB. Unicaja-Real Madrid
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:15	El tiempo
15:30	Just for laughs
15:50	Cine de tarde. <i>Los chicos de Scottsboro</i>
17:55	Cine. <i>Fantasmas del pasado</i>
20:25	Telenoticias
21:00	Deportes
21:15	El tiempo
21:25	Mi cámara y yo
22:00	El megahit. <i>The holiday</i>

07:45	Los Lunnis
08:00	Dora la exploradora
09:10	Caillou
10:20	Las tres mellizas
11:10	Peppa Pig
12:10	Las aventuras de Tom y Jerry
12:40	Pokémon Battle Frontier
14:10	Winx Club
15:00	Bob Esponja
16:05	Victorious
17:40	iCarly
18:25	Scooby-Doo. Misterios S.A.
19:10	Bob Esponja
20:15	Tara Duncan
20:40	Victorious
21:30	Cine. <i>Batman: la máscara del fantasma</i>
22:40	Cuéntame cómo pasó
23:50	Cuéntame cómo pasó

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★★	Beau Geste	16:00	CYLTV	Aventuras
★★	El chico de tu vida	16:00	TVE 1	Comedia
★★	A un paso de la felicidad	16:00	Antena 3	Drama
★★★★	El fugitivo	22:00	CYLTV	Intriga
★★	Crepúsculo	22:15	Antena 3	Fantástico
★★★	300	22:15	TVE 1	Aventuras
★★	Push	00:30	Antena 3	Thriller

16:00 Beau Geste (CYLTV) ★★★★★

EEUU, 1939. 114 minutos. Director: William A. Wellman. Reparto: Gary Cooper, Ray Milland, Robert Preston, Brian Donlevy, Susan Hayward, Broderick Crawford

Un grupo de legionarios franceses llega a un fuerte en medio del desierto y descubre que todos los hombres están muertos. Este extraño suceso es el punto de partida de una enigmática historia relacionada con la desaparición de un valioso zafiro.

16:00 A un paso de la felicidad (ANTENA 3) ★★

EEUU, 2011. 90 minutos. Director: Craig Clyde. Reparto: Kristy Swanson y Aline Andrade

El marido de Martha se ha ido con otra y, de la noche a la mañana, sin dinero y con tres hijos de corta edad, Martha emprende una nueva vida lejos de todo. Al llegar a un pequeño pueblo consigue emplearse como camarera, y con la ayuda y la buena voluntad de sus vecinos se propone salir adelante sin apenas recursos.

22:00 El fugitivo (CYLTV) ★★★★★

Estados Unidos, año 1993. 133 minutos. Director: Andrew Davis. Reparto: Harrison Ford, Tommy Lee Jones, Jeroen Krabbé, Joe Pantoliano, Julianne Moore

La vida del doctor Richard Kimble es casi perfecta: es un reputado cirujano, tiene una bella esposa y una casa de lujo en un elegante barrio de Chicago. Pero su mundo se desmorona el día en que su mujer es brutalmente asesinada por un misterioso manco.

22:15 Crepúsculo (ANTENA 3) ★★

EEUU, 2008. 112 minutos. Director: Catherine Hardwicke. Reparto: Kristen Stewart, Robert Pattinson, Billy Burke, Peter Facinelli, Elizabeth Reaser, Nikki Reed

Historia de amor entre un vampiro y una mujer. Bella Swan (Kristen Stewart) siempre fue una chica muy diferente. Cuando su madre se volvió a casar, la mandó a vivir con su padre. Allí conoció al misterioso y atractivo Edward Cullen (Robert Pattinson).

22:15 300 (TVE 1) ★★

EEUU, 2007. 117 minutos. Director: Zack Snyder. Reparto: Gerard Butler, Lena Headey, David Wenham, Dominic West, Vincent Regan

El objetivo de Jerjes, emperador de Persia, era la conquista de Grecia, lo que desencadenó las Guerras Médicas. Dada la gravedad de la situación, Atenas consiguió convencer a Leónidas I, rey de Esparta, para que participase con los atenienses en la guerra contra los persas.

deporte

butaca deportiva

Baloncesto. Liga ACB. Unicaja-Real Madrid	12:30	La Ocho
Fórmula Uno. Gran Premio de Abu Dhabi	14:00	La Sexta
Tenis. Masters 1.000 de París-Bercy	14:45	Teledeporte
Atletismo. Cross de Atapuerca	16:00	La Ocho
Baloncesto. Liga ACB. Valencia Basjet-Barcelona	18:00	Teledeporte
Fútbol. Segunda División. Deportivo-Celta	20:00	Canal +

14:00 Fórmula Uno: GP de Abu Dhabi (LA SEXTA)

El alemán Sebastian Vettel aspira a seguir sumando récords en el de Abu Dhabi, al que Fernando Alonso llega con la intención de resarcirse del disgusto sufrido el año pasado. Con todo decidido desde hace tiempo, la principal atracción en la capital del emirato es ver si prosigue el monólogo del joven campeón y de su escudería, o si, por contra, tanto Ferrari como los McLaren le pueden hacer frente en una pista donde se correrá por tercera vez.

16:00 Atletismo: Cross de Atapuerca (LA OCHO)

La española Marta Domínguez iniciará su preparación de cara a los Juegos Olímpicos de Londres 2012 con la disputa del VIII Cross de Atapuerca, que tendrá lugar en Burgos. La prueba contará con la participación de los vigentes campeones del mundo de la especialidad, el etíope Imane Merga y la keniana Vivian Cheruiyot. Además, en la categoría masculina también participarán Diego Ruiz, Juan Carlos Higuero, Arturo Casado y Manuel Olmedo.

entretenimiento

butaca de programas

¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
Desafío extremo	21:30	Cuatro
El club de la comedia	21:30	La Sexta
Salvados	22:25	La Sexta
Pekín Express	22:30	Cuatro
Cuarto milenio	00:30	Cuatro

22:25 Salvados (LA SEXTA)

Esta noche, La Sexta emitirá *Si yo fuera presidente*, el segundo especial que compone *Salvados en Campaña*. El programa hará una radiografía del país que se va a encontrar el nuevo Gobierno. A tan solo una semana de las elecciones generales, el espacio abordará tres de los grandes problemas que deberá afrontar el mandatario elegido en las urnas: el paro, la reforma del sistema financiero y el problema de la vivienda.

21:30 Desafío extremo (CUATRO)

Jesús Calleja explora los límites de la aventura por tierra, mar y aire en la quinta temporada de *Desafío extremo*. Bucear con tiburones tigre sin protección en Las Bahamas y alcanzar la Antártida serán algunos de los retos a los que se enfrentará en esta nueva etapa el aventurero leonés. El programa también conseguirá batir el récord del mundo de vuelo en globo aerostático por el Amazonas. Comienza la aventura.

series

butaca de ficción

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★★	El coche fantástico	08:15 y 11:00	Telecinco	Aventuras
★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Aída	22:00	Telecinco	Comedia
★★★	The walking dead	00:25	La Sexta	Fantástico

22:00 Aída (TELECINCO) ★★

Desde que entrase en vigor la Ley Antitabaco, el Bar Reinols ha venido experimentando un descenso considerable en su clientela, situación que le ha propiciado a Mauricio serias dificultades para pagar los salarios de sus empleados. A modo de solución, Machupichu propondrá a Mauricio que permita a sus clientes fumar en el bar y el hostelero no dudará en desafiar a las autoridades.

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

cuartos de baño

FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com



DE PUEBLOS ABADES

Tres proyectos estrella

Desarrollar suelo industrial en el pueblo, poner en marcha la residencia de ancianos y el centro de día, son junto a la adjudicación de 17 VPO, los compromisos prioritarios para este año

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 900 habitantes

Altitud: 923 m.

Superficie: 32 Km²

Distancia de la capital: 17 Km

Comarca: Tierras de Segovia

Fiestas: Santa Águeda (5 de febrero), San Isidro (15 de mayo), Romería de La Virgen de los Remedios (4 junio), San Lorenzo Mártir (10 de agosto) y Virgen de los Remedios (primer domingo de septiembre)

Lugares de interés: Iglesia de San Lorenzo Mártir, la ermita de la Virgen de los Remedios, la ermita de la Soledad y de San Sebastián en el Cementerio.



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO / ABADES

Terminar los proyectos estrellas de la pasada legislatura es la máxima prioridad del equipo de Gobierno del pueblo, encabezado por su alcaldesa Magdalena Rodríguez.

"Ya se ha adquirido más del sesenta por ciento del suelo del polígono industrial, la mayor inversión de Abades en muchos años y un proyecto que con su puesta en marcha aportará grandes beneficios, como el asentamiento de po-



Iglesia parroquial de Abades (arriba), Casa Consistorial (abajo), y casco urbano del término (drch.) /F.B.

blación y creación de puestos de trabajo. Finalizar la residencia de ancianos y el centro de día, que tendrá un número de plazas para gente del pueblo, y terminar la construcción de diecisiete viviendas de protección oficial en el término, son nuestros grandes compromisos", explica Rodríguez.

Además de hacer frente al día a día, para estos próximos cuatro años rehabilitaremos la ermita de la Virgen de los Remedios, se pavimentarán nuevas calles, se fina-

lizará la red de alumbrado público y se seguirán acondicionando los caminos rurales y la red de abastecimiento de agua, entre otros compromisos que se llevarán a cabo.

"Alguna promesa que teníamos, como pavimentar el entorno del centro cultural, ya se ha ejecutado en lo que va de legislatura. Por lo que esperamos que esta legislatura sea igual de productiva que la anterior", añade.

El acondicionamiento del ce-

menterio, las piscinas, el colegio público, el consultorio médico y la red de abastecimiento de agua, junto a la renovación del ochenta por ciento del alumbrado público, pavimentación de calles, la habilitación de una zona para la tercera edad, la construcción de dos pistas de padel, iluminar el frontón municipal y rehabilitar la pista polideportiva del colegio, fueron algunos de los compromisos ejecutados la pasada legislatura.



MAGDALENA RODRÍGUEZ

"Gran implicación vecinal"

Magdalena Rodríguez afronta su tercera legislatura consecutiva al frente de la Alcaldía con la misma ilusión que el primer día, pues "mejorar la calidad de vida de la localidad y comprobar que los servicios se mantienen, las calles están mejor, el agua es de calidad y se dinamiza tanto la vida social como cultural de los vecinos, en especial de las personas mayores del pueblo, es de lo más gratificante y satisfactorio a nivel personal", comenta.

"A pesar de que los últimos años de la legislatura pasada coincidieron de pleno con la crisis económica fue bastante productiva. Pues aunque determinados proyectos no se llegaron a ejecutar del todo, como el desarrollo del suelo industrial, la adjudicación de 17 viviendas de protección oficial y la finalización de un centro de día y residencia de ancianos, se avanzaron mucho. Tanto que este año, a lo largo del 2012, estarán finalizados. Además, se acometieron numerosos compromisos".

¿Qué destaca del municipio?

Abades a nivel cultural no cuenta con ningún monumento destacable pero si con una iglesia parroquial bonita, al tener un retablo precioso. Aunque lo más destacable son los vecinos, personas dispuestas a ayudar en lo que sea necesario. Se implican mucho en todo, tanto que sin ellos muchos actos y metas no se podrían llevar a cabo.

CEREALES Y MATERIAS PRIMAS



O. PALOMO, S.A.

www.opalomo.com

Oficinas: Avda. Fernández Ladreda, 20 - 40002 Segovia

Telf.: 921 46 18 04 - Fax: 921 46 17 92

Almacenes: ABADES (Segovia) - Telf. y fax: 921 49 51 02

SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA (Segovia) - Telf. y fax: 920 30 94 02



Ayuntamiento de Abades

